



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ



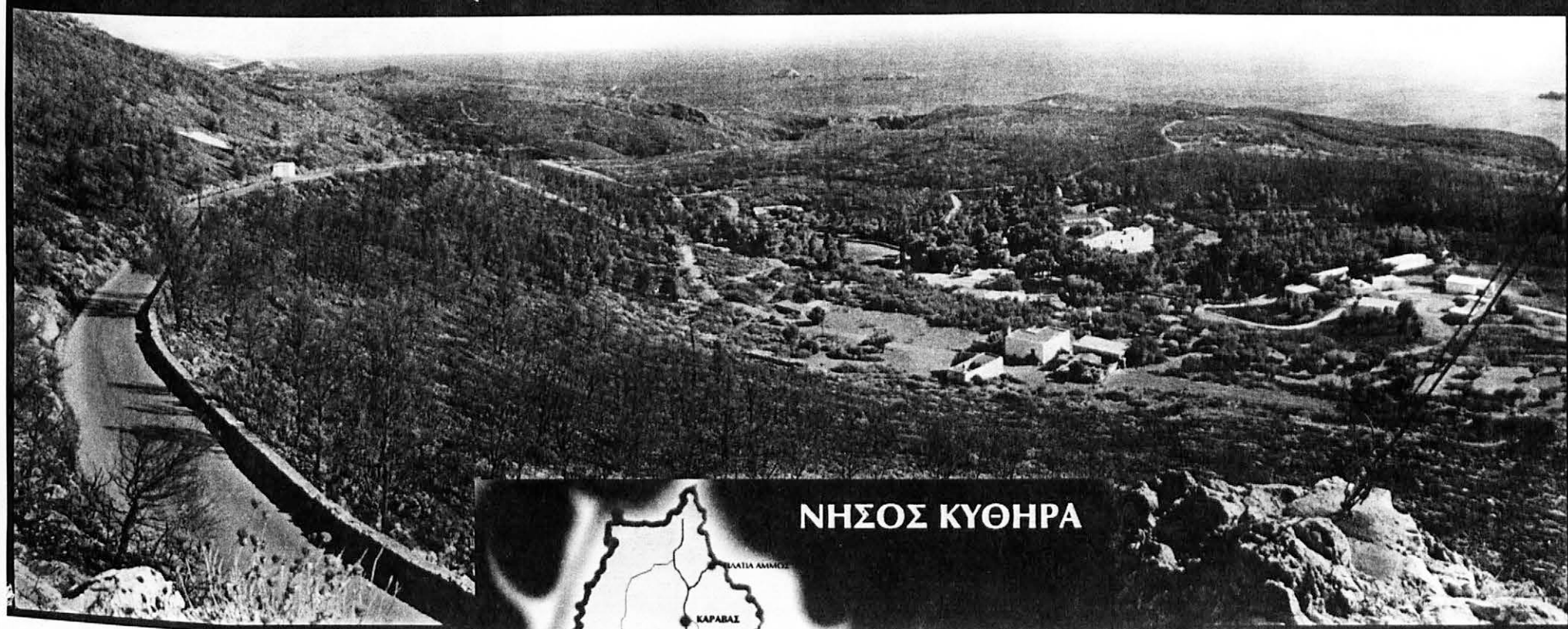
idea

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

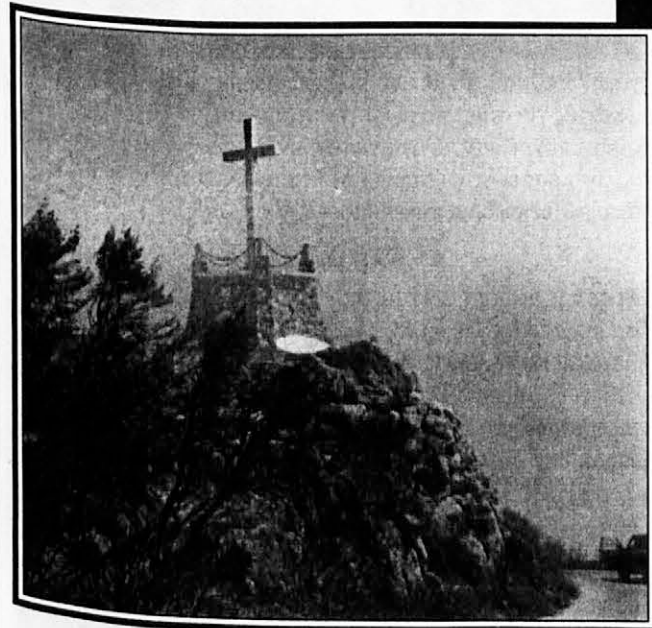
ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX.: 4531927

e-mail:
Kythraian_idea@
hotmail.com

MISERABILE VISU (ΟΙΚΤΡΟ ΝΑ ΤΟ ΒΛΕΠΕΙΣ)



Δυστυχώς το όμορφο καταπράσινο τοπίο που υπήρχε, το πευκοδάσος των Μυρτιδίων έπαψε να υπάρχει. Φωτιά, η οποία λέγεται πως ξεκίνησε από την χωματερή του Λαχνού πήρε μεγάλες διαστάσεις προχώρησε μέχρι τη θάλασσα, έφτασε στα Λιμνάρια



Σταυρός: 6 ώρες μετά την έναρξη της φωτιάς

ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ



Η Μονή Μυρτιδίων σήμερα
(φωτό Βαλ. Καλοκαιρινός)

του προαυλίου και μίας μικρής ακτίνας με τα γύρω δέντρα και έφτασε μέχρι το Σταυρό όπου τα κατέκαυσε όλα. Μεγάλες δυνάμεις της πυροσβεστικής, 2 αεροπλάνα πυροσβεστικά και ένα ελικόπτερο (παντός καιρού) καθώς



Καλοκαιρινές: 30 ώρες μετά την έναρξη της φωτιάς

γύρισε μαζί με τον δυνατό άνεμο μέχρι τη Μονή Μυρτιδίων και οι νότιοι άνεμοι την γύρισαν μέχρι κοντά τις Καλοκαιρινές. Έκαψε ολόκληρη τη γύρω περιοχή του Μοναστηρίου εκτός

και οι τοπικές δυνάμεις της πυροσβεστικής (αποτελούμενες από 3 οχήματα και 25 άνδρες) βρέθηκαν επί τόπου. Ύστερα από αλλεπάλληλες οχλήσεις παραγόντων εστάλησαν κατ' αρχήν 5 οχήματα και στη συνέχεια, αλλά τόσα με πολλούς άνδρες για να αντιμετωπίσουν την φωτιά.

(συνέχεια στη σελ. 2)

Σε αυτό το φύλλο

- σελ. 2,3 Εικόνες από την μεγάλη καταστροφική πυρκαγιά
- σελ. 4 Ακτοπλοία: Το επόμενο βήμα
- σελ. 5 Ο θάνατος του Σάββα (του Γιώργου Λευθέρη)
- σελ. 7 Επίσκεψη Κρητών με το "Μυρτιδιώτισσα"
- σελ. 8 Κύθηρα: "Αειφόρος Ανάπτυξη και Περιβαλλοντική Αγωγή".
- σελ. 9 Διεθνές Συνέδριο - "Μαμούθ" στα Κύθηρα
- σελ. 12 From Sweden to Kythera, a dream come true!!!
- σελ. 16 Τιμητικές διακρίσεις στην Αυστραλία
- σελ. 22 Αχατογράφητο το Διακόφτι;
- σελ. 22 Ιδρύεται το "Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού"
- σελ. 23 Προσάραξε το "Μυρτιδιώτισσα".
- σελ. 24 Δωρεάν η "Κ.Ι." στα ΚΥΘΗΡΑ

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

Early summer weather may be good for the tourists who come to Greece to enjoy our summer sunshine and islands which offer infinite varieties of sandy, pebbly or rocky beaches and translucent blue-green waters, but the intensive sweltering heat that has hit Greece from early May will certainly have serious repercussions on water

supplies and agriculture over the next few months.

A number of Greek islands suffer from lack of fresh water at the best of times - many have water shipped by special barges or vessels to meet the demand - and Kythera, an island luckier than most is sure to suffer the consequences due to lack of rains throughout the winter season. (continued to page 11)

Η πρόταση του Μήνα

Το νησί μας έχει ανάγκη από την ίδρυση μίας τοπικής περιβαλλοντικής Οργάνωσης η οποία θα προωθεί την ανάπτυξη της περιβαλλοντικής συνείδησης, που θα αναδεικνύει τα περιβαλλοντικά προβλήματα του νησιού μας και θα αναλαμβάνει πρωτοβουλίες υλοποίησης συγκεκριμένων έργων. Ο εθνικός νόμος και η Ευρωπαϊκή Ένωση αναγνωρίζουν συγκεκριμένο ρόλο σ' αυτές τις Οργανώσεις και τις χρηματοδοτούν.

Η πρόταση ανήκει στον Δημήτρη Φατσέα καθηγητή Φυσικών και υποψήφιο Δρα Διδακτικής Φυσικών Επιστημών του Παν/μίου Αθηνών.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

MISERABILE VISU



ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ορατότης Μηδέν...

Βράδυ της Παρασκευής 16 Ιουνίου 2000
απέναντι από τις Καλοκαιρινές

Παράλληλα πολλοί κάτοικοι του νησιού κινητοποιήθηκαν και ιδίως εκρίνοι που διέθεταν βυτιοφόρα, ενώ στη Μονή ο Πατήρ Πέτρος παρέμεινε εκεί προσευχόμενος και κάνοντας ότι μπορεί.

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
(Μέλος της Ε.Δ.Ι.Π.Τ.)
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αυστραλίας
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ευνοήματα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑΚάθε μήνα
ανανεωμένηΤώρα με
24 σελίδες

Μια Τριμηνιαία
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

Παρόντες ο Αντινομάρχης Πειραιά κ. Αλεβίζος, ο έπαρχος Π. Τζάννης, ο δήμαρχος Αρτ. Καλλίγερος κ.α.

Τελικά το βράδυ της Πέμπτης 15 Ιουνίου φαίνεται πως η πυρκαγιά είχε τεθεί υπό έλεγχο. Όμως φαίνεται πως τους ξεγέλασε τη νύχτα και αναζωπυρώθηκε μένοντας ανεξέλεγκτη με αποτέλεσμα ένα μέτωπο της να φθάσει και να ξεπεράσει την τρύπια πέτρα και να απειλεί τις Καλοκαιρινές.

Την Παρασκευή 16 Ιουνίου ένα δεύτερο μέτωπο προχώρησε μέχρι το Ραντάρ στο Μερμηγκάρι καίγοντας ένα μεγάλο κομμάτι της δυτικής πλευράς του νησιού, ενώ ένα άλλο μέτωπο προχωρούσε προς Μυλοπόταμο, προς τη θάλασσα.

ΚΡΑΝΙΟΥ ΤΟΠΟΣ

Με ένα πρόχειρο και σύντομο απολογισμό της μεγάλης καταστροφής θα λέγαμε πως κάηκαν περίπου 20-25000 στρέμματα από θαμνώδεις εκτάσεις και βεβαίως ο υπέροχος Πευκώνας, κάηκαν ακόμη.

Πολλές εκατοντάδες μελίσσια (λίγες μόνο μέρες πριν το τρύπημα τους) κάηκαν πολλά ζώα (κατσίκια) πολλοί λαγοί κλπ., ενώ ανυπολόγιστες θεωρούνται οι επιπτώσεις του βιότοπου της γύρω περιοχής. Το Σάββατο το βράδυ και πάλι αναζωπυρώθηκε κοντά στα Λαζαριάνικα, ενώ την Κυριακή 18/6 και την επόμενη μέρα υπήρχαν μικροεστίες οι οποίες τελικά σβήσανε. Σήμερα ένα τεράστιο σεληνιακό τοπίο αντικατέστησε τον όμορφο καταπράσινο πευκώνα.

Η ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ

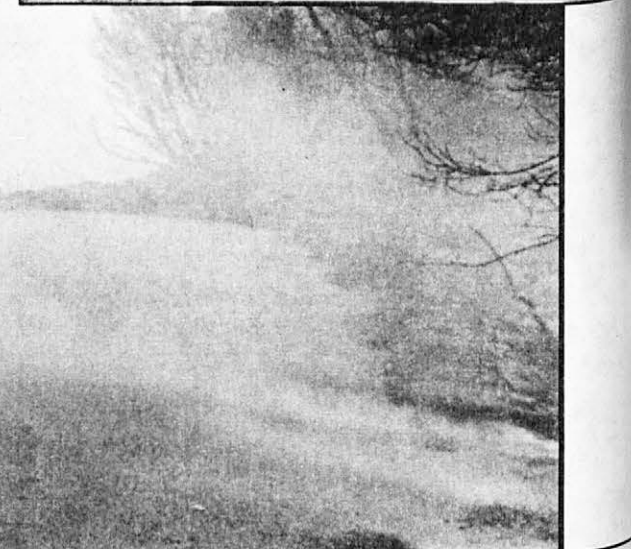
Τα προβλήματα που έπρεπε άμεσα να αντιμετωπιστούν ήταν οι ισχυροί άνεμοι που δεν επηρέαζαν μόνο τη φωτιά, αλλά και το συγκοινωνιακό, ενώ παράλληλα μία καταιγίδα στο Λεκανοπέδιο της Αττικής καθήλωσε τα πυροσβεστικά στην Ελευσίνα.

Η συγκέντρωση των ενισχύσεων και η αποστολή τους μέσω Νεαπόλεως με τα γνωστά προβλήματα.

Μία χαμηλή ετοιμότητα των μη Κυθηραϊκών πυροσβεστικών δυνάμεων (που πιθανόν εξηγείται από το γεγονός ότι προήρχοντο από άλλη κατάσταση και προφανώς ήσαν καταπονημένες. Μία αρκετά αισθητή έλλειψη συντονισμού αυτών των δυνάμεων, συνδυαζόμενη με σύγχυση κατοίκων



Προσπάθεια της Πυροσβεστικής για την κατάσβεση



Προσπάθεια σωτηρίας των Μελισσιών

πολλών απομακρυσμένων κυρίως χωριών από τον τόπο της πυρκαγιάς για συμμετοχή στην κατάσβεση, ενώ οφείλουμε να έχουμε υποχρέωση να επαινέσουμε ορισμένους συμπατριώτες μας, που έσπευσαν (επώνυμοι και ανώνυμοι) με κάθε μέσο τρακτέρ, βυτιοφόρα, πιεστικά, σωλήνες κ.α.

Η Πρόληψη

Όπως πληροφορηθήκαμε από τον Αθηναϊκό τύπο και λοιπά μέσα ενημέρωσης έχει σχηματιστεί δικογραφία εναντίον του δημάρχου Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλίγερου από την "Δ/νση Αντιμετώπισης εγκλημάτων εμπρησμού" ως υπαιτίου -όπου αναφέρεται- για εμπρησμό δασικής έκτασης από αμέλεια. "Επειδή δεν είχαν ληφθεί μετρά που προβλέπονται από την επιτροπή επιθεώρησης χωματερών". Ενώ αναφέρεται ότι στις 11/6 προκλήθηκε από το ίδιο μέρος άλλη πυρκαγιά, η οποία όμως δεν επεκτάθηκε.

Ανεξάρτητα όμως από το γεγονός αν ευθύνεται ο Δήμαρχος ή όχι, αν υπήρχαν αντιπυρικές ζώνες στην περιοχή της Μυρτιδιώτισσας και του Λαχνού, αν αντέδρασε άμεσα η Τοπική αυτοδιοίκηση ή όχι, όλα αυτά τα διερευνούμε και θα γράψουμε χωρίς να χαριστούμε σε κανέναν.

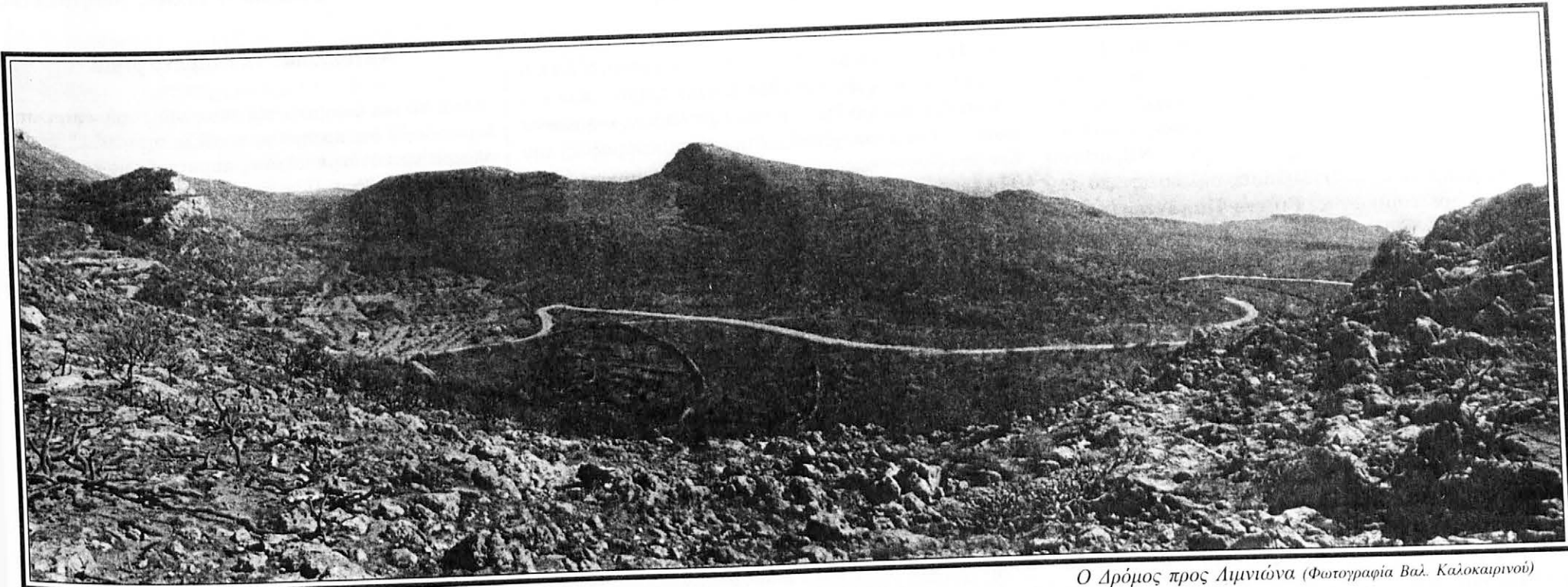
Σήμερα όμως οφείλουμε να επαινέσουμε την τοπική δύναμη της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας, να ευχαριστήσουμε υψηλά ιστάμενα πρόσωπα που παρά τις αντίξοες πραγματικές συνθήκες των ημερών (μεγάλη φωτιά στην Κύπρο και τον Ταύρο) κατάφεραν να μεριμνήσουν για άμεση αποστολή βοήθειας. Αλλά και να παραπονεθούμε για την έλλειψη συντονισμού των Κυθηραϊκών εδάφους της πρόσθετης δύναμης στο νησί μας για την μη συνεχή παρακολούθηση της φωτιάς επί 24ωρ βάση με αποτέλεσμα την αναζωπύρωση της με τα γνωστά επόλου. Αυτά νομίζουμε πως μπορούσαν να προληφθούν.

Η Δ/ση "Αντιμετώπισης εγκλημάτων
εμπρησμού" (ΔΑΕΕ)

Ποια είναι αυτή η υπηρεσία και τι κάνει.

Το Τσιρίγο σήμερα

(ΟΙΚΤΡΟ ΝΑ ΤΟ ΒΛΕΠΕΙΣ)



Ο Δρόμος προς Λιμνιώνα (Φωτογραφία Βαλ. Καλοκαιρινού)

Η νεοσύστατη αυτή υπηρεσία που εδρεύει στο Χαλάνδρι δημιουργήθηκε και λειτουργεί από την 1^η Ιουνίου του 2000 στο πυροσβεστικό Σώμα και κατ' επέκταση στο Υπουργείο Δημοσίας τάξεως. Αριθμεί 30 ανακριτές που σκοπό έχουν την διαλεύκανση περιστατικών, την διερεύνηση των αιτίων καθώς και την ανακάλυψη και σύλληψη των δραστών των πυρκαγιών. Οι ανακριτές αυτοί έχουν διευρυμένες αρμοδιότητες και ειδική εκπαίδευση. Διευθυντής της Υπηρεσίας είναι ο αντιπύραρχος κ.

περίπτωση της πυρκαγιάς η ατμόσφαιρα είναι αποπνικτική, ενώ υπάρχουν επιπτώσεις στην υγεία (μόλυνση υδάτων, αέρα κλπ.). Έτσι, μοναδική λύση απομένει η πλήρης διακοπή λειτουργίας των χωματερών.

ΕΠΟΧΗ 2000 - Δορυφορικό Πρόγραμμα Αντιμετώπισης Πυρκαγιών REMSAT

REMSAT (Real Time Emergency Management via Satellite) ονομάζεται το πρόσφατο πρόγραμμα πρόληψης, καταπολέμησης και αποτίμησης φυσικών καταστροφών. Στο πρόγραμμα αυτό βρίσκεται ο Έλληνας φυσικός Μανώλης Ράμμος στέλεχος της ESA (European Space Agency).

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκαν οι πρώτες δοκιμές με "εικονική" φωτιά το Μάιο, στα δάση της βρετανικής Κολομβίας στον Καναδά και όλοι αναμένουν την πρώτη πραγματική πυρκαγιά σε μία περιοχή ενός εκατομμυρίου τετρ. χιλιομέτρων στο "καυτό" δίμηνο Ιουλίου-Αυγούστου.

Το πρόγραμμα REMSAT στηρίζεται στους καινούριους τρόπους χρήσης ψηφιακών χαρτών και μελέτη αυτών ή αλλιώς σύστημα G.I.S. (Geographical information System). Το γεωγραφικό αυτό πληροφοριακό σύστημα, έχει εφοδιαστεί με δεδομένα της περιοχής, εκτάσεις κατοικημένων περιοχών, ζωοτροφείων, σχέδια οδικού δικτύου, αντιπυρικών ζωνών, θέσεων κρουνών, βυτίων και της κλιματολογικής συμπεριφοράς της, δηλαδή απαραίτητες πληροφορίες για το στήσιμο της "σκακιέρας των πυρκαγιών", ώστε κάθε κίνηση πυρόσβεσης να έχει ουσιαστικό αποτέλεσμα και όχι την πραγματικότητα της φωτιάς της 15/6/2000.

ΣΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ "ΧΩΡΑΦΙΑ"....

Η εφαρμογή αυτού του προγράμματος στην Ελλάδα και κατ' επέκταση στα Κύθηρα θα μπορούσε να έχει την εξής επίλυση της φυσικής καταστροφής της 15/6/2000: Έστω ότι υπήρχε αυτός ο δορυφόρος και "φύλαγε" και το νησί μας. Θα ειδοποιούσαν η πυροσβεστική υπηρεσία με το ενδοεπικοινωνιακό πρόγραμμα, δίνοντας στίγμα της εστίας της φωτιάς, διεύθυνση και φορά της πυρκαγιάς, καθώς και πρόβλεψη για τα επόμενα λεπτά, ημίωρα και δίωρα, τι θα έκαιγε και που θα έκαιγε!!!! Όπως επίσης και έτοιμο σχέδιο καταστολής εναέριας ή μόνο επίγειας αποτελεσματικής πυρόσβεσης!! Κάθε πυροσβέστης θα επικοινωνούσε με το κέντρο και θα δεχόταν

οδηγίες όχι μόνο για την πυρόσβεση, αλλά και για την ατομική του ασφάλεια κλπ.

Το πρόγραμμα αυτό θα ακουγόταν φαντασία στο παρελθόν, στο παρόν ακούγεται σαν όνειρο ή πιθανό σχέδιο και στο μέλλον σίγουρη πραγματικότητα. Κι όμως είναι σήμερα αληθινό και υφίσταται! Καθώς επιτρέπει ακόμα και την αποτίμηση της ζημιάς και αρκετό πληροφοριακό υλικό για μελετητές με σκοπό



Με το ελικόπτερο Σινούκ σε δράση...

Στέφανος Σωτηρόπουλος και μέλη της επιτροπής οι επιτυραγοί Γιώργος Δημόπουλος και Ανδριανός Γκουρμπάτσής. Ενώ φυσικός προϊστάμενος είναι ο εισαγγελέας της περιοχής. Μία τριμελής επιτροπή μετέβη στα Κύθηρα, εξέτασε το χώρο, θα ανακρίνει τους υπευθύνους και θα συντάξει πόρισμα που θα καταθέσει στη δικαιοσύνη.

Παράλληλα με την ΔΑΕΕ υπάρχει και η επιτροπή επιθεώρησης χωματερών η οποία επισκέπτεται συχνά τις χωματερές και τις ελέγχει αν είναι καθαρές. Τον Μάρτιο το συντονιστικό διυπουργικό όργανο είχε διατάξει τον καθαρισμό των υπαίθριων "νεκροταφείων" απορριμμάτων και το κλείσιμο τους στη διάρκεια της αντιπυρικής περιόδου, ενώ τον Μαΐο είχε αποφασίσει την επιχορήγηση των Δήμων για τον καθαρισμό των Χωματερών.

Πάντως υπάρχει ανάγκη ορθολογικού σχεδιασμού για την διαχείριση των απορριμμάτων και να δημιουργηθούν ασφαλείς χώροι υγειονομικής ταφής τους, διότι σήμερα εκτός από την

Κοντά στις Καλοκαιρινές



Επιχείρηση στο Σταυρό

την επίσπευση της ανόρθωσης της κλιματολογικής συμπεριφοράς που έχει μεταβληθεί!

Στην Αθήνα υφίσταται εναέρια επιτήρηση από αερολέσχες



Βυτιοφόρα και άνθρωποι κάνουν ότι μπορούν...

του Τατοΐου, το ίδιο συμβαίνει στην Θεσσαλονίκη και στα Μέγαρα από τοπικές αερολέσχες, γιατί όχι και στα Κύθηρα;

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ
"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Ο βασανιστικός τρόπος της συμπεριφοράς του χρηματιστηρίου Αθηνών από τον Νοέμβριο του 1999 και έπειτα έχει δημιουργήσει μια αρνητική ψυχολογία άνευ προηγουμένου. Οι θετικές ειδήσεις που διαδέχονται η μία την άλλη, όπως η ένταξη της χώρας στην ΟΝΕ, μείωση του πληθωρισμού, εξαγγελθείσες δηλώσεις από τον υπουργό οικονομικών κ. Γιάννο Παπαντωνίου για περαιτέρω ιδιωτικοποιήσεις κρατικών εταιρειών, μεγάλες επιχειρηματικές συμφωνίες, βελτίωση των ελληνο-τουρκικών σχέσεων, μη εκδήλωση απεργιών στον ευρύτερο δημόσιο τομέα εδώ και αρκετούς μήνες, τις λαμβάνει η αγορά ως κάτι το φυσιολογικό και όχι μόνο αυτό, αλλά η αγορά θεωρεί ότι έτσι έπρεπε να γίνει και κάθε άλλο αποτέλεσμα θα ήταν αρνητικό. Το παράλογο ωστόσο είναι ότι το χρηματιστήριο Αθηνών έχει περιέλθει σε μία κατάσταση όπου κανένας δεν θέλει να ασχοληθεί πλέον, τυχόν κέρδη που παρουσιάζονται (σπάνιο φαινόμενο) ρευστοποιούνται άμεσα και γενικά όποιον έχω ρωτήσει το τι πιστεύει για το μέλλον του χρηματιστηρίου Αθηνών μου απαντά: "να ανέβει λίγο ο δείκτης, θα ρευστοποιήσουμε τα πάντα με κέρδη ή ζημιές και δεν θα ξανασχοληθούμε".

Το ενδιαφέρον λοιπόν του κόσμου περιορισμένο, ψυχολογία αρνητική, οι επιπτώσεις στο εμπόριο και στις καταναλωτικές τάσεις των πολιτών είναι μεγάλες και απ' ό,τι φαίνεται προς το παρόν δεν υπάρχει κάτι που μπορεί να αλλάξει αυτή την τάση. Ωστόσο ευελπιστώ μέχρι το τέλος του 2000 η τάση να αντιστραφεί, ώστε η εισοδος της Ελλάδος στην ΟΝΕ και σε συνάρτηση της πτώσης των επιτοκίων να κάνει τους επενδυτές Έλληνες και ξένους να δείξουν εμπιστοσύνη την ελληνική κεφαλαιαγορά. Το παρήγορο σ' αυτή τη φάση που βιώνει η ελληνική αγορά είναι το γεγονός ότι και η Πορτογαλία είχε αντίστοιχα μεγάλη πτώση της τιμής του γενικού της δείκτη, που έγινε σημαντική άνοδος με την εισοδό της στην ΟΝΕ.

Παρ' όλες τις αρνητικές αποδόσεις που μας προσφέρει μέχρι στιγμής η ελληνική κεφαλαιαγορά, εξακολουθούμε να επενδύουμε σ' αυτή. Γιατί; Απλούστατα θέλουμε να αυξήσουμε άκοπα τους πόρους μας, να καρπωθούμε αποδόσεις που δεν είναι σε θέση να μας δώσει, όχι μόνο

η δουλειά μας που μας παρέχει σταθερό μισθό, αλλά και οι προθεσμιακές μας καταθέσεις στην τράπεζα που μας δίνουν ένα πενιχρό 7% ετησίως. Άρα λοιπόν, τι σημαίνει αυτό; Ότι απλά απεχθανόμαστε τις σταθερές αξίες, που δεν μας δίνουν κάποιο κίνητρο ν' αποκομίσουμε έξτρα πόρους και που απλά εξασφαλίζουν τα προς το ζην, αλλά δεν καθιστούν κάποιον πιο οικονομικά ανεξάρτητο να θελήσει να αγοράσει - λόγου χάρι - ένα αυτοκίνητο χωρίς να το χρωστά 5 χρόνια, να κάνει διακοπές χωρίς να πάρει καταναλωτικό δάνειο ή τέλος πάντων να νιώσει πιο σίγουρος στη συνέχεια της ζωής. Πέστε το κερδοσκοπία, τζόγο, τυχερό παιχνίδι, ωστόσο το χρηματιστήριο απέδωσε σημαντικά οφέλη τα τελευταία χρόνια σ' αυτούς που το εμπιστεύθηκαν. Βοήθησε επιχειρήσεις να εξαπλωθούν και να προσλάβουν υπαλληλικό προσωπικό, βοήθησαν την εθνική οικονομία και μάλιστα ορισμένες έγιναν πολυεθνικές, πράγμα αδιανόητο μέχρι πριν λίγο καιρό.

Βεβαίως δεν ψάχνω να δικαιολογήσω το χρηματιστήριο Αθηνών που τους τελευταίους 8 μήνες κάνει όλο τον κόσμο ν' ανησυχεί και να προβληματίζεται για την κατάσταση, αλλά μια αγορά όταν σημειώνει σημαντικές αποδόσεις τα τελευταία 6 χρόνια, δικαιούται να κάνει μια στάση να επαναξιολογήσει τις τιμές όλων των μετοχών και στη συνέχεια να πάρει ένα καινούριο και ορθολογικό δρόμο.

Προτείνω λοιπόν στους επενδυτές να παραμείνουν στις θέσεις τους, να μην ρευστοποιήσουν έστω και αν ανακάμψει μερικώς η αγορά και να γράψουν στα παλαιά των υποδημάτων τους τυχόν εκθέσεις (αρνητικές αλλά και θετικές) από ξένους επενδυτικούς οίκους (βλέπε Morgan Stanley και Salomon Smith Barney) διότι προσβλέπουν στο πώς να ικανοποιήσουν τους πελάτες τους και όχι πραγματικά να επισημάνουν πως πάει η ελληνική οικονομία. Μην ξεχνάτε επίσης ότι μεγάλοι διάσημοι επενδυτές όπως ο George Soros, ο Robertson, έπασαν έξω στις εκτιμήσεις τους και εκεί που θεωρούνταν αυθεντίες σ' ότι είχαν κάνει μέχρι τώρα, οι αγορές συμπεριφέρθηκαν τελείως αντίθετα απ' αυτά που πίστευαν με αποτέλεσμα να χάσουν και τη φήμη τους αλλά και τις οικονομίες πελατών τους.

Ο τελευταίος αιώνας παρ' όλους τους δύο παγκοσμίους πολέμους αύξησε το βιοτικό επίπεδο όλου του δυτικού κόσμου και δημιούργησε περισσότερο πλούτο απ' οποιαδήποτε άλλη εποχή. Δε νομίζω να υπάρχει κάποιος λόγος για τον 21° αιώνα ώστε να μη μπορεί να καταρρίψει το ρεκόρ του προηγούμενου αιώνα.

Apex Securities A.X.E.P.E.Y. Λέκκα 23-25 105 62 Αθήνα

Apex

ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
BROKER

Tηλ.: 3700000 Fax: 3700100 www.apex.gr e-mail: info@apex.gr

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.

το ακρωτήριο

Πλατεία Άμμος 0736-33216 και 4652535

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Ακτοπλοΐα: Το επόμενο βήμα

Μετά τα νέα δεδομένα της ακτοπλοΐας, που έφερε στην δημοσιότητα στο προηγούμενο φύλλο της η "Κ.Ι.", έχουμε σήμερα να κάνουμε κάποιες παρατηρήσεις και κάποιες προτάσεις στο θέμα. Ποια είναι τα νέα δεδομένα:

Α. Η απόφαση του Υπουργού Ναυτιλίας να εξετάζεται άμεσα κάθε αίτηση εταιρείας που θα μπορεί να δρομολογεί πλοία εντός 30 ημερών.

Β. Η πρόσφατη έκθεση του ΟΟΣΑ για την ανάγκη άμεσης απελευθέρωσης των αγορών στην ακτοπλοΐα.

Οι παρατηρήσεις που κάνουμε σε ό,τι αφορά το δικό μας χώρο, είναι ότι οι ανάγκες του νησιού μας αυτήν τη στιγμή καλύπτονται από την πλευρά της θάλασσας με τα "Μυρτιδιώτισσα", με το "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ" και με τα Ιπτάμενα Δελφίνια.

Με τα σημερινά δεδομένα μπορεί να καλύπτεται η ζήτηση. Όμως εδώ δημιουργούνται τα παρακάτω ερωτήματα.

Α) Τι θα γίνει αν η κάλυψη αυτής της ζήτησης δημιουργήσει και άλλη ζήτηση

Β) Τι θα γίνει αν το νησί μας "τραβήξει" μόνο του, όπως το 1998, περισσότερη κίνηση απ' ό,τι αναμένεται.

Γ) Τι θα γίνει αν δημιουργηθεί κάποιο πρόβλημα στα ήδη δρομολογημένα πλοία (βλάβες, προσαράξεις κλπ.) με αποτέλεσμα καθυστερήσεις κλπ., ή άλλοι παράγοντες, όπως οι καιρικές συνθήκες, διαμορφώσουν συνθήκες μεγάλης καθυστέρησης.

Δ) Τι θα γίνει με το ερχόμενο φθινόπωρο που αρχίζει η εποχή των "Ισχνών Αγελάδων" και πως μπορεί να αντιμετωπιστεί ο δύσκολος Χειμώνας της συγκοινωνίας του Τσιρίγου.

Χωρίς να εισερχόμαστε στα διαχειριστικά και την πολιτική Μάρκετινγκ των οχηματογωγών μας, θα θέλαμε να κάνουμε κάποιες σκέψεις.

-α. Σε τι θα έβλαπτε και τι επιπτώσεις θα είχε η καθιέρωση των μηνών αιχμής ενός ακόμη δρομολογίου Καστελλίου - Κυθήρων - Πειραιώς την Κυριακή το βράδυ, χωρίς προς το παρόν να απαιτείται δεύτερο δρομολόγιο από Πειραιά εβδομαδιαίως.

Επειδή είναι ανάγκη να διατηρηθούν οι γραμμές του νησιού μας και των γύρω περιοχών και να παραμείνουν στους ανθρώπους και τους φορείς των περιοχών, μήπως είναι ήδη καιρός να σκεφθούν οι αρμόδιοι εκπρόσωποί τους την προετοιμασία της δρομολόγησης και δεύτερου πλοίου (και στην ΑΝΕΝ και στη Νεάπολη από τους ιδιοκτήτες του "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ" ώστε να δημιουργούν τις βάσεις, απ' αυτές για κάλυψη της επιπλέον κίνησης, απ' ετέρου της ανανέωσης στόλου και ακόμη της αποθάρρυνσης νέων επενδυτών στο χώρο που πιθανόν να στερήσουν στο "Μυρτιδιώτισσα" και στο "Νήσος Κύθηρα" την ευελιξία και την πίστωση χρόνου που χρειάζονται για την αυτοανανέωσή τους. Αυτή η κίνηση θα καλύψει και την κίνηση που τυχόν θα δημιουργηθεί από την αγγελία της δρομολόγησης και από την πιθανότητα της αυξημένης κίνησης από μεγαλύτερη κάθοδο επισκεπτών.

-β. Σε τι θα έβλαπτε και τι επιπτώσεις θα είχε η πιθανή συμφωνία πλοιοκτητών των δύο πλοίων με τοπικούς επιχειρηματίες (ξενοδοχεία, εστιατόρια) στα Κύθηρα, τη Νεάπολη, το Γύθειο, την Κίσσαμο και την Καλαμάτα για πιθανές διανυκτερεύσεις λόγω καιρικών ή άλλων συνθηκών, για πακέτα εκπτώσεων, όπως οι πρόσφατες προσφορές της ΑΝΕΝ.

-γ. Μία καλύτερη επικοινωνιακή πολιτική από τους πλοιοκτήτες προς τα μέσα ενημέρωσης, τον τοπικό Τύπο, ακόμη και μικρά φυλλάδια προς τους επιβάτες με τις παροχές, τα δρομολόγια, χάρτες των περιοχών, πληροφορίες για την ιστορία της γύρω περιοχής κλπ, νομίζουμε πως δεν θα έβλαπτε.

-δ. Σε τι θα έβλαπτε μία προσπάθεια επιμήκυνσης της περιόδου της τουριστικής με μικρά "πακέτα" τοπικών εκδρομών, εσωτερικού τουρισμού κατά τους μήνες Σεπτέμβριο και Οκτώβριο, Μάρτιο και Απρίλιο κατ' αρχήν, με ανταλλαγές επισκέψεων.

Βεβαίως ο χώρος δεν επαρκεί για ανάλυση, αλλά είναι πολύ αρκετός για προβληματισμούς των ιθυνόντων, και εμείς εντελώς καλοπροαίρετα για το καλό της εξυπηρέτησης της ευρύτερης περιοχής μας προσπαθούμε προβληματιζόμενοι να αναζητούμε διεξόδους από το "μπλοκάρισμα" που έρχεται.

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συμπλήρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά
Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

TENTEΣ
Αφού ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ



Θηβών 14 - Πειραιάς
☎ 42.08.121 - 40.09.082 - 42.06.118

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Επιστολές

Από τον συμπατριώτη μας κ. Δημήτρη Σ. Στάθη, αρχιπλοίαρχο Π.Ν. Ε.Α., επιτελή εθνικής αμύνης και πλοίαρχο του Ε.Ν., λάβαμε την ακόλουθη επιστολή.

“ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΤΥΧΗ”

Αγαπητοί συμπατριώτες Κυθήριοι και Αντικυθήριοι, προ έτους με την επιστολή μου “να η ευκαιρία” σας παρότρυνα να αγοράσετε μετοχές της ANEN, για να αποκτήσουμε κι εμείς το δικό μας καράβι. Σήμερα, ένα χρόνο μετά, το αποκτήσαμε. Επιτέλους, το όνειρό μας έγινε πραγματικότητα.

Την Παρασκευή 23 Ιουνίου 2000 το επισκέφθηκα με την οικογένειά μου. Εντυπώσεις άριστες από πάσης απόψεως.

Θερμά συγχαρητήρια στον πρόεδρο και το Δ.Σ. της ANEN και σε όλους, όσο καθ’ οιονδήποτε τρόπον βοήθησαν εις την απόκτηση αυτού του όμορφου πλοίου.

Ευχές μου:

Α. Η Παναγία μας να βοηθά πάντοτε την “Μυρτιδιώτισσα” μας...

Β. Ο κ. πλοίαρχος, αξιωματικοί και πλήρωμα να το διατηρούν πάντοτε σε άριστη κατάσταση και

Γ. Όλοι εμείς, Κυθήριοι, Αντικυθήριοι εντός και εκτός των νησιών μας, ως και οι Φιλοκυθήριοι και κάτοικοι των νομών Λακωνίας και Μεσσηνίας να το ΣΤΗΡΙΞΟΥΜΕ, επαναλαμβάνω να το ΣΤΗΡΙΞΟΥΜΕ.

Σας ευχαριστώ,
Δημήτρης Στάθης

Ο θάνατος του Σάββα...

Του Γιώργου Λευθέρη

Χρόνια πάλευε να γλιτώσει από τις φαρμακερές σειρήνες των ναρκωτικών. Έρμαιο στα φουρτουνιασμένα πέλαγα της αδυσώπητης κοινωνίας, έβρισκε πρόσκαιρο λιμάνι ανακούφισης στη θανατηφόρα νάρκωση της πραγματικότητας. Φορτωμένος από τη φύση του με υπερβολικές ευαισθησίες δεν μπορούσε να βαστάξει το φορτίο της ζωής. Για το λόγο αυτό, ούτε και ο οικογενειακός του βίος ήταν ομαλός. Έτσι, ολομόναχος βρέθηκε προχτές νεκρός, με μια σύριγγα στο χέρι. Ο Σάββας έφυγε πρόωρα από τη ζωή και αυτό ήταν δική του επιλογή. Η κυθηραϊκή κοινωνία όμως τρόμαξε. Ήταν ο πρώτος θάνατος από ναρκωτικά που συνέβαινε πάνω στο νησί, με “αθηναϊκό τρόπο”, έτσι δεν ήθελε με κανέναν τρόπο να το πιστέψει. Όπως δε θέλουμε να πιστέψουμε τον κίνδυνο που διατρέχει η υγεία μας από την εξάρτησή μας από το “απλό” τσιγάρο... Δε θέλουμε να παραδεχτούμε πως οι σύριγγες του θανάτου βρίσκονται έξω από την πόρτα μας, δίπλα και στα δικά μας τα παιδιά. Καθλωμένοι στην πολυθρόνα της καταναλωτικής κοινωνίας, είμαστε ανίκανοι να κοιτάζουμε την πραγματικότητα κατάματα. Τα περιμένουμε όλα από άλλους. Όμως επιτέλους πρέπει να κάνουμε κάτι, ο δάσκαλος στο σχολείο, ο παπάς στην εκκλησία, στο κήρυγμά του, αλλά προπαντός ο ίδιος ο γονιός να ελέγχει το παιδί του και η αστυνομία να κάνει τη δουλειά της. Και αυτά όλα να τα κάνουμε τώρα, όχι αύριο. Ο θανατηδόνος κίνδυνος, όπως είπαμε ήδη, μας κτυπά την πόρτα... Με σύνεση και πειθώ, όχι με ξόρκια και φοβέρες, ας φροντίσουμε τα παιδιά μας να μεγαλώνουν χαρούμενα, όσο το δυνατόν μέσα σε ένα ειρηνικό, ήρεμο οικογενειακό περιβάλλον, χωρίς άγχος και φοβίες και προπαντός χωρίς πολύ χαρτζιλίκι στην τσέπη...

Ας ατσάλωσουμε τους χαρακτήρες των παιδιών μας με δύναμη και αυτοπεποίθηση, ούτως ώστε να μπορούν να παλέψουν τις αντιξοότητες της ζωής, χωρίς να έχουν ανάγκη να καταφεύγουν στους τεχνικούς παραδείσους των ναρκωτικών. Ομολογουμένως οι Τσιριγώτες γονείς μέχρι τώρα τα έχουν καταφέρει πολύ καλά με τα παιδιά τους, γιατί είναι πράγματι πολύ κοντά τους και γι αυτό το λόγο τρώμαξαν με το θάνατο του Σάββα. Όμως ο φρικτός αυτός θάνατος ας μας ανάψει τα “κόκκινα λαμπάκια”. Από εμάς τους ίδιους τους γονείς εξαρτάται πιο πολύ να μη λαμπαδιάσει αύριο το σπίτι μας, να μη μηδενιστεί ολάκερη η ζωή μας...

Τούτη την ώρα αγαπητοί μου, σκέπτομαι πιο πολύ την έρημη μάνα του Σάββα, που απόμεινε μοναχή στον κόσμο, με συντροφιά το κλάμα από τον πρόωρο χαμό του μονακριβου παιδιού της. Αλήθεια, τι φοβερό. Ο Σάββας της δε θα ξαναφανεί πια στην πόρτα του γηροκομείου... Τσιριγώτες γρηγορείτε...

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανικών-Φρατσίων Βιαραδικών-Μητάτων.
κ. Ειρήνη Μαρσέλου
Δικηγόρος
τηλ.: 54 40947

Πωλείται

Πωλείται οικόπεδο 4,5 στρέμματα οικοδομήσιμο τοπογραφημένο, εντελώς “καθαρό” στο Καλαδί (Πίσω από τον Άγιο Μηνά).
Πληροφορίες:
94 18198 -
95 18520 (οικία)

Ενοικιάζεται στην Αγία Πελαγία στο κεντρικότερο σημείο του παραλιακού δρόμου νεόκτιστο κατάστημα με τσαρδάκι επί της παραλίας, κατάλληλο για κάθε χρήση.
Πληροφορίες τηλ.:
0736-33366, 01-8064809

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

- Αγροτικό αυτοκίνητο Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογοθετιάνικα.
τηλ.: 0736-33310
& 01-4125943
Θεόδωρος Μουλός

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίρ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση.
Πληροφορίες τηλ.:
0932 667867

Πωλούνται δύο κτήματα:

α) 3,5 στρέμματα στη θέση “Κάμποι” του Ποταμού
β) 4,8 στρέμματα στη θέση “Γάλανη” Αγ. Πελαγίας.
Πληροφορίες τηλ.: 6825546,
κιν.: 0932-454245

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πάνω στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.
Πληρ.: 0736-33451

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται παλιά παραδοσιακή οικία στα Τριφυλιάνικα με δυο καμάρες καλοσυντηρημένες. Δυνατότητες αναπαλαίωσης.
Πληροφορίες:
82 35498, 6-8 μ.μ.

Πωλείται

Κτήμα 14 στρεμμάτων στην Καρβουνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καψαλίου.
Πληροφορίες τηλ.:
0292-60203 & 0977251898

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.
Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα, φθηνά.
Τηλ. 0736-33764

Πωλείται οικόπεδο-αγροτεμάχιο 5.500τ.μ. με 17 ελαιόδεντρα στην θέση Σταυρός Καψαλίου, έναντι Disco.
Πληροφορίες
τηλ.: 4222030, ώρες 6-10μ.μ.
κ. Δέσποινα Αυγερινού.

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή.
Πληροφορίες:
τηλ.: 0736 - 31 073,
31 827 κ. Πέππος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κτήμα, περίπου ένα στρέμμα στην περιοχή Πλατεία Άμμο Καραβά. Πληροφορίες στον Κ. Αλέξανδρο Φάρο (Φοροτεχνικός) στον Ποταμό.

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διόροφη οικία σε καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα.
Πληροφορίες
τηλ.: 9348493.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερί Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ “BARBAROSA” στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση.
τηλ.: 96 51503 - 52 46495.

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200μ² επαφτό-μενο της θάλασσας.
Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ.: 46 20688,
0734 - 23 508,
Κιν.: 0945 525952.

“ Πωλείται οικόπεδο στο Καψάλι, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.
Πληρ.: Dennis and Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.
Tel: 00 61 2 6273 1982(H)
00 61 2 6201 8957(W)
fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au”

Στο Διακόφτι των Κυθήρων ενοικιάζονται σε λογική τιμή νεόκιστα καταστήματα επί του κεντρικού δρόμου προς το λιμάνι.
Τηλ.: 0736-33326

ΑΛΙΜΟΣ

Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφών Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου.
Τηλ.: 98 32717 & 98 34968

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο εντός σχεδίου, 1.400τ.μ., με στέρνα, στο Γερακάρι Κυθήρων. Πληροφορίες τηλ. 4252373.

Πωλείται παλιά ανακαινισμένη παραδοσιακή κατοικία στα Μητάτα 80τ.μ.
Πληροφορίες:
0736-33639,
κιν.: 09777913692

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο με παλιά οικία εντός επιφ. 440 μ² εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ² (κάλυψη 0,5)
Πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 88 42301

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται στα Κύθηρα μόνο πέντε λεπτά από την πανέμορφη παραλία του Καψαλίου, στον Κάλαμο, ολοκαίνουριο μοντέρνο σπίτι, 180τ.μ. αποτελείται από τρία υπνοδωμάτια, τρεις λουτροκαμπινέδες, με εντοιχιζόμενες μεγάλες ντουλάπες σε όλα τα δωμάτια, μοντέρνα εντοιχιζόμενη κουζίνα, air condition σε όλα τα δωμάτια, δεξαμενή, αποθήκη σε οικόπεδο 1.350τ.μ.. Σπίτι αξίας άνω των 70.000.000 δρχ. πωλείται μόνο για 55.000.000δρχ.
Στο Brisbane τηλ.:
0061-07-38512417
Μανώλης Μεγαλοκονόμο
Στα Κύθηρα:
0736-31677 ή 31569

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ & ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας ή του ακινήτου σας και την διαχείριση του

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.ΦΑΞ.: 0736-31064, κιν.: 0944-363732

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ - ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

EMMAN. Δ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0736)33470
ΚΙΝ.: 0945-224270



Λογοτεχνική σελίδα



Στην Αφροδίτη

Στων Κυθήρων τ' αφρόφωτο κύμα
το πανάρχαιο βήμα περνάς
Αφροδίτη! Με Έρωτος νήμα
τον αδάμαστο Άδη νικάς

Κάλλος υπέρτατον, κήρυξ αγάπης
αίνος Κυθήρων, αιγίς εραστών
Χαίρε! Αφροδίτη καρδιών η σατράπης
Χαίρε! Ενυπνία βροτών και Θεών

Αίνος αέναος, ύπατον κάλλος
Γαία Κυθήρων εγείρει Ναόν
Χαίρε! Αφροδίτη αμάραντον θάλος
Χαίρε! λατρεία μυρίων λαών



"Αφροδίτη και Έρως",
στο Μουσείο Κυθήρων

Κοσμάς Μεγαλοκονόμος
Από την ποιητική συλλογή "μικρές αλήθειες"

Το απόβραδο

Το απόβραδο, τ' αγιόκλημα
που έχεις στην αυλή σου
μοσχοβολά.
Και το διαβάτη που περνά
από τη γειτονιά σου
μύρα κερνά.
Και συ, χλωμή και διάφανη
από το παραθύρι
χαμογελάς.
Κι όλες τις πίκρες της ζωής
και τις απελπισίες
με μιας σκορπάς.
Ας ήτανε να πέρναγα
από τη γειτονιά σου
πρωί και βράδυ,
το χαμογέλιο να' βλέπα
να σε φωτίζει
μες στο σκοτάδι!

Φρόσω Χανιώτου
Από την "κυθηραϊκή ανθολογία"

Σκλάβε....

Σκλάβε,
όσο κι αν θέλεις
δε μπορείς
τη γύμνια σου να κρύψεις,
σημαδεμένος ακολουθάς
της μοίρας σου τα χνάρια.
Μήτε τον ουρανό να δεις
δεν το μπορείς,
γιατί ουρανό δεν έχεις.
Μέσα στις γκρίζας αράχνης τον ιστό
μένεις αιώνια τυλιγμένος.
Ψάχνεις για φως
Μα αν τύχει μέσα σου
και κάποια σπίθα ανάψει,
με φόβο τρέχεις να τη σβήσεις.
Όσο κι να λες πως το φάρο αποζητάς
τον φάρο δεν τον βλέπεις...
Ναι άνθρωπε,
είσαι ένα μικρό και ανήμπορο μυρμήγκι
Κι ας καμώνεσαι
πως νιώθεις κι αγαπάς,
ΟΧΙ
μόνο τον πόλεμο γυρεύεις.
Όμως,
αν θέλεις καινούργιους δρόμους να διαβείς
σκλάβος του εαυτού σου
να μην είσαι...

Γιώργος Λευθέρης
Μάιος του 2000

Δίκιο

Μού' πες θα βρεις συντροφευτές
για το ξεκίνημά σου,
μα βρήκα δρόμους ορφανούς
μόνο το κάλεσμά σου,

μια στάλα πράσινο νερό
στον δένδρου τη μασχάλη
κι ένα φεγγάρινο φλουρί
στο γκρίζο περιγιάλι.

Μα συ μακραίνεις κι οι πληγές
στα μάτια μου χαλάζι
καθώς η πέτρα παγερή
τη σάρκα μου χαράζει.

Ποιον να' βρω θάρρος να' πουλεί
Μπόρεση κι άλλη να' χει,
μα' ναι καθείς αγωνιστής
για τη δική του μάχη.

Όσες χιλιάδες οι ψυχές
τόσες χιλιάδες δίκια,
μα νίκες δεν κερδίζονται
πάνω σε δεκανίκια.

Αυτά μου λες και προσπερνάς
κι εγώ να συλλογιέμαι
πως είναι πιότερο σοφό
να ξέρω να νικιέμαι.

Όμως θα τύχει μια φορά
το δίκιο να μονιάσει
κι έναν περήφανο λαό
στο δρόμο του να μπάσει.

Τότε θα δεις με τους πολλούς
κι εγώ ν' αποφασίζω
να πέφτω, να σηκώνομαι
και πάντα να βαδίζω.

Λίτσα Καβάκου - Στρατηγού
Από την "Κυθηραϊκή ανθολογία"

Πέρασε ο χρόνος γρήγορα
π' η γη σ' αναζητάει
κι ένα πουλί στην ερημιά
με πόνο κελαηδάει

Σε περιμένει η Άνοιξης
π' αργοπορεί ν' ανθίσει
π' όταν το πλοίο έρχεται
να ξανατραγουδήσεις.

Βαθιές πληγές ανοίχτηκαν
στην άξαφνη φυγή σου
ήταν εικόνα θησαυρός
πολύτιμη η ζωή σου.

Τουρίστες πάνε κι έρχονται
στο όμορφο Τσιρίγο
μα ένα παιδί τους έπαψε
να λάμπει σαν τον ήλιο.

Πια στην αιωνιότητα
που εποχές δεν έχει
ούτε καημούς και στεναγμούς
φουρτουνιασμένα νέφη

Ο ουρανός σε χαίρεται
χωρίς καθόλου τύψη
διότι κάθε τι θνητό
εκεί θα καταλήξει.

Ο χρόνος δεν είναι γιατρός
πληγές να επουλώνει
μόνο τις κάνει πιο βαθιές
οργώνει και ματώνει.

Παίρνει, σαρώνει σιωπηλά
αϊτούς και Αμαζόνες

Το φως των ματιών σου

Μόνο τούτο το φως
είναι ίδιο με το φως των ματιών σου,
την ώρα που ανταυγάζεται
σαν ρόδιος πολυέλαιος
μέσα στην αναλλοίωτη πολυχρωμία
των γλαυκών πρωϊνών.
Καθισμένος στον εξώστη
αστρικού αμφιθέατρου
και ταξιδεύοντας
στις νοσταλγικές εσχατιές του απείρου,
δεν γυρεύω άλλον ήλιο
δεν γυρεύω άλλο φως
απ' το φως των ματιών σου.
Μόνο μαζί σου άνθισε
το εβένινο λυκαυγές του πόθου,
σ' ένα ταξίδι της μέρας
μέσα στην αμεριμνησία της νύχτας.
Απ' όπου αγναντεύω περιχαρής
τις λιτανείες των χλοερών ελπίδων μου
ιριδίζουσες, όπως ήχοι μουσικής πολυάστερης,
που διαχέεται από αρμονία και άρπες.
Στην τεφροδόχο των επίγειων αμαρτιών μου,
το φιλί σου, πήρε την παρθενικότητα της νύχτας.
Έγινε λάβαρο ηδονής,
κόκκινο κρασί μετάληψης
που μου ευφραίνει ακόμη τα χείλη
κάτω απ' το χλωμό κυανόφως
των ευκλεών μηνυμάτων.
Δεν υπάρχει άλλος ήλιος
δεν υπάρχει άλλο φως,
απ' το φως των ματιών σου.

Γιάννης Γ. Κασιμάτης
Από την ποιητική συλλογή "Ωδή στο σεληνόφως"

κάποτε ήρεμα γοργά
και τότε με βελόνες

Όλο και πιο φτωχότερη
γίνεται η κοινωνία
διότι αντικατάσταση
δεν έχει η κάθε αξία.

Μα όταν άνθρωποι χρυσοί
παράδειγμα αφήνουν
πάνω στη γη που δόξασαν
κατεύθυνση αφήνουν.

Άλλος με το τραγούδι του
κι ονειροπολία
είν' αγιασμένος θησαυρός
γλυκιά κληρονομία.

Κι όταν κάποιος αξιωθεί
να δοξαστεί σαν ζήσει
αισθάνονται όλοι τυχεροί
όσους έχει γνωρίσει.

Δεν θέλουν δάκρυ και στροφή
προς τη μελαγχολία
θέλουν αγάπη, πρόοδο
και επικοινωνία.

Στον τσιριγώτικο ουρανό!
προστέθηκε ένα αστέρι
όπως την Πούλια φαίνεται
σ' όλης της γης τα μέρη.

Και απ' την λάμψη την πολλή
γιατρεύει και πλουτίζει
κάθε ευγενική ψυχή
που η ζωή τσακίζει.

Καλομοίρα Αιμιλία Σταματάκου - Βαζένιου,
Αυστραλία



As διατηρήσουμε την Παράδοση



Βιβλία που λάβαμε

Το βιβλίο του αναπληρωτού καθηγητού του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Δημητρίου Β. Γόνη και της Μ.Α. Θεολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Χριστίνας Χ. Κολοβού "Κύριλλος Χριστάκης, ο νέος Μητροπολίτης Κυθήρων". Πρόκειται για τη βιογραφία και το έργο του



Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κυρίλλου.

Το βιβλίο της Καλυπσούς Χαρ. Μιχαλακάκη "Κυθηραϊκά θέματα λαογραφίας". Τον πρόλογο του

βιβλίου γράφει ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών Γ.Ν. Λεοντίνης, ενώ την επιμέλεια της έκδοσης έχει η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών.

Το 4ο τεύχος του περιοδικού "Κυθηραϊκά Νιάτα" που εκδίδεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών.

Τη συλλογή ποιημάτων της Μαρίας Γ. Λαμπράκη "Τα ποιήματά μου. Στιγμές απ' τη ζωή μου..."

Την ετήσια έκδοση της Ιεράς κοινοβιακής μονής οσίου Γρηγορίου Αγίου Όρους "Ο Όσιος Γρηγόριος".

Τα βιβλία του Κοσμά Μεγαλοκονόμου "Ομήρου Ιλιάδα, έμμετρη ομοιοκατάληκτη περίληψη" και τη συλλογή ποιημάτων "μικρές αλήθειες".



Ο Κόσμος του Βιβλίου

"Ο Ζαχαρίας και ο Κόσμος" (Χρωματικά Σύμβολα) εκδόσεις Αρσενίδη, Αθήνα Νοέμβριος 1999.

Ένα βιβλίο με αυτόν τον τίτλο είχε την τιμή η "Κ.Ι." να λάβει πριν λίγο διάστημα από τον αγαπητό φίλο, συμπατριώτη μας "Ζαχαρία", ο οποίος μαζί με την αφιέρωση του μας δίνει και το πολύ γνωστό σε όλους μας όνομα του.

Ο εκλεκτός συμπατριώτης μας παρουσιάζει για πρώτη φορά (για μας είναι πρωτόγνωρο) ένα υπέροχο λεύκωμα 400 περίπου σελίδων με εικόνες "έγχρωμα σχέδια" όπου σ' αυτά εναλλάσσονται το χρώμα, το σχήμα, κι ο συμβολισμός είτε φυσικών ή άλλων φαινομένων της εποχής μας, είτε καταστάσεων του εσωτερικού μας κόσμου, ενώ διερευνάται

ακόμη κι η ουράνια αρμονία της φύσης από την ανθρώπινη ύπαρξη χρονικού μεγέθους μίας ολόκληρης σημερινής ζωής, ίσως μίας εποχής, ίσως μίας... στιγμής.

Αγαπητέ μας "Ζαχαρία", σε ευχαριστούμε που μας έδωσες μία άλλη σου πλευρά, την πιο όμορφη, που την συσσωρεύεις για χρόνια και την συμπτύκνεις ως φαίνεται για να μας την χαρίσεις όσο μπορείς πιο περιεκτική και πιο τέλεια.

Καθυστερήσαμε να γράψουμε γι' αυτό το βιβλίο γιατί το μελετήσαμε (πιστεύουμε) το μελετούμε ακόμη. Σε λίγο διάστημα, θα το μελετά κάθε Έλληνας και κάθε Ελληνίδα κάθε "έγχρωμο σχέδιο" σε κάνει να σκέφτεσαι για ώρες. Αγαπητέ "Ζαχαρία" συγχαρητήρια για το δημιούργημα σου.

Επίσκεψη Κρητών με το "Μυρτιδιώτισσα"

Με το δρομολόγιο της 17 Ιουνίου 2000 από Καστέλι προς Καλαμάτα μέσω Κυθήρων, επισκέφθηκαν το Διακόφτι μόνο για λίγες ώρες, εκδρομείς από την Κρήτη. Οι Κρήτες που ξεπερνούσαν τους 600 κατά την ολιγόωρη



Διακόφτι, την ώρα της Αφίξης

παραμονή της στο Διακόφτι, έτυχαν της Κυθηραϊκής φιλοξενίας με τα πατροπαράδοτα γλυκίσματα. Από Κυθηραϊκής πλευράς και εκ μέρους της ANEN τους



Οι Κρήτες φιλοξενοούνται στο Περίπτερο του κ. Σταύρου Καλοπαϊδή

υποδέχτηκε ο τέως έπαρχος κ. Μανώλης Κασιμάτης. Οι επισκέπτες συνέχισαν την εκδρομή τους προς την Καλαμάτα.

Κυθηραϊκή Ιδέα "Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- ♦ Μελαμίνες MDF - Κοιμήνες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
- ♦ Έπιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ. - σιδηρικά - Εργαλεία
- ♦ Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πρόμοια
- ♦ Κουρτινιέζα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46 -48

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

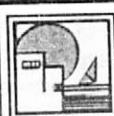


Α. ΚΑΛΦΑΣ

Κοσμήματα - Ωρολόγια

Πανεπιστημίου 73 Αθήνα

Τηλ.: 3211562



A. & M. RIGAS

KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365

Fax: (0736) 31.265 - 31.365

Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494

Κοριακή Γ. Στάθη
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ και ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272 - 2750020

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΡΑΥΑΝΗΣ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ (Τοπαθόγια Σκηνισιά)
ΤΗΛ.: (0735) 34359 - ΤΗΛ. FAX: (0736) 34387 - ΚΙΝ. 0945 216173

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο

Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812

Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή

Τηλ.: 6010343-2523527

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας

και ΕΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

Φωτίζουμε την παλιά σας φωτογραφία

ΕΞΕΛΟΓΜΗ ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ή το σκεπάζουμε με καινούρια

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226 - 31633 - 31951

ΜΟΔΑ ΤΙΣ ΤΕΛΕΥΣΤΕΣ
ΒΑΛΚΗΤΗ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ - ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ
έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής

Σας περιμένουμε στα δύο ιδιόκτητα καταστήματά μας:

1ο-Ισόγειο

(Πωλήσεις Αιανικής)

2ο-ΝΕΟ!, 2ος όροφος

(Πωλήσεις Χονδρικής-Αιανικής)

Σερφίου 7 (Πλατεία Καλοπαϊδίου) Τηλ.: 8628169, 8653 800

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΑΘΗΝΩΝ
ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)
Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

ΤΕΧΝΙΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0736) 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188



ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑ ΝΟΣΟΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑ ΝΟΣΟΣ (ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ, ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ,
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Στις περιπτώσεις εκείνες κατά τις οποίες η έναρξη της νόσου γίνεται με θορυβώδη τρόπο π.χ. με οξύ έμφραγμα, δεν υπάρχουν περιθώρια αμφιβολιών για την διάγνωση. Στις περιπτώσεις όμως εκείνες κατά τις οποίες προσέρχεται στο ιατρείο ένα άτομο φαινομενικά υγιές και αναφέρει στον γιατρό για πρώτη φορά άτυπα θωρακικά "στηθαγχοειδή" άλγη, τότε η διάγνωση δεν είναι και τόσο εύκολη και πρέπει να ακολουθηθεί κάποια σειρά στον τρόπο σκέψης και στις εξετάσεις οι οποίες θα χρειασθούν να γίνουν. Είναι δυνατόν, από το ιστορικό και την κλινική εικόνα ο γιατρός να καταλάβει αν τα ενοχλήματα μοιάζουν για στηθαγχοειδή ή όχι. Εάν το άτομο ανήκει σε οικογένεια όπου υπάρχουν και άλλοι καρδιοπαθείς, εάν ο ίδιος έχει προδιαθεσικούς παράγοντες για στεφανιαία νόσο π.χ. υπερβολική στερηλαίμια, υπέρταση, κάπνισμα, εάν έχει ξανθελάσματα στα βλέφαρα, τότε η ύπαρξη στεφανιαίας νόσου γίνεται πολύ πιθανή.

Συνήθως, κατά τη στιγμή της επισκέψεως στο ιατρείο ο ασθενής είναι ελεύθερος ενοχλημάτων και αν γίνει ηλεκτροκαρδιογράφημα, αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτό όμως δεν αποκλείει την στεφανιαία νόσο. Σ' αυτές λοιπόν τις περιπτώσεις πρέπει να γίνει μια σειρά από εργαστηριακές εξετάσεις (αναίμακτες αρχικά) που μπορούν με υψηλό ποσοστό ακριβείας να θέσουν την διάγνωση. Είναι το Holter ρυθμού το οποίο καταγράφει για 24 ή 48 ώρες το ΗΚΓ του ασθενούς και επομένως αν συμβεί μέσα σ' αυτό το χρονικό διάστημα κάποιο στηθαγχοειδές επεισόδιο θα το καταγράψει και επίσης υπάρχει και η δοκιμασία κοπώσεως (συνήθως σε κυλιόμενο τάπητα). Κατά τη δοκιμασία κοπώσεως ο εξεταζόμενος σύμφωνα με κάποιο πρωτόκολλο βαδίζει σε έναν κυλιόμενο τάπητα, αρχικά σιγά αλλά μετά με συνεχώς γρηγορότερο ρυθμό και με συνεχώς αυξανόμενη ανηφορική κλίση, υπό ταυτόχρονη συνεχή καταγραφή του ΗΚΓ και παρακολούθηση της αρτηριακής πίεσης. Κάτω από αυτές τις συνθήκες σωματικής κοπώσεως, εάν υπάρχει στεφανιαία νόσος εκδηλώνεται η στηθαγχοειδής κρίση (όποτε αμέσως η δοκιμασία διακόπτεται) ή παρουσιάζονται ΗΚΓφικές αλλαγές. Αν και η ευαισθησία και η ευαισθησία και η ειδικότητα της δοκιμασίας κοπώσεως είναι αρκετά υψηλές, υπάρχουν αρκετές περιπτώσεις όπου θα παραμείνουν αμφιβολίες και τελικά την λύση στο διαγνωστικό πρόβλημα θα τη δώσει η στεφανιογραφία, οπότε αγγειογραφικά γίνεται με ακρίβεια απεικόνιση του στεφανιαίου δικτύου και με βεβαιότητα τίθεται η διάγνωση της στεφανιαίας νόσου, αλλά ταυτόχρονα γνωρίζουμε την έκτασή της και εκτιμούμε την συνολική κατάσταση του αρρώστου.

Σε ειδικές περιπτώσεις πρόσθετες πληροφορίες για την αιμάτωση του μυοκαρδίου μπορεί να μας δώσει συνδυασμός δοκιμασίας κοπώσεως με ραδιοισοτοπική εξέταση (test κόπωσης με θάλλιο). Επίσης για καλύτερη εκτίμηση της κατάστασης της καρδιάς μπορούμε να πάρουμε επιπλέον πληροφορίες σε ασθενή με ήδη διαγνωσμένη στεφανιαία νόσο και από το υπερηχογράφημα. Με όλες αυτές τις εργαστηριακές εξετάσεις μπορούμε λοιπόν να εκτιμήσουμε την βαρύτητα της στεφανιαίας νόσου και να αποφασίσουμε για την ορθότερη ενδεικνυόμενη θεραπευτική αγωγή εάν δηλαδή θα είναι συντηρητική, μόνο με διαίτα και φαρμακευτική αγωγή, αν θα είναι επεμβατική, ή χειρουργική θεραπεία με εγχείρηση by-pass.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΔΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722
0944-664 959

email: ctrak@tee.gr

ΕΝΑΣ ΝΕΟΣ ΚΥΘΗΡΙΟΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑΣ

Το 1947 από το οχταθέσιο γυμνάσιο Κυθήρων αποφοιτήσαμε οι 10 συμμαθητές της ογδόης τάξης. Ένας από εμάς ήταν ο αείμνηστος ταξίαρχος Νίκος Γεωργίου Φατσέας από τα Φατσαδικά. Δυστυχώς η ζωή του τερματίστηκε πρόωρα ύστερα από μία άριστη σταδιοδρομία στον ελληνικό στρατό με απόλυτη προσήλωση στο καθήκον και πίστη προς τη πατρίδα, υποδειγματικός οικογενειάρχης που είχε στη ζωή του μόνο φίλους.

Άφησε όμως αντάξιο διάδοχό του τον γιο του Γιώργο, τον οποίο είχα μαθητή στο δημοτικό σχολείο Καρβουνάδων.

Θεωρώ τον εαυτό μου τυχερό γιατί έβαλα το πρώτο μικρό λιθαράκι στο θεμέλιο της μαθησεώς του. Ήταν τόσο επιδεκτικός μαθήσεως, προέβλεπα τότε ότι ο Γιώργος θα γίνει επιστημονική κορυφή με λαμπρή σταδιοδρομία και δεν διαψεύστηκα.

Αισθάνομαι λοιπόν την ανάγκη, τώρα, ν' αναφέρω παρακάτω, πολύ περιληπτικά, την επιστημονική του πορεία και δουλειά, για να γνωρίσουν οι συμπατριώτες μας έναν ακόμη Κυθήριο νέο που έχει φτάσει σε υψηλές επιστημονικές επιδόσεις στον τομέα της αρχιτεκτονικής και του φωτισμού.

Η πορεία της σταδιοδρομίας του έχει περιληπτικά ως εξής:

Σύντομο βιογραφικό

Ο Γεώργιος Φατσέας γεννήθηκε το 1958. Σπούδασε στην σχολή αρχιτεκτονικής του Ε.Μ.Π. στην Αθήνα, την οποία τελείωσε με άριστα.

Έκανε μεταπτυχιακές σπουδές με υποτροφία του Ι.Κ.Υ στο πανεπιστημιακό κολέγιο του Λονδίνου (U.C.L.), όπου έλαβε το Master of science και συνέχισε και έλαβε διδακτορικό (Ph. D) στο ίδιο Πανεπιστήμιο.

Συμμετείχε σε πολλά διεθνή συνέδρια για θέματα φωτισμού και περιβαλλοντικού σχεδιασμού, ενώ έκανε αρκετές διαλέξεις για το ίδιο θέμα.

Διδάσκει φωτισμό στο μεταπτυχιακό τμήμα της αρχιτεκτονικής του Ε.Μ.Π, ενώ είναι συγγραφέας πολλών μελετών στο ίδιο γνωστικό αντικείμενο.

Έχει λάβει πολλές διακρίσεις, βραβεία σε διεθνείς διαγωνισμούς, εκθέσεις κλπ. ενώ πολλά κτήρια της Αθήνας και της υπόλοιπης Ελλάδας έχουν φωτιστεί με τη δική του επιστημονική φροντίδα και έχουν την σφραγίδα του.

Εύχομαι στη μητέρα του, κ. Νίκη Φατσέα, να τον χαίρεται. Στον αείμνηστο πατέρα του Νίκο να είναι ελαφρύ το χόμα των Φατσαδικών που τον σκεπάζει.

Ο πρώτος του δάσκαλος
Ιωάννης ΜαργέτηςΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά - Αθήνας γιορτάζοντας τα 100 χρόνια από την ίδρυσή της αποφάσισε και εξέδωσε το βιβλίο της εκπαιδευτικού κ. Καλυψούς Μιχαλακάκη με τίτλο "ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ".

Το βιβλίο διατίθεται από τα γραφεία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας και σε επιλεγμένα καταστήματα - βιβλιοπωλεία των Κυθήρων και του Πειραιά.

Το Δ.Σ.



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 41.26.551 - 41.33.394
ΑΘΗΝΑ, Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 32.43.423ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΑΝΟΙΚΤΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΗΜΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝΚύθηρα, αειφόρος ανάπτυξη
και περιβαλλοντική αγωγή

Το ελεύθερο ανοικτό πανεπιστήμιο του δήμου Κυθήρων, ιδιαίτερα ευαίσθητο σε θέματα ανάπτυξης του νησιού μας και προστασίας του πολιτισμικού περιβάλλοντος, σε συνεργασία με το Οικονομικό Πανεπιστήμιο Πειραιά και το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιά, διοργάνωσε επιστημονική ημερίδα στις 17 Ιουνίου 2000, με θέμα: "Αειφόρος ανάπτυξη και περιβαλλοντική αγωγή", στην αίθουσα του κυθηραϊκού συνδέσμου στη Χώρα.

Η επιστημονική συνάντηση, που ήταν μάλιστα η εναρκτήρια του ελεύθερου ανοικτού πανεπιστημίου του δήμου Κυθήρων, ξεκίνησε με την προσφώνηση του δημάρχου Κυθήρων κ. Αρτέμης Καλλίγερου, ο οποίος αναφέρθηκε στη σημασία αυτής της ημερίδας. Χαιρετισμούς στους συνέδρους της ημερίδας απηύθυναν ο έπαρχος Κυθήρων, ιατρός, κ. Περικλής Τζάννης, ο Πρύτανης του Οικονομικού Πανεπιστημίου Πειραιά, κ. Μπένος και ο Πρόεδρος του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά, κ. Γεώργιος Κασιμάτης. Στη συνέχεια ακολούθησαν οι εισηγήσεις της Α' συνεδρίας της ημερίδας. Ο κ. Ηλίας Μαρσέλλος, Οικονομολόγος Μ.Α. - Προϊστάμενος του τμήματος ευρωπαϊκών και διεθνών σχέσεων του Πανεπιστημίου Αθηνών, ανέπτυξε το θέμα: "Κυθηραϊκή διατηρησιμότητα: ο άριστος συνδυασμός (optimum) της ύπαρξης στατιστικών δεδομένων της δραστηριοποίησης τοπικών φορέων και της αξιοποίησης κάθε μορφής πόρων στην αναπτυξιακή διαδικασία του νησιού". Ο κ. Γεώργιος Λεοντσίνης, Καθηγητής Νεότερης Ελληνικής Ιστορίας και Διδακτικής της ιστορίας του Πανεπιστημίου Αθηνών, ανέπτυξε το θέμα: "Περιβάλλον - ιστορία και πολιτιστική κληρονομιά των Κυθήρων". Ο δρ. ιστορίας του πανεπιστημίου Αθηνών, κ. Χάρης Μπαμπούνης, παρουσίασε "Παράδειγμα διδακτικής της τοπικής ιστορίας των Κυθήρων".

Στη Β' συνεδρία της ημερίδας, ο κ. Αρτέμης Αθανασάκης, δρ. περιβαλλοντικής αγωγής - Σχολικός Σύμβουλος Φυσικών Αθηνών, ανέπτυξε το θέμα: "Αειφόρος ανάπτυξη μέσω της περιβαλλοντικής αγωγής και εκπαίδευσης". Ο κ. Δημήτριος Φατσέας, καθηγητής φυσικών - υποψ. διδάκτωρ Διδακτικής Φυσικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών ανέπτυξε το θέμα: "Κοινωνιολογική προσέγγιση της αειφόρου ανάπτυξης". Ακολούθησαν οι εισηγήσεις του κ. Γεωργίου Κασιμάτη, Προέδρου του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά, με θέμα: "Οικονομική Ανάπτυξη των Κυθήρων" και του κ. Αναστασίου Σούγιαννη, Καθηγητή του Οικονομικού Πανεπιστημίου Πειραιά, με θέμα: "Συμβολή στη σύγχρονη χρηματοοικονομική αντίληψη των Κυθηρίων επιχειρηματιών με την ανάλυση του επαγγέλματος του συμβούλου επενδύσεων".

Συντονιστές της Α' συνεδρίας ήταν ο κ. Γεώργιος Λεοντσίνης και ο κ. Χάρης Μπαμπούνης ενώ στη Β' συνεδρία συντονίστρια ήταν η κ. Αθανασία Γλυκοφρύδη - Λεοντσίνη.

Τα όσα ειπώθηκαν και συζητήθηκαν σ' αυτήν την ημερίδα ήταν εξαιρετικά χρήσιμα για το νησί μας, δεδομένου ότι η αειφόρος βιώσιμη ανάπτυξη και η οικο - αναπτυξιακού συστήματος που εξασφαλίζει τη συνεχή χρήση των φυσικών πόρων καθώς και τη γενικότερη ποιότητα ζωής των κατοίκων του νησιού μας. Η συζήτηση ακόμη που επακολούθησε έδειξε ότι με τις εισηγήσεις που ανακοινώθηκαν αναδείχθηκε αυτή η έννοια της αειφορίας, μια σύγχρονη αντίληψη για το πολιτισμικό περιβάλλον και την ορθολογική διαχείρισή του από το σύγχρονο άνθρωπο. Αυτή η αειφορία αναμένουμε ακόμη να προσδιορίσει τις κινήσεις των συμπατριωτών μας για τη συνέχιση μιας ορθολογικής, από αυτούς, διαχείρισης των πολιτιστικών πόρων του νησιού μας.

Καλυψώ Μιχαλακάκη

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση
Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 33329, 33924(fax)
Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, πλατεία Βούλας - Τηλ.: 89 93853 & 0944 295218

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ - ΕΡΕΥΝΑ

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ κατά το διάστημα 1 Μαΐου έως 30ης Ιουνίου 2000 εκινήθη ως ακολούθως:

1. Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και κήρυξε το Θείο Λόγο ως κάτωθι:

Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου - Λειβαδίου
Ι.Ν. Παναγίας Ελεούσας - Φρατσίων
Ι.Ν. Αγ. Αντωνίου - Καστρισιανικών
Ι.Ν. Αγ. Χαράλαμπος - Καραβά
Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού
Ι.Ν. Αγ. Μηνά - Λογοθετιανικών
Ι.Ν. Αγ. Χαράλαμπος - Καραβά
Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου Θεολόγου - Κ. Λειβαδίου
Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου Θεολόγου - Χώρας
Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου - Καρβουνάδων
Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου
Ι.Ν. Αγ. Νικήτα - Καλάμου
Ι.Ν. Εσταυρωμένου Χριστού - Χώρας

2. Τέλεσε τον εσπερινό και κήρυξε το Θείο Λόγο:

Ι.Ν. Αγ. Ειρήνης - Κατούνιου
Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου
Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου - Λειβαδίου

3. Τέλεσε τη νεκρώσιμη ακολουθία αποθανόντων στις ενορίες:

Ι.Ν. Παναγία Κηπεριώτισσα - Φριλιγκιανικών
Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου

4. Προήδρευσε συμβουλίου μετά του εκκλησιαστικού συμβουλίου και ερανικής επιτροπής του Ι.Ν. Αγ. Πελαγίας:

Προήδρευσε συμβουλίου μετά του εκκλησιαστικού συμβουλίου
του Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού για την αξιοποίηση
οικοπέδου του ναού στη θέση "Λούρους" Αγ. Πελαγίας.

Τέλεσε Ιερά παράκληση στον Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ.
Λειβαδίου για τους διαγωνιζόμενους μαθητές - μαθήτριες της
νήσου.

Μίλησε καταλλήλως στο τοπικό κανάλι για την επέτειο της
αλώσεως της Κωνσταντινουπόλεως.

Συμμετείχε στις εορταστικές εκδηλώσεις του πολιούχου
Καρδίσσας Αγ. Σεραφείμ.

Συμμετείχε στις εορταστικές εκδηλώσεις του πολιούχου
Λαρίσης Αγ. Αχλλείου.

Συμμετείχε στις εορταστικές εκδηλώσεις για την εορτή των
νεομαρτύρων Παύλου και Δημητρίου στη Τρίπολη.

5. Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και κήρυξε το Θείο Λόγο στην
Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου κατά την πανήγυριν του πολιούχου
της νήσου.

6. Τέλεσε τη δοξολογία στον Μητροπολιτικό ναό και
συμμετείχε σε όλες τις εκδηλώσεις κατά την επίσκεψη του
προέδρου της δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνου Στεφανόπουλου
την 21^η Μαΐου στη νήσο.

7. Ετέλεσε την Ακολουθία του Εσπερινού, την Ακολουθία της Θείας Λειτουργίας και εκήρυξε τον θείον Λόγον εις τους Ναούς:

Ι.Ν. ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ - Πιτσινιανικών
Ι.Ν. ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ - Κ. Λειβαδίου
Ι.Ν. ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ - Καρβουνάδων
Ι.Ν. ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ - Αβλέμνος
Ι.Ν. ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ - Στραποδίου
Ι.Ν. ΑΓ. ΠΑΝΤΩΝ - Γουδιανικών
Ι.Ν. ΑΓ. ΑΝΑΡΤΥΡΩΝ - Φατσαδικών

8. Είχε συνεργασία με τους φορείς:

Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς
Αναπτυξιακή Κυθήρων ΑΝ.ΚΥ.

9. Προήδρευσε της Κληρικολαϊκής Συνελεύσεως εις τον Ι.
Ν. ΑΓ. ΕΛΕΝΗΣ - Πούρκου όπου έγινε και απονομή τιμητικών
διακρίσεων εις συνταξιούχους Ιερείς.

Συμμετείχε στην σύγκληση της Ιεραρχίας για το θέμα των
ταυτοτήτων.

Ομίλησε στο τοπικό κανάλι με θέμα: "Η αναγραφή του
θρησκευματος εις τις ταυτότητες".

Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου

10. Μετέβει εις τους Αγίους Τόπους κατόπιν
προσκήσεως του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων για τις εορτές
της Αγίας Πεντηκοστής.

11. Συμμετείχε εις την λαοσύναξη της εκκλησίας στην
πλατεία Συντάγματος.

12. Παρακολούθησε τις σχολικές χορευτικές επιδείξεις στο
το θέατρο του ποταμού.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ "ΜΑΜΟΥΘ" στα ΚΥΘΗΡΑ

Όπως μας πληροφόρησε ο πρόεδρος του μεγάλου διεθνούς
συνεδρίου καθηγ. Γιώργος Λεοντίνης που οργανώνεται στα
Κύθηρα από 20-24 Σεπτεμβρίου 2000 από το Ανοικτό
Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων από το Παν/μίο Αθηνών,
την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, την Ιόνιο Εταιρεία κλπ. Οι
εισηγήσεις θα αγγίξουν τις 200.

Θα αποτελέσει το μεγάλο γεγονός της Χρονιάς, θα
παρουσιαστούν εισηγήσεις για το νησί μας όσες δεν έχουν γίνει
από της σύστασής του, ενώ αναμένεται ευρύτατη συμμετοχή
του απόδημου παράγοντα είτε υπό την μορφή εισηγήσεων, είτε
χαιρετισμών, είτε απλής παρουσίας.

Το γεγονός ότι γίνεται το τρίτο δεκαήμερο του Σεπτεμβρίου
(20-24/9) ενισχύει την άποψη της επιμήκυνσης της θερινής
περιόδου με όλα τα ευνοϊκά επακόλουθα για το νησί μας.

Η εναρκτήρια συνεδρία θα γίνει την **Τετάρτη 20/9** στην
πρωτεύουσα του νησιού μας με την υποδοχή των συνέδρων και
τους χαιρετισμούς και τις προσφωνήσεις των επισήμων καθώς
και τρεις βασικές εισηγήσεις.

Θα προβληθεί ένα ντοκιμαντέρ για τα Κύθηρα και η πρώτη
βραδιά θα κλείσει με δεξίωση προς τους προσκεκλημένους και
τους συνέδρους. Τις υπόλοιπες τρεις μέρες λόγω του μεγάλου
αριθμού των εισηγήσεων (πρωινή, μεσημβρινή, απογευματινή
και βραδινή συνεδρία) που θα λειτουργούν ταυτόχρονα

Α) στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου,

Β) στην αίθουσα του Νηπιαγωγείου,

Γ) στο Μαρκάτο

Είναι ένα συνέδριο "Μαμούθ" που όμοιο του δεν έχει ξαναγίνει
στον Κυθηραϊκό Χώρο. Η Οργανωτική Επιτροπή ζητά την
συμβολή κάθε συμπατριώτη μας για την επιτυχία του.

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ

Γεν. Αντιπροσωπός στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0694 472030

Αθήνα: Οικία: 2934250

Κύθηρα: (0736) 31095, 31002, 31420

Ωρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 42.20.591, 69.12.611

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 0736-31.862, 0736-31.364

Η Κυθηραϊκή Ιδέα
και στο Ιντερνετ, υπηρετώντας
τις ανάγκες
της ενημέρωσης
και στον ηλεκτρονικό Τύπο

Στο παραθαλάσσιο θέρετρο ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ Studios



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
01-4317995, 4003370 FAX:0736-34347
Δέσποινα Μπαμπούνη




ΚΙΣΑΜΟΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΚΥΘΗΡΑ

ΚΑΛΑΜΑΤΑ
ΓΥΘΕΙΟ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ

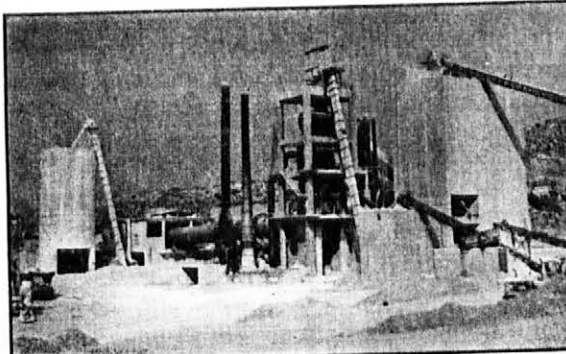
ANEN LINES
ΑΝΩΝΥΜΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΝΟΤΟΥ Α.Ε.

Πληροφορίες και έκδοση εισιτηρίων στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα
και στους λιμενικούς αντιπροσώπους της εταιρίας:

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΑΝΕΚ LINES, ΑΚΤΗ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ & ΛΕΩΧΑΡΟΥΣ, ΤΗΛ. (01) 4197430
ΧΑΝΙΑ: ΑΝΕΚ LINES, ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΟΦ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ, ΤΗΛ. (0821) 27500
ΚΙΣΑΜΟΣ: ΕΜΠΡΟΥΧΑΚΗΣ ΕΜΜ. - ΟΔΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗ, ΤΗΛ. (0822) 22655
ΚΥΘΗΡΑ: ΡΟΡΦΥΡΑ TRAVEL - ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. (0736) 31888
ΓΥΘΕΙΟ: ΡΟΖΑΚΗ ΣΟΦΙΑ - ΓΥΘΕΙΟ ΛΑΚΩΝΙΑΣ, ΤΗΛ. (0733) 22207
ΚΑΛΑΜΑΤΑ: ΜΑΝΙΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ - ΨΑΡΩΝ 148, ΤΗΛ. (0721) 20704

Κ. ΡΑΙΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους
την ημέρα με τον εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9%
ψυσίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο
σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας
τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολυτοποιίες σε διάφορα σημεία
της Αττικής.

Τα κύρια χαρ/κά του ασβεστοπολτού μας είναι:
η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά
και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα
κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που
χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα
αψήστου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:
Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάροδ. Αντιγόνης) τηλ.: 5127118,
5127280
Θέμιδος 27, Ταύρος. Τηλ: 4816570-4822704
Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι, Τηλ.: 6081108-6096178
Μεταμόρφωση: 2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 6039095-6

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού
Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρι Μπωτ για Ιταλία)

ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)

ΚΡΟΝΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ποικιλία Φέρρι Μπωτ για Νάξο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

ΔΙΑΚΟΝΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ - Σπέτσες - Κυκλάδες
ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360



ΑΠΑΝΤΗΣΗ Ο.Τ.Ε.

(ΤΗΛΕΠ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ)

ΣΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ



Κύριε πρόεδρε,

Σε απάντηση της καταγγελίας - διαμαρτυρίας σας, θα μας επιτρέψετε ευγενικά να διαμαρτυρηθούμε και να μην αποδεχθούμε τη λέξη "Ντροπή σας", με την οποία τελειώνετε την καταγγελία σας.

Δε νομίζουμε ότι ταιριάζει η παραπάνω λέξη στα όσα έχει κάνει και σχεδιάζει να κάνει ο Οργανισμός μας για το νησί σας.

Δείγμα της ευαισθησίας μας και της αίσθησης της κοινωνικής αποστολής μας είναι οι τεράστιες επενδύσεις που πραγματοποιήσαμε το 1999 στο γειτονικό νησί των Κυθήρων και που τις συνεχίζουμε το 2000.

Στην αλλαγή χρέωσης (αστική μονάδα με Αθήνα) με στόχο την παροχή υψηλότερου επιπέδου ψηφιακών τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών, που με καθαρά υπηρεσιακά κριτήρια δεν πρόκειται να αποσβεστούν ποτέ.

Με την ίδια ευαισθησία και το ίδιο αίσθημα κοινωνικής ευθύνης αντιμετωπίζουμε και τη νήσο των Αντικυθήρων μια και στο φετινό μας πρόγραμμα έχουμε εντάξει κατ' εξαίρεση τα παρακάτω έργα.

Α) Τοποθέτηση υπογείου καλωδίου 100 ζευγών στη διαδρομή από Α/Τ Αντικυθήρων μέχρι τα Μπατουδανιά.

Β) Υπόγειο καλώδιο 50 ζευγών Μπατουδανιά - Γαλανανιά.

Γ) Υπόγειο καλώδιο 50 ζευγών για τον οικισμό Χαρχαλιανιά.

Δ) Εγκατάσταση συστήματος HDSL μεταξύ Α/Τ Αντικυθήρων - Ποταμού Αντικυθήρων και βέβαια με τη δρομολόγηση των παραπάνω έργων θα ικανοποιηθεί το σύνολο σχεδόν των αιτήσεων Νέων Συνδέσεων στην περιοχή σας.

Συμπληρωματικά σας γνωρίζουμε ότι οι σχετικές μελέτες των παραπάνω έργων θα πραγματοποιηθούν εντός του πρώτου 10/ημέρου του Ιουνίου και η κατασκευή των έργων θα ακολουθήσει σύντομα εντός του έτους.

Θέλουμε να πιστεύουμε ότι μετά από τα παραπάνω και καθώς ως υλοποιηθούν θα αναγνωρίσετε το ενδιαφέρον μας για το νησί σας και θα ανασκευάσετε τις βαριές κατηγορίες που δημόσια μας είχατε αποδώσει.

Με τιμή

Αντ. Χατζηαντωνίου

Προϊστ. Τηλεπ. Διαμερίσματος Λακωνίας

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγερή ανέναντι
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα..... Τηλ.: 9513144-9581913

Κύθηρα:..... Τηλ.: (0736) 33569

Εργασία Επιμελημένη

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Α.Π.Θ.

Πειραιώς 226

Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6,

(3ος όροφος) Γλυφάδα Τηλ. Οικίας: 96.28.093

(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

Τηλ.: 96.81.477

Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

Westside lounge & ASTRA Lounge

*Wedding, Engagements
Functions*

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Τα νέα της κοινότητας Αντικυθήρων

Κλιμάκιο της κοινότητας Αντικυθήρων με επικεφαλής τον πρόεδρο της κοινότητας κ. **Ανδρέα Γ. Χαρχαλάκη**, παρευρέθη στις 21/5/2000 στα Κύθηρα για τον επίσημο εορτασμό της 136^{ης} επετείου της ένωσης της Επτανήσου με τη μητέρα Ελλάδα, παρουσία του προέδρου της ελληνικής δημοκρατίας κ. **Κωνσταντίνου Στεφανόπουλου**.

Ο πρόεδρος της κοινότητας δώρισε στον εξοχότατο κ. πρόεδρο της δημοκρατίας έναν ασημένιο δίσκο με εγχάρακτη επιγραφή, ενώ σε συζητήσεις που είχε με υπηρεσιακούς παράγοντες της προεδρίας της δημοκρατίας εξετάστηκε το ενδεχόμενο εθιμοτυπικής επίσκεψης του προέδρου της κοινότητας στο προεδρικό μέγαρο, κάτι το οποίο φαίνεται πως τελικά δρομολογείται.

Η κοινότητα εκφράζει τις ευχαριστίες της προς το δήμο Κυθήρων, τόσο για τη φιλοξενία, όσο και για την πολύ καλή διοργάνωση όλων των εκδηλώσεων.

Ο εκπρόσωπος τύπου της κοινότητας

Ευστράτιος Α. Χαρχαλάκης

Δωρεά

Η οικογένεια κ. **Μύρωνος Π. Αλεβιζάκη** δώρισε 2 μεταφερόμενες φιάλες οξυγόνου στο αγροτικό ιατρείο Αντικυθήρων και 3 φιάλες σε κατοίκους τριών οικισμών των Αντικυθήρων στη μνήμη **Στέλλας Μ. Αλεβιζάκη**. Το διοικητικό συμβούλιο της Ενώσεως των απανταχού Αντικυθηρίων και οι κάτοικοι των Αντικυθήρων εκφράζουν τις άπειρες ευχαριστίες τους προς τον κ. Αλεβιζάκη για την ωραία αυτή πρωτοβουλία.

Ιωάννης Γλυτσός

Ευλειτουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΔΡ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Αγ. Κων/νου 5 - Πειραιάς 185 31

τηλ.: 41 72578, 68 57219

Οικία 41 71524

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APPARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες

Τηλ.: Κρατήσεις (0736) 33610-33100

(01) 4173542-4133573, Fax: 4133548

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

AND NOW THE BAD NEWS.....

A serious fire broke out on the 15th & 17th June burning up an estimated 20-25,000 stremmata of forest and cultivated land including one of the island's most sacred and frequented areas surrounding the Monastery of Myrtidiotissa. Through sheer negligence, a smouldering fire from Kythera's central rubbish tip spread very rapidly due to strong prevailing winds causing devastating damage to the western section of Kythera - covering an area from Xeroulaki through Lazarianika, brushing dangerously close to Kalokerines, up to Milopotamos right down to the rocky foreshores of the western coastline. Sadly the dense pine forest which surrounded the Monastery of Myrtidiotissa and that around the Crucifix (which looks down towards the Monastery) were burnt to a cinder and a number of cultivated olive groves and beehives were destroyed along with the wildlife in the vicinity. Two fire-fighting planes were called in whose job was hampered by rough seas and accordingly specially trained fire fighting forces were brought to the island by helicopter to assist the local fire brigade and local volunteers who eventually brought the fire under control.

It is generally said that had chaos not reigned due to lack of co-ordination and organization from the very beginning, the fire would not have spread to such proportions. Well over two decades ago, a fire had once again burnt down the forest area surrounding the Monastery. Perhaps if a re-afforestation programme is very quickly initiated we will yet again in another twenty years or so have another forest ready for burning.... It was only five or six years ago when a fire burnt out an extensive area of Karava over a period of several days. We will never learn.

NATURE'S GIFTS

Milopotamos (renown for its cascading waterfall "Fonissa"), and Mitata, Viaradika and Karava where crystal cool waters bubble out from a number of springs and flow along the creek beds, have already been subjected to environmental changes. Over the past few years, the volume of water flowing from these natural sources has lessened considerably and up until now, the lush green tropical vegetation lining the course of the streams has always provided a cool haven from the searing heat. A visit to the Viaradika springs with its giant cherry trees and Karava's orange groves to name but two of several "oases" scattered over the island will give an idea of what the island has to offer - but in order to take pleasure from nature's gifts, we must endeavour to preserve and protect natural habitats. The threat to the flora and fauna is imminent as lack of water will eventually result in dried up creek beds and scorched vegetation.

SPEAKING OF WATER.....

As mentioned last month, the society PORTOKALIA of Karava, in its effort to examine the options available for water conservation on Kythera, extended an open invitation to Kytherians on Wednesday the 7th June, to attend a presentation at the Kytherian Brotherhood of Piraeus, by Mr. Manolis Glezos a former M.P. who can only be described as a dynamic and controversial personality. (For the record, in 1944, he braved the wrath of the Germans by pulling down the German flag from the Acropolis in an heroic gesture which has become a famous moment in modern Greek history!) Although an economist by profession, Mr. Glezos is internationally recognised in the field of geology. His personal triumph in this field was the success of the programme adapted at his home town of Aperathou at Naxos where the drying up of natural springs and small rainfalls had created an urgent need for a solution. Under his direction, a series of small stone built dams of width not more than 3.5 metres and irrigation channels were constructed at regular intervals down the gully where water would be trapped in sufficient quantities to allow for watering of the earth's surface and the overflow would make its way to the next catchment area and so on. About 150 small stone dams were constructed. In this manner, within 3 years, the old springs

revived and after 10 years new springs gushed forth. The dried up vegetation gave way to new growth and an abundance of wild life soon reappeared and farming flourished. Today there is enough water to generate small power houses of 5 KW, three of which are soon to come into operation.

This is a relatively simple, environmental friendly and efficient system of water conservation and irrigation which could



A serious fire broke out on the 15th & 17th June burning up an estimated 20-25,000 stremmata of forest and cultivated land including one of the island's most sacred and frequented areas surrounding the Monastery of Myrtidiotissa

be adapted to many areas on Kythera as there are a large number of gullies and creeks on the island many of which as we have already said have dried up or are in danger of doing so. Accordingly, this was a very special presentation from which a great deal of information was gleaned by those sparing few who attended. When a similar evening was held in Karava in May on the same subject with guest speaker being Mr. Adam Adamidis, a geologist, familiar with the Naxos project, people from all over the island made it their business to attend - but it is of course a subject of primary interest to them. With so many water bores on the island providing the principal source of water supply to most townships, the time will come when supplies will be exhausted and there will be a major water crisis. The lesson learnt is that once water is removed from within the geological stratas, alternative means must be found to replace it.

PEACE & FRIENDSHIP

Congratulations are due to the President of the Kytherian Brotherhood of Piraeus Mr. Vrettos Kypriotis and his council who took the initiative and invited the council of the Kytherian Syndesmos and Presidents plus one additional council member of each and every other Kytherian affiliated society based in Athens/Piraeus to a formal dinner at the Brotherhood's newly decorated centre in Navarinou St. Piraeus, on the evening of the 31st May. This was the first time that such a gathering on a purely social basis had been organised and Mr. Kypriotis stressed that even though the purpose of the evening was for meeting one another and exchanging ideas, should something positive come out of the gathering so much the better. Throughout the evening, a number of ideas were put forward but what appeared to be of primary interest to everyone was the formation of an Omospondia - a "federation" of all the societies. This suggestion had been first proposed by K.I. Editor Mr. Ilias Marcellos many years ago but with the passage of time and the subsequent maturing of many of the smaller societies the timing was now right for co-ordinating such a venture. A federation would undoubtedly give Kytherians - in their unification, a stronger voice in the Pan-Hellenic forum. The matter was deferred until September in view of the three month summer break ahead which in Greece of course is a very non-productive period of time in all areas.

ONLINE

An extension of the above idea also proposed by Mr. Marcellos is the formation of a Kytherian data base whereby a record of different categories pertaining to anything Kytherian is set up on an international scale. For a start, a telephone

directory of Kytherians in Kythera, New York Sydney or anywhere else in the world could be established; Kytherians of similar professions could communicate on line to exchange ideas, conduct business; a record of Kytherian history, art, literature, music, statistics, could be available upon request. Over the years, Kytherians have distinguished themselves in all spheres whether it be academic, political, commercial or cultural and the scope is so broad that the mind boggles at the possibilities of a common world wide link between Kytherians on a high tech level. The questions of course arise as to who would and/or could co-ordinate and monitor the information on such a data base and who could ultimately bear the huge financial cost of such an enterprise.

OFF-LINE

We talk about Kytherians on line - but what a shame that Kythera was totally out of line at PANORAMA, Greece's major tourism exhibition organised by E.O.T. (National Tourist Organization of Greece) which was held last month at the Peace & Friendship Stadium at Neo Faliron. All Kythera had to offer was an empty stand with the sign KYTHERA hanging overhead. Kytherians who visited the exhibition were totally aghast at the sight. Where does the blame lie? It appears that the Municipal Council and local business organizations should have been responsible for the stand. Is there so much business on the island that there is no need to attract any more!? If our local Council was not in a position to man the stand, surely they could have liaised with some of our Kytherian organizations in Athens/ Piraeus in order to avoid such embarrassment.

Fortunately Kythera was not totally without representation. Pursuant to an invitation by the Nomarhia of Piraeus, the Kytherian Brotherhood of Piraeus sent its folkdance troupe - always in full Kytherian traditional attire - to perform at the inauguration ceremony which they did splendidly.

PLAIN SAILING?

Just what is going on with the poor F/B MYRTIDIOTISSA? Another grounding took place on the 23 June this time at Monemvassia. The vessel has truly over familiarized itself with most of the ports - Piraeus, Diakofti, Yithion and now Monemvassia? Fortunately to date, there have been no serious mishaps, only great delays to her sailing schedule which is a blessing. The vessel once again refloated under her own power and following an underwater inspection by divers, the Port Authority granted permission for the vessel to sail.

There are a lot of complaints with regard to the sailing schedule of the vessel in relation to Kythera. Even though, (a) the vessel departs on Friday evenings from Piraeus, the return trip follows several days later and (b) the vessel does not provide a daily service to or from Kythera. These matters were pointed out from this column from the very outset. From the moment that the controlling interest in the vessel was not principally Kytherian shareholding and management would be in the hands of ANEK it should have been understood by all concerned that the vessel would be trading in accordance with a route considered economically viable - not necessarily one that would be only of service to Kytherians!

SAFE PORT?

It was too good to be true. We were so very proud of Diakofti. Billions of drachmae were spent on the construction of this port to serve our island and to provide safe berthing facilities for all vessels and now a large section of the concrete pier has been found to be unsafe?

SUMMERINTERLUDE

We're having a break here in Greece for summer and we will probably all meet up somewhere on Kythera. Don't forget the Mitata Wine Festival on the 11th/12th August, the Portokalia sporting activities in Karava, the 15th August celebrations and then of course in September there will be the First International Conference on Kytherian Studies titled

"KYTHERA: MYTH AND REALITY"

- with over 200 delegates from all points of the globe presenting a variety of papers. Happy summer everyone.

Κυθηραϊκή Ιδέα

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με
δύο ξενόγλωσσες σελίδες



ENGLISH SECTION



MAREGO KRITHARIS 1905 -2000

Passed away peacefully on 5th June, 2000, aged 95 years.

Marego Coroneos beloved wife, mother, grandmother and great grandmother - was born in 1905 Karavas Kythera. She married Minas Kritharis at the age of 18 years in 1923. Minas migrated to Australia in 1924 leaving behind his wife and baby boy Dimitri - seeking a better life in Australia. Marego was left pregnant in Kythera - working hard in the fields for seven years. When Minas returned he found his first son had unfortunately passed away and his second son George was now seven years old.

Minas returned to Australia taking with him his wife and son George in 1933, they settled in Stanthorpe, where they worked very hard in these early years to establish a very successful cafe'. Here they made many friends and were held in high esteem by the local community.

In 1948 Marego had a daughter Joan. Shortly after they moved from the country to Fairfield in Brisbane. Marego had a wonderful sense of family and this was always to the fore at Christmas time when the family would all gather at her apartment at Broadbeach for the festive season. This tradition still continues today.

Marego was the backbone of her family her children and grandchildren have very fond memories of a loving, kind and caring mother and grandmother, who had a great zest for life. She loved to have people around her and enjoyed telling stories about her life in Karava.

Although her later years have not been so memorable, due to her long 15-year illness. Marego will always be remembered by all for her sharp sense of humor - wonderful cooking, strong family values and endless kindness - she will be sadly missed.



Border body vital: Souris

N.S.W. National Party leader **George Souris** yesterday called for bipartisan backing for the Coalition's legislation to create an independent cross-border commission.

He said the commission would be a stand alone authority to identify and alleviate interstate problems, such as daylight saving.

"The Bill to establish the commission has already been introduced into (NSW) State Parliament and debate is expected to begin shortly", he said.

"The commission would be made up of consumers, business, farming and local government representatives and have the power to call witnesses take evidence and undertake all other actions necessary to allow it to make regular recommendations to Parliament".

"It is vital for the people and businesses in communities such as the Tweed that political leaders on all sides put aside their differences and vote for this Bill".

He said anomalies included payroll tax, workers compensation, club taxes, time zones, business license conditions, criminal extradition laws and electricity costs.

"Cross-border issues such as these are costing jobs and investment in New South Wales", he said.

He said there had been widespread support for a the commission from community and industry leaders, including Queensland Premier Peter Beattie and the Tweed club industry.

But despite this, the Carr Government was refusing to support the initiative, saying it believed current arrangements to deal with cross - border problems were satisfactory.

"The fact that so many cross- border anomalies still exist shows that the current Cross - Border Committee structure captured within the Premier's department is not delivering", said Mr. Souris.

"It would be a great shame if the Bill fails because the Carr Government wants to play politics.

"I call on Labor MPs representing border areas to stand up for their constituents and support the legislation.

"Failure to do so will prove that they are only interested in toeing the party line regardless of the detrimental impact on their constituents".

Nick Politis

\$110 million

Retail (cars), property, Sydney

58. Married, two children

Greek-born **Nick Politis** is the owner of car dealerships in Australia, the United States and Britain, with an annual turnover of nearly \$2 billion. He recently bought a stake in the listed Brisbane car group AP Eagers for \$14 million and acquired a Porsche dealership on the Gold Coast. Politis, who has an economics degree from Queensland University, joined Ford Australia and rose through the management ranks. At 33, he bought 20% of a loss-making Ford factory outlet in Sydney. He made it profitable and acquired the other 80%. In the 1970s, there were restrictions on how many car dealerships could be owned in any state, so Politis started buying distributorships interstate and overseas. Politis says his passion for cars made him successful. Another passion is football. One bold move was to sponsor a rugby league team in 1976. He is a board member of the National Rugby League and chairman of the Sydney Roosters. He is also part-owner of the Sydney Olympic soccer club. He has diversified his investment, owning the \$56 million La Trobe Valley hospital in Victoria. Politis is the Sydney Olympics attached to Greece.

Romantica



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0736) 33814 - 33834

Αθήνα Τηλ: (01) 9708289 Fax: (0735) 33915

Romantica@Kythira.com

From Sweden to Kythira, a dream come true !!!

As Kythirians know, it takes a lot of thought and courage before you leave your homecountry and settle in another. But after 30 years work in the swedish navy for me and 25 years of work as a



teacher for my wife we thought it was high time to change course and do something else with the rest of our lives. As we had travelled as tourists in Greece for many years we fell in love with Kythira when we came in 1992. The helpful people and the beautiful island seduced us and we wanted to stay.

The year after we came back to buy some land. Thanks to a very good friend we were able to buy some stremata just outside Agia Pelagia. In the autumn of 1995 we cut the first turf and the house began to take shape. We sold our swedish house in 1998 and came to Kythira in July of that year. The question as to what we should do for living became more and more acute.

We discovered that Greece and Sweden were very similar agriculturally in one respect in particular; for example in the north of Sweden young people are leaving their villages to move to the cities just as in Kythira. Leaving old people who find it hard to care for their farms. Which each year they become more overgrown and neglected. We decided to reverse the trend and start olive growing by ourselves.

For the first season we were in the beginning of a learning curve with our good friend Yannis Fardolis, who together with his wife Eleftheria patiently taught us the art of olive growing. Today we have between 7-800 trees which we rent. Some of which are growing on totally overgrown terraces. Clearing these terraces takes a lot of time and energy but after a couple of weeks we have brought the landscape back to how it used to be and another 30 trees are ready for full production. This is a continuing process. Our company, Kalamitsi Products does not use any type of chemical sprays or fertilizers, we run our farming totally in an ecological way. We are members of the olive oil cooperative factory in Potamos. We do everything ourselves, cleaning the land, watering, picking (from november onwards), filling bottles, corking, labelling, packaging and exporting. We also do the marketing of our product; first press extra virgin Kythiran olive oil. Our oil is exported to Sweden primareley. Our product is a 75 cl olivegreen glass bottle enclosed in it's own gift box. The beautiful artwork on the box and the label and the underwear is designed by a local artist on the island, Daphne Petrosilos.

We also have an up market container ie, a ceramic Greek jug (50 cl) made by the Ruossos family pottery in Kato Livadi. This is exported in it's own attracted gift box and is much sought after by large Swedish corporations for use as an incentive and a gift.

In Sweden our Kythiran oil can be bought in large grossers stores and supermarkets. Our oil is used every morning on a popular TV cooking program - Good Morning Sweden -

Those in Sweden who analysed our oil have given it the highest acclaim; what else could they do with a product from the island of Kythira !

Kalamitsi Products are moving in to other markets, e.g. the UK, Finland, Holland and the USA; we still require a distributor in Australia, where we know there are a large amount of people coming from Kythira who have a nose for a good oil from the old country.

My wife and I love the local environment and we get much satisfaction from working our olive trees; our aim is to continue to produce top quality olive oil from Kythira.

For more information please call Mr. GORAN SVANBORG in KALAMITSI, AGIA PELAGIA KYTHIRA, tel. 0977-389463, fax 0736-38130.

EuroCapital

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καλλιθέας:

Αραπάκη 56, 176 76 - Καλλιθέα

Τηλ.: 95 72 001-2, 95 23 187 - Fax: 95 70 163

e-mail: kalitheia@eurocapital.gr

Διεύθυνση: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΥΦΙΚΤΟΣ

Υπεύθυνος ΚΥΘΗΡΩΝ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΣΟΥΡΗΣ

Οι πιο συμφέρουσες επενδύσεις για τους Κυθηριούς..!

On-Line Stocks, Internet Συνδέσεις - Προσωπικά Χαρτοφυλάκια κ.ά.

Η ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΤΑΝΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ....

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE

• ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ

ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ

ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: (0736) 33130

FAX: (0736) 38130

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα

TK. 123 51, Τηλ.: 5440947

Κινητό: 0945 - 201302 (mobile phone)



Επιχειρηματικά

Κυκλοφόρησε
ο νέος "Οδηγός των
Απανταχού Κυθηρίων"

Κυκλοφόρησε πριν λίγο διάστημα ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων" από την εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Ο νέος Οδηγός που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την παγκυθηραϊκή απογραφή και την κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στην καινοτομία του νέου Οδηγού συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθήριους της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουινσλάνδης που ως γνωστόν είχαμε στον προηγούμενο) και ακόμη τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επάγγελμα. Ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου.

Πού θα τον βρείτε: Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5) και αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

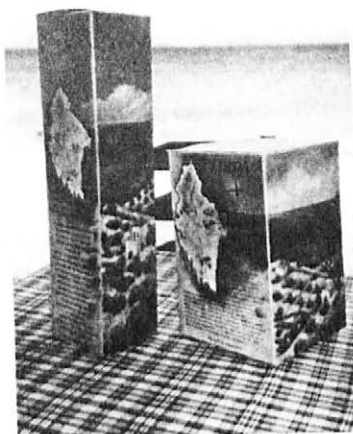
Νέες δραστηριότητες

Πριν λίγες μέρες στο ταξίδι μας στο νησί γνωρίσαμε ένα ζευγάρι Σουηδών που μένουν μόνιμα στα Κύθηρα και δραστηριοποιούνται σ' αυτά. Είναι το ζεύγος GORAN SVANBORG και η σύζυγός του, που έφθασαν ως τουρίστες το 1992 στο νησί μας, αφού είχαν συνταξιοδοτηθεί από τις εργασίες τους στην Σουηδία. Μαγεύτηκαν από τα Κύθηρα και τους Κυθήριους και αποφάσισαν να επιστρέψουν και να μείνουν. Ένα χρόνο αργότερα πραγματοποίησαν την απόφασή τους, αγόρασαν μια έκταση στο Καλαμίτσι της Αγίας Πελαγίας και τρία χρόνια αργότερα άρχισαν να φτιάχνουν το σπιτικό τους.

Σήμερα, όχι μόνο διαμένουν μόνιμως στο νησί μας, αλλά δραστηριοποιούνται σ' αυτό. Αρχικά για να αντιμετωπίσουν τα έξοδα διαβίωσής τους άρχισαν να περιποιούνται διάφορα ελαιόφυτα, ενώ με χρήματα από την πώληση του σπιτιού τους στη Σουηδία, άρχισαν πλέον να ασχολούνται συστηματικά με τον κλάδο αυτό. Νοίκιασαν περισσότερα ελαιόφυτα, μάζεψαν και μαζεύουν ελιές, έγιναν παραγωγοί λαδιού, έγιναν μέλη του συνεταιρισμού Ποταμού, συσκευάζουν και τυποποιούν το λάδι τους σε ωραία προσεγμένη και ελκυστική συσκευασία, με την βοήθεια ειδικών συμπατριωτών μας και αρκετών φίλων τους. Το τυποποιημένο αυτό λάδι εξάγεται σε ειδικό κεραμικό φτιαγμένο από το εργαστήριο Ρούσσου και το κουτί, η

ετικέτα και το εσωτερικό διακοσμημένο από την Δάφνη Πετροχειλίου. Το λάδι που εξάγεται είναι αρίστης ποιότητας και οι παραγωγοί ενδιαφέρονται εκτός από την Αγγλία, τη Φινλανδία, την Ολλανδία, την Αμερική που έχουν πελάτες, να βρουν και στην Αυστραλία εκπροσώπους τους.

Τα προϊόντα φεύγουν με την επωνυμία "KALAMITSI PRODUCTS" και για όσους από τους συμπατριώτες μας ενδιαφέρονται να επικοινωνήσουν με το ζεύγος GOERAN SVANBORG στο Καλαμίτσι Αγίας Πελαγίας 802 00 τηλ. 0977-389463 και fax 0736-38130. Τους ευχόμαστε καλή επιτυχία και καλές δουλειές.



	ΛΙΜΕΝΕΣ / PORTS	ΩΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ / DEPARTURES	
ΔΕΥΤΕΡΑ MONDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 12:00	15:30 17:00
ΤΡΙΤΗ TUESDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 11:00	15:00 16:30
ΤΕΤΑΡΤΗ WEDNESDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 11:00	15:00 16:30
ΠΕΜΠΤΗ THURSDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 12:00	15:30 17:00
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ FRIDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 11:00	17:00 18:30
ΣΑΒΒΑΤΟ SATURDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 12:00	15:30 17:00
ΚΥΡΙΑΚΗ SUNDAY	ΝΕΑΠΟΛΗ - ΝΕΑΡΟΛΙ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΤΗΡΑ	9:00 12:00	15:30 17:00

ΑΠΟ 08/05/2000 ΕΩΣ ΚΑΙ 30/06/2000

Πληροφορίες:

Νεάπολη: 0734-22940
Κύθηρα: 0736-34371

N
I
S
S
O
R
Y
K
I
T
H
E
R
A

	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	ΑΠΟ / FROM Z E A	ΠΡΟΣ / TO Z E A
	ANAX. ARR.	ΑΦΙΕΛ ARR.	ΑΦΙΕΛ ARR.	ANAX. ARR.
ΔΕΥΤΕΡΑ MONDAY	0800		1140	1145
ΤΡΙΤΗ TUESDAY				
ΤΕΤΑΡΤΗ WEDNESDAY	0815		1330	
ΠΕΜΠΤΗ THURSDAY	0800		1140	1145
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ FRIDAY	1500		1840	1845
ΣΑΒΒΑΤΟ SATURDAY	0800		1140	1145
ΚΥΡΙΑΚΗ SUNDAY	0800		1140	1145
		2140		1755 1800

23 / 06 - 10 / 09 / 2000

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ & ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ FRIDAY & SATURDAY - SUNDAY	0845	2005	1350	1500
---	------	------	------	------

26 / 05 - 22/06/2000 & 11/09 - 01/10/2000

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

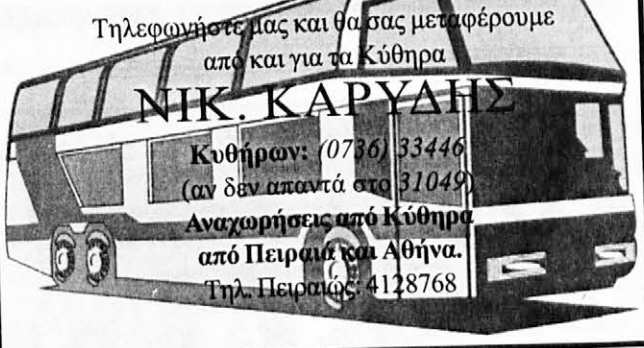
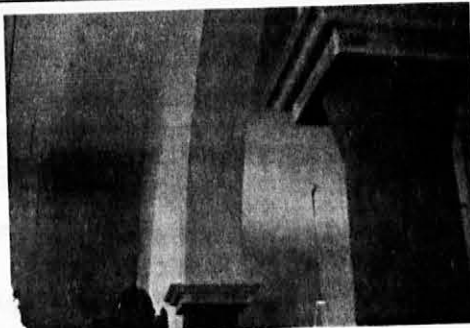
Κυθήρων: (0736) 33446

(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις από Κύθηρα

από Πειραιά και Αθήνα.

Τηλ. Πειραιώς: 4128768

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ

Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές

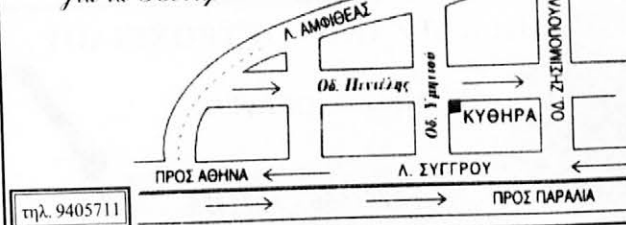
Τηλ.: 0736 - 31389

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

TABERNA - ΟΥΖΕΡΙ

"ΚΥΘΗΡΑ"

Η αγάπη των Ανώγειων και της Μαρίας
για τα Κύθηρα



THE IMPERIO INSURANCE CO LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ



117 - Πειραιώς Τηλ. Γραφείου: 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630



ΚΑΝΕΖΥΜΙ Α.Ε.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπάν,
MDF, πάγκοι, πορτιάκια κουζίνας)

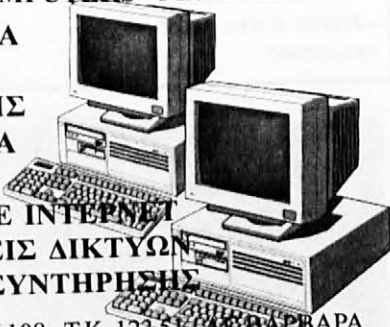
ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ: 4173.023 - 41.34.172 FAX: 42.27.437

ALFA SOFTWARE
APPLICATIONS
ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

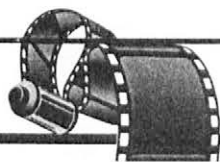
SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 ΠΑΡΑΡΤΕΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5480914

e-mail: vlap@asda.gr



Επίκαιρα Θέματα



ΤΟ ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Από τον έπαρχο κ. Περικλή Τζάννε ελάβαμε την παρακάτω επιστολή προς τους συμπατριώτες μας.

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Κάποτε είχε πει ο Οράτιος ότι το επίπεδο μιας κοινωνίας είναι δυνατόν να το προσδιορίσεις εάν αφήσεις μια οποιαδήποτε είδηση να ταξιδεύσει στις μάζες της και μετά από κάποιο διάστημα να κινηθεί να συλλέξει αυτή. Από τη φθορά, τις προσθήκες και τις έλικες που έχει υποστεί η είδηση αυτή κατά το κυκλικό της ταξίδι μέσα στο κοινωνικό σύνολο, φαίνεται το επίπεδο που αγωνίζεσαι να μάθεις. Όσο περισσότερο παραμορφωθεί η είδηση αυτή, τόσο μικρότερο θεωρείται το επίπεδο του συνόλου αυτού.

Έτσι η είδηση του λιμανιού περί βλάβης αφέθηκε να κινηθεί ανάμεσα μας με κάποια επιβραδυνόμενη ταχύτητα και επάνω στην τεθλασμένη τροχιά. Σήμερα συλλέγουμε τα του επιπέδου μας. Ακούμε λοιπόν τα φαιδρά τη σήμερον όπου διηγούνται κάποιοι δήθεν έμπειροι καπεταναίοι όπως εκείνοι, οι οποίοι κόλλησαν το καράβι στην άμμο του λιμανιού και όπως αυτοί, οι οποίοι μας ταλαιπώρησαν επί τρεις ώρες για να απεμπλακεί η άγκυρα στο λιμάνι του Πειραιά.

Ισχυρίζονται οι πεπειραμένοι κατά τον κυθηραϊκό τύπο καπεταναίοι ότι εάν στο εσωτερικό του λιμανιού υπήρχε έστω και υποτυπώδης μώλος, το λιμάνι θα ήταν απρόσβλητο και ασφαλέστατο, η δε προσέγγιση σ' αυτό θα ήταν παιχνίδι. Με άλλες λέξεις κατά τον τύπο το λιμάνι είναι άχρηστο και χωρίς πυρήνα μώλου.

Ο ίδιος τύπος επί λέξει υποστηρίζει. Ως φαίνεται το λιμάνι είναι χάρτινο.

Όλοι αυτοί που υποστηρίζουν κάτι τέτοια περιστρέφονται σε κάποια υπομύχλια, που οτιδήποτε μπορούν να σηκώνουν εκτός από το συμφέρον και το μέλλον της πατρίδας μας.

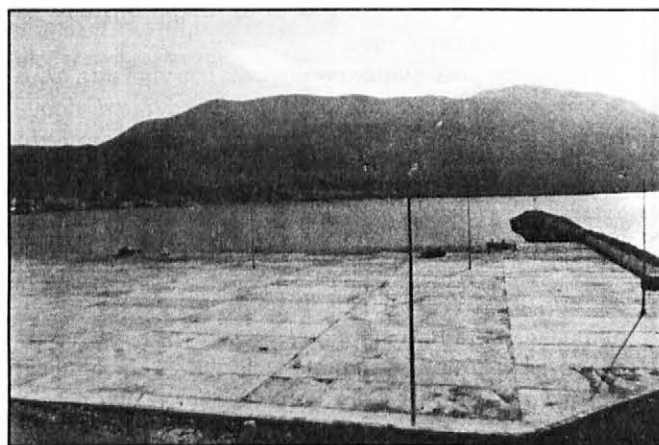
Κανείς μέχρι και σήμερα ειδικός δεν έχει υποστηρίξει ότι εάν στο εσωτερικό του προστατευτικού κρηπιδώματος υπήρχε έστω και υποτυπώδης μώλος, το λιμάνι του Διακοφτίου θα ήταν απρόσβλητο και η προσέγγιση σ' αυτό του οποιουδήποτε πλοίου θα ήταν παιχνίδι, όπως η "παγκυθηραϊκή" εφημερίδα υποστηρίζει.

Μέχρι και σήμερα δεν έχουν καταγραφεί και δεν έχουν αποδειχθεί τα ελαττώματα του λιμανιού. Κατά συνέπεια ότι και αν λέμε και όποια μετατροπή και υποστηρίζουμε, ομοιάζει με τον περιστρεφόμενο φούρνο του Χότζα, που αρέσει σε όλους, αλλά σε ουδέν αρέσει το ψωμί του.

Τώρα σε αυτούς που υποστηρίζουν ότι η λιμενοποίηση του προστατευτικού κρηπιδώματος είναι δυνατόν να κάνει την προσέγγιση παιχνίδι, απαντούμε με μια παλαιά παροιμία της

πατρίδας μας, όπου λέει: η καλή νέστρα γνέθει και με το κουτάλι. Μήπως το όλο φταίξιμο για το παιχνίδι του πλευρίσματος το έχει η νέστρα;

Σε κάθε περίπτωση καλούμε τους έμπειρους της θαλάσσης να μας δώσουν εγγράφως τις προτάσεις τους και επί την βάση των προτάσεων αυτών θα κάνουμε εισήγηση στη νομαρχία, την περιφέρεια και το υπουργείο, μαζί με τα δικά μας στοιχεία, τα οποία και θα υπογράψουν ειδικοί και ανεγνωρισμένοι στο πλατύ κοινό.



Λιμάνι Διακοφτίου

Η προσοχή η δική μας, που σε πολλά σημεία ταυτίζεται με την προσοχή των ειδικών είναι πράγματι στο προστατευτικό κρηπιδώμα αλλά όχι στην λιμενοποίηση του εσωτερικά, αλλά στην επιμήκυνση του και την κλίση του ανάλογα με το μήκος και το ύψος του κάθε κύματος όπου το κρηπιδώμα καλείται να αποσβέσει. Ωστόσο τίποτε δεν θα προτείνουμε και σε τίποτε δεν θα προχωρήσουμε χωρίς την υπογραφή, την συμφωνία των ειδικών και την επίδειξη σε όλους εμάς παρομοίων έργων.

Αγαπητοί φίλοι,

Το όλο θέμα του λιμανιού έχει ως εξής:

Το κάθε λιμάνι κατασκευάζεται διά αλληλοεπιθέσεως κυβοειδών ογκωδών σχηματισμών τα οποία ονομάζονται blook. Χωρίς τη χρήση των σχηματισμών αυτών δεν είναι δυνατόν να δημιουργηθεί η λιμενική φυσιογνωμία, όπως δεν είναι δυνατόν να σχηματισθεί ανθρώπινη φυσιογνωμία και ανθρώπινο σώμα, χωρίς τον υποκείμενο σκελετό.

Όλοι οι όγκοι αυτοί έχουν τοποθετηθεί σωστά και βρίσκονται στη θέση τους. Η διαφορά έγκειται στο ότι κάθε σειρά των ογκολίθων αυτών στηρίζεται και χωρίζεται από την υποκείμενη σειρά με κάποια μεγάλη τσιμεντένια πλάκα.

Και φέτος το καλοκαίρι ΠΡΟΣΟΧΗ!!! ΣΤΙΣ ΦΩΤΙΕΣ.

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότητας 3.000 κιλά ελασκαρπού ωριαίως

ALFA LAVAL

Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδιών. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον **Βασιλόπουλος** και του πουλιού το γάλα!

Πρατήριο Δήμητρας 12 Κάμινια, Μυρτιδιωτίσσης 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομμάτη, Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 4171592-4132183 Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο, κουραμπιέδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

Στην κρίση της κατασκευαστικής εταιρείας έγκειται να καθλώσει τις αλληπάλληλες αυτές πλάκες διά τσιμεντο-συνδέσεως με τους υποκείμενους και υπερκείμενους ογκολίθους. Στη δική μας κατασκευή οι διασυνδέσεις αυτές δεν έχουν γίνει σε όλα τα επίπεδα διότι θεωρήθηκε ότι ο χώρος και οι συνθήκες δεν έχουν ανάγκη για κάτι τέτοιο.

Το αποτέλεσμα είναι ότι λόγω του θαλάσσιου κυματισμού και της κινητικότητας του νερού από την δίοδο πλοίων να δημιουργούνται βάσει της αρχής του Bernoulli στο τοίχωμα του μώλου αναρροφικές ή πιεστικές δυνάμεις κάτω από τις οποίες έχει γίνει μικρά παρεκτόπιση προς τα μέσα ή προς τα έξω μερικών εκ των πλακών αυτών, των οποίων το πρόσωπο προβάλλει στην κάθετη επιφάνεια του όλου μώλου, η οποία και διαβρέχεται από το θαλάσσιο νερό.

Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι το λιμάνι είναι χάρτινο ή ότι κινδυνεύει η ζωή και το αυτοκίνητο του κάθε ταξιδιώτη.

Η κατασκευαστική εταιρεία έχει αναγνωρίσει την ατέλεια και το σφάλμα της και έχει δεσμευθεί να αποκαταστήσει την βλάβη σύμφωνα με τα υπογεγραμμένα και τα συμφωνηθέντα. Η δε αποκατάσταση αυτή όπου πλέον προχωρεί θα γίνει δια καθλώσεως και συγκολλήσεως των υπό συζήτηση πλακών χωρίς να αναλυθεί το σύνολο της αποβάθρας.

Τώρα το χάρτινο της προβλήτας εμείς δεν έχουμε λόγους και αποδεικτικά στοιχεία να το στηρίξουμε όπως η εφημερίδα "Παγκυθηραϊκή" ισχυρίζεται. Εάν αυτή έχει, παραμένουμε ανοικτοί και βιαστικοί για κάποια τέτοια απόδειξη.

Κατόπιν των ανωτέρω δεν έχουμε λόγους να επικαλεσθούμε την παρέμβαση του εισαγγελέως εφ' όσον η υπόθεση προχωρεί ομαλά.

Κύριε διευθυντά και συγχρόνως πρόεδρε της εγχωρίου περιουσίας,

για να μη θεωρηθούμε ότι παρεκκλίνουμε από το θέμα όπου ανωτέρω διαπραγματευόμεθα και αφετέρου για να τηρήσουμε το πλαίσιο φιλοξενίας των εφημερίδων σας, θα σταματήσουμε εδώ. Προσεχώς θα επανέλθουμε με καινούριο θέμα μας, όπου είναι η εγχώρια περιουσία.

Κάποτε, ως μαθητές του γυμνασίου στην πατρίδα μας, είχαμε ακούσει ως διαρκείας φήμη ότι ο συμπατριώτης θα έλθει ημέρα όπου θα τρώει με χρυσά κουτάλια κάτω από την αξιοποίηση της εγχωρίου περιουσίας. Από τότε έχουν περάσει αρκετές δεκαετίες και τα χρυσά κουτάλια ο συμπατριώτης δεν τα έχει δει. Αρκετό για αυτόν θα ήταν αντί των χρυσών να φάει έστω και με κουτάλια κατασκευασμένα από αλουμίνιο. Αλλά τα εγκαίνια ενός τέτοιου εργοστασίου, παρά την επί μακρόν υπομονή και επιμονή του, δεν φαίνονται να πραγματοποιούνται. (Σ.Σ.) Η "Κ.Ι." είναι ανοιχτή για συνέχιση του διαλόγου για το λιμάνι

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
ΤΗΛ: 54.41.467

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλ.: 0977-436508
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5 Περιτέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5764121 Κυθήρων: (0736) 33606-34225

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Κρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

FRUTEX AUSTRALIA P/L
94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη Ποτά
Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4132183 - 4171592

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.
• Δια πάσης φύσεως Σύμβολα: Μεταβιβάσεις
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
• Δια Μελέτες ορισμένων αδειών
ΠΟΤΑΜΟΣ (Παπαδόπουλος) Α.Γ. Κωνσταντίνου
Ν. ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0736) 33388

Βασ. Κασιμάτης
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΑΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Π ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19 ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ.: 4296497 ΤΗΛ.: 4121371

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΠΟΥΛΟΣ
• ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ
• & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ. ΤΗΛ.: (0736) 33630



Δραστηριότητες του γυμνασίου Κυθήρων

Το γυμνάσιο Κυθήρων κατά την τρέχουσα σχολική χρονιά και μέχρι και τον Μάιο του 2000 έκανε τις ακόλουθες εκδηλώσεις (εξαιρουμένων των εθνικών επετείων).

Το μήνα Δεκέμβριο και με την ευκαιρία της επίδοσης των ελέγχων της βαθμολογίας του πρώτου τριμήνου, έγινε από τους καθηγητές του σχολείου μια σπονδυλωτή διάλεξη για το θέμα της μελέτης των παιδιών και δόθηκαν κατευθύνσεις προς τους γονείς, ώστε να βοηθούν αποτελεσματικότερα τα παιδιά τους στο σχολείο. Στις 22 Δεκεμβρίου έγινε το ετήσιο παζάρι του γυμνασίου με κυθηραϊκά προϊόντα στο χώρο της νέας πτέρυγας του σχολείου με μεγάλη επιτυχία και ακολούθησε σχολική εορτή, την οποία τίμησαν με την παρουσία τους ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων, ο δήμαρχος Κυθήρων καθώς και πολλοί γονείς.

Τον Ιανουάριο το σχολείο παρακολούθησε εκδήλωση για τον **Ελ.Γκρέκο** στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, στην οποία έκαμε μια σύντομη ομιλία για τον Γκρέκο η διευθύντρια του γυμνασίου **κ. Ασλάνη Καρολίνα** και εν συνεχεία έγινε προβολή VIDEO από την Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων με αυτό το θέμα. Στις 28 Ιανουαρίου, ημέρα Παρασκευή, μετά τη Θεία Λειτουργία, επ' ευκαιρία του εορτασμού των τριών Ιεραρχών επακολούθησε στο σχολείο κοινή εκδήλωση του γυμνασίου και του λυκείου Κυθήρων για την κοπή της βασιλόπιτας στην αίθουσα των πολλαπλών χρήσεων της νέας πτέρυγας του σχολείου. Την εκδήλωση τίμησαν ο Σεβασμιότατος, ο δήμαρχος, ο αντιδήμαρχος, καθώς και οι προϊστάμενοι όλων των υπηρεσιών του νησιού μας.

Τους μήνες Ιανουάριο και Φεβρουάριο πραγματοποιήθηκαν κατά τμήματα επισκέψεις των τάξεων του γυμνασίου στο Ιστορικό Αρχείο του κάστρου της Χώρας και ξενάγηση των μαθητών από την γυμνασιάρχη **κ. Ελένη Χάρου**, που προς το παρόν είναι αποσπασμένη εκεί. Τα παιδιά έμαθαν πολλά πράγματα για την ιστορία του τόπου, την αξία του Ιστορικού Αρχείου και είχαν την ευκαιρία με την βοήθεια της **κ. Χάρου** να ερευνήσουν για τους προγόνους τους που είναι καταγεγραμμένοι εκεί.

Τον Μάρτιο έγινε δένδροφύτευση στην περιοχή Διακοφτιού Κυθήρων σε συνεργασία με το λύκειο και υπό την αιγίδα της Ι. Μητροπόλεως Κυθήρων. Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων τέλεσε δέηση στο παρακείμενο εκκλησάκι και ο πρόεδρος της κοινότητας Καστρισιανικών ήταν εκεί και βοήθησε ουσιαστικά. Το γυμνάσιο επιπλέον έκανε καθαρισμό της παραλίας από τα σκουπίδια και περιβαλλοντική μελέτη – πιλότο για μελλοντική ενασχόληση με θέματα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης. Το μήνα Απρίλιο πραγματοποιήθηκε τριήμερη εκπαιδευτική επίσκεψη των μαθητών της τρίτης τάξης του γυμνασίου στο Ναύπλιο, τις Μυκίνες και την Επίδαυρο από την οποία οι μαθητές επέστρεψαν κατενθουσιασμένοι. Την εκδρομή συνόδευσαν οι καθηγητές του γυμνασίου **Ηρακλής Φλώρος** και **Χρυσάνθη Ποζίδου**.

Πρέπει επίσης να σημειωθεί πως το γυμνάσιο Κυθήρων είχε καθ' όλο το διάστημα της σχολικής χρονιάς άψογη συνεργασία με το Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του σχολείου, ο οποίος προέβη και σε γενναιοδωρες προσφορές προς αυτόν. Συγκεκριμένα, αγόρασε για το σχολείο συσκευή FAX – τηλεφώνου, CD player, καθώς και δύο τραπέζια πινγκ – πονγκ (με ρακέτες και μπαλάκια) μπάλες και σκάκι για την ετοιμοδομητική ψυχαγωγία των παιδιών. Επίσης προσέφερε ένα μικρό ψυγείο για την αίθουσα του Συλλόγου των καθηγητών. Απ' τη στήλη αυτή τους ευχαριστούμε θερμά και ευελπιστούμε η συνεργασία μας να συνεχιστεί για το καλό των παιδιών μας.

Ευχαριστούμε επίσης την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών και μάλιστα τον **κ. Κόμη** ο οποίος προέβαλε από τις σελίδες του περιοδικού "κυθηραϊκά νιάτα" τις εργασίες μαθητών του σχολείου μας και με την βράβευση κάποιων από αυτούς συνέβαλε στην ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών για έρευνα και δημιουργία από μέρους Κυθήρων, προσέφεραν σειρά βιβλίων για τον εμπλουτισμό της σχολικής βιβλιοθήκης.

Να αναφέρουμε επίσης ότι σε συνεργασία με την Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων και την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών, διεξάγεται διαγωνισμός φωτογραφίας μεταξύ των μαθητών του γυμνασίου, ο οποίος αναμένεται να ολοκληρωθεί με τη λήξη της σχολικής χρονιάς και η έκθεση των φωτογραφιών που έχει θέμα τα λουλούδια των Κυθήρων θα αποτελέσει πολιτιστικό γεγονός. Νεότερα από το σχολείο μας με τη λήξη της σχολικής χρονιάς.

Για το γυμνάσιο Κυθήρων
Η γυμνασιάρχη
Ασλάνη Καρολίνα

Περί παιδείας...

Σύλλογος γονέων και κηδεμόνων του γυμνασίου Κυθήρων απέστειλε την ακόλουθη επιστολή προς το υπουργείο εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων, τη νομαρχία Πειραιά, τη Δευτεροβάθμια εκπαίδευση Πειραιά, τον έπαρχο Κυθήρων και το δήμαρχο Κυθήρων, κάνοντας απολογισμό των προβλημάτων της σχολικής χρονιάς που πέρασε.

Η επιστολή αυτή κοινοποιήθηκε στη γυμνασιάρχη του γυμνασίου Κυθήρων.

"Είμαστε ο σύλλογος γονέων και κηδεμόνων γυμνασίου Κυθήρων και ερχόμαστε στο τέλος μιας σχολικής χρονιάς γεμάτης προβλήματα:

Α. Στελέχωση από καθηγητές έγινε αρχές του Νοέμβρη με νομαρχιακούς διορισμούς ΟΧΙ ΜΟΝΙΜΟΥΣ.

Β. Καθηγητής πληροφορικής δεν διορίστηκε, ενώ υπάρχει οργανική θέση.

Γ. Έναρξη μαθημάτων έγινε αρχές Νοέμβρη

Δ. Η καθηγήτρια β' ξένης γλώσσας ανέλαβε υπηρεσία αρχές Δεκεμβρίου.

ΖΗΤΟΥΜΕ "ΟΧΙ ΑΛΛΟ ΠΙΑ Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ".

Θέλουμε να τονίσουμε την έντονη ανάγκη που υπάρχει για σωστά και ολοκληρωμένα προγράμματα μόρφωσης. Για τα παιδιά μας η εκπαίδευση που γίνεται στο σχολείο είναι η βασική τους. Οι επιλογές για φροντιστηριακά μαθήματα είναι ανύπαρκτες, έτσι η προετοιμασία για τις μεγαλύτερες βαθμίδες εκπαίδευσης είναι ελλιπής.

Παρακαλούμε:

1. Να προχωρήσετε στη στελέχωση του γυμνασίου με τους καθηγητές που λείπουν από τις κενές οργανικές θέσεις με μόνιμους διορισμούς.

2. Η έναρξη των μαθημάτων να γίνεται με την αρχή της σχολικής χρονιάς με πλήρες πρόγραμμα.

3. Να διοριστεί μόνιμος καθηγητής πληροφορικής στην υπάρχουσα οργανική θέση του γυμνασίου που είναι κενή.

4. Θέλουμε δεύτερη ξένη γλώσσα και κατά προτίμηση γαλλικά.

Ελπίζουμε στη καλή μας συνεργασία γιατί οι απαιτήσεις της εκπαίδευσης όλο και αυξάνονται και θέλουμε τα παιδιά μας να μπορούν να παρακολουθούν τις τρέχουσες εξελίξεις.

Το Δ.Σ

Βασίλειος Τρίμης

Γεώργιος Καλλιγέρος

Γεωργία Λεοντίνη

Εμμανουήλ Κασμάτης

Κυριακή Σαμίου

Επιστολή διαμαρτυρίας απέστειλε και ο σύλλογος γονέων και κηδεμόνων μαθητών και μαθητριών του ενιαίου λυκείου Κυθήρων προς το υπουργείο εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων (γραφείο κ. υπουργού και υφυπουργού), τους βουλευτές Α' Πειραιά και νήσων, το γραφείο της κ. νομάρχου, τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση Πειραιά, τον έπαρχο Κυθήρων και το δήμαρχο Κυθήρων.

Η επιστολή κοινοποιήθηκε στο διευθυντή του λυκείου Κυθήρων.

Οι γονείς των μαθητών του ενιαίου λυκείου Κυθήρων βρίσκονται σε πλήρη απόγνωση για την αδιαφορία με την οποία αντιμετωπίστηκαν οι μαθητές του σχολείου αυτού, από όλους όσους ήταν σε θέση να λύσουν τα χρόνια προβλήματά του.

1. Το σχολικό έτος στο ενιαίο λύκειο Κυθήρων άρχισε

Κάλεσε το 4537678

**και αυτός ο χώρος μπορεί να
γίνει δικός σας!**



**Είπατε μάθημα και θα σας βρίσκου
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Διπλ. της γης
Κυθηριόι**

FAX: (00301) 4531927

αρχές Νοεμβρίου, αφού τότε το πλήθος των κενών ωρών άρχισε να μειώνεται. Η συνηθισμένη εικόνα του ωρολογίου προγράμματος ήταν εξάωρο με 2 ώρες μάθημα και 4 ώρες κενό. Οι ειδικότητες που αποκτήσαμε ήταν: μαθηματικός, φυσικός, οικονομολόγος και θεολόγος. Καθηγητής β' ξένης γλώσσας ήρθε το Δεκέμβριο, ενώ μαθήματα πληροφορικής ξεκίνησαν τον Ιανουάριο χωρίς ο διδάσκων καθηγητής να έχει την ειδικότητα.

2. Ο σύλλογος διαμαρτυρήθηκε επανειλημμένα για το φαινόμενο καθηγητές να διορίζονται οργανικά στα Κύθηρα και στη συνέχεια να αποσπώνται μόνιμως στην πρωτεύουσα (επικαρπούμενοι των μορίων της παραμεθόριας περιοχής). Αποτέλεσμα να μην καλύπτονται οργανικά οι θέσεις, αλλά από αναπληρωτές το Νοέμβριο και μετά.

3. Φέτος καταργήθηκε το εξεταστικό κέντρο για τους μαθητές που διαγωνίζονταν με το παλιό σύστημα. Επειδή έγιναν προσπάθειες με το νέο σύστημα εξετάσεων το παλιό κτίριο να θεωρηθεί ακατάλληλο λόγω ελλειπών συντηρήσεως και ανεπαρκούς ασφάλειας και επειδή θεωρείται αδιανόητο να μετακινηθούν επί ένα μήνα πενήντα οικογένειες, είναι επιτακτική η ανάγκη οι οποιεσδήποτε εργασίες από πλευράς ασφάλειας του κτιρίου να αποπερατωθούν εντός του θέρους, ώστε να έχουν ολοκληρωθεί πριν την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς.

4. Επίσης εντός του θέρους πρέπει να ολοκληρωθεί η διαρρύθμιση του χώρου για εργαστήρια φυσικής, χημείας.

5. Επιτακτικό αίτημα των γονέων παραμένει η ενισχυτική διδασκαλία. Το παρελθόν έτος και ενώ το σύνολο των μαθητών της Α' λυκείου και μέρος της Β' λυκείου ζήτησε την εφαρμογή του θεσμού αυτού, τίποτε δεν έγινε. Η αδυσώπητη αλήθεια είναι πως τα Κύθηρα μοιάζουν να θεωρούνται εκτός Ελλάδας. Ειρωνικά φαίνονται και τα λόγια για αποκεντρωση, όταν όλοι οι παραπάνω λόγοι αναγκάζουν τους γονείς να εγκαταλείπουν το νησί οδηγούμενοι στην Αθήνα, προσπαθώντας να παρέχουν στα παιδιά τους ίδιες ευκαιρίες για μόρφωση με αυτές των παιδιών της υπόλοιπης Ελλάδας.

6. Σημαντικότερο όμως όλων των πιο πάνω προβλημάτων είναι η έγκαιρη επιτέλους στελέχωση του ενιαίου λυκείου Κυθήρων με καθηγητές όλων των ειδικοτήτων. Τούτο πρέπει να έχει ολοκληρωθεί το αργότερο μέχρι 10 Σεπτεμβρίου.

Πιστεύουμε ότι σας ενημερώνουμε εγκαίρως ώστε να λύσετε τα προβλήματά μας πριν την έναρξη του νέου σχολικού έτους. Θα σας υπενθυμίζουμε αυτά με τηλεγραφήματα καθ' όλη τη διάρκεια του καλοκαιριού και όσο διαρκούν οι διορισμοί, μεταθέσεις και αποσπάσεις καθηγητών.

Δε θα δεχτούμε την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς με τα ίδια προβλήματα.

Για το διοικητικό συμβούλιο

Η πρόεδρος Τ.Σ.Υ

Χρυσούλα Καλλιγέρο

Η γραμματέας Τ.Υ

Αικατερίνη Χάρου

Τα μέλη

Πέτρος Μαριάτος αντιπρόεδρος

Σταματική Μαγονέζου ταμίας

Νικόλαος Χάρος μέλος

Μήνυμα ζωής από την ομάδα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης

Τα Κύθηρα έχουν γύρω – γύρω θάλασσα. Μια θάλασσα απέραντη. Στη θάλασσα πηγαίνουμε για να κολυμπήσουμε. Η παραλία είναι γεμάτη ζωή το καλοκαίρι που ο ήλιος καίει. Την αγαπάμε τη θάλασσα και τη θέλουμε καθαρή.

Δεν θέλουμε σκουπίδια.

Το ξέρετε ότι:

Το χαρτί έχει διάρκεια ζωής 2-4 εβδομάδες

Το ύφασμα έχει διάρκεια ζωής 1 χρόνο

Το μέταλλο έχει διάρκεια ζωής 100 χρόνια

Το αλουμίνιο έχει διάρκεια ζωής 200 – 500 χρόνια

Το πλαστικό έχει διάρκεια ζωής 450 χρόνια

Το γυαλί δεν εξαφανίζεται

Άρα ότι πετάμε σήμερα θα το βρουν τα παιδιά μας. Θέλουμε να αφήσουμε ένα βρώμικο μήνυμα στα παιδιά μας ή θέλουμε να τους αφήσουμε μια καθαρή θάλασσα γεμάτη ψάρια;

Η αρχηγός της ομάδας "ΔΟΝ ΚΙΧΩΤΗΣ"

Α. Μπουρνά

ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ

Δωρεές προς τον Ι. Ναό "Παναγία Μυρτιδιώτισσα" Αλίμου

Ευχαριστήριο

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους κ. Γεώργιο και Αλεξάνδρα Καρύδη για την 10.000.000 δρχ προσφορά τους στο έργο της ανέγερσης του Ι. Ναού εις μνήμην των γονέων τους.

Ευχαριστούμε επίσης

Ανώνυμος 540.000δρχ
Καπετανάκης Χαρ. του Σταύρου 500.000δρχ
Παν. και Ελένη Γαλανάκη εις μνήμην Μύρωνος Γαλανάκη 100.000δρχ
Χαρχαλάκης Ανδρ. πρόεδρος Αντικυθηρίων εις μνήμην της αδελφής του 100.000δρχ
Ανώνυμος 100.000δρχ
Αντύπας Στυλιανός 70.000δρχ
Ανώνυμος 50.000δρχ
Καλοκαιρινός Εμμ. 45.000δρχ
Ανώνυμος 40.000δρχ
Καλοκαιρινός Ιωάννης 30.000δρχ
Δευτερέβος Εμμ. 30.000δρχ
Κριτσοταλάκης Νικ. 30.000δρχ
Ρεμπελός Νικ. 24.000δρχ
Ανώνυμος 25.000δρχ
Λεοντίνης Παν. εις μνήμην Μύρωνος Γαλανάκη 20.000δρχ
Δασκαλάκη Γεωργούλα 20.000δρχ
Εξωραϊστικός σύλλογος "Μυρτιδιώτισσα" 20.000δρχ
Κονιδάρης Φίλιππος 20.000δρχ
Προσαλέντη Μαρία 20.000δρχ
Κτιστάκη Ελένη εις μνήμην συζύγου της 20.000δρχ
Βαρυπάτη Αλεξάνδρα 15.000δρχ
Αλιφέρης Εμμ. 10.000δρχ
Κασιμάτης Βασ. 10.000δρχ
Οικ. Αντ. & Αθηνάς Κονόμου εις μνήμην Αθ. Στρατηγού 10.000δρχ
Λουράντου Άννα 10.000δρχ

Κοτσικοπούλου Αντιγόνη 10.000δρχ
Ζαφειρίδης Πανσανίας 10.000δρχ
Λεονταράκης Βασίλης 10.000δρχ
Ανώνυμος 10.000δρχ
Ανώνυμος 10.000δρχ
Φουκέα Σοφία εις μνήμην Νίκης Γεωργ. 10.000δρχ
Γουναδίδου Σταματίνα 10.000δρχ
Διακομιχάλης Μιχαήλ 10.000δρχ
Πετρόχειλος Γεώργιος 10.000δρχ
Παγώνη Σοφία 8.000δρχ
Ρεμπελός Νικ. 5.000δρχ
Λουράντος Δημ. 5.000δρχ
Λουράντος Εμμ. 5.000δρχ
Μεγαλοοικονόμου Παν. 5.000δρχ
Καλλίγερος Γεωργ. 5.000δρχ
Τζάννης Δημ. 5.000δρχ
Μεταξά Σοφία 5.000δρχ
Κονιδάρη Κων/να 5.000δρχ
Μαρίνης Μιχαήλ 5.000δρχ
Κασιμάτη Ματίνα 5.000δρχ
Κεντρωτή Ευαγγελία 5.000δρχ
Κονιδάρη Κων/να 5.000δρχ
Καλλίγερος Εμμ. 5.000δρχ
Δανιά Αφροδίτη 4.000δρχ
Κουρεμπανά Αλεξάνδρα 4.000δρχ
Φαναριώτου Καίτη 4.000δρχ
Μουτίδης Απόστολος 4.000δρχ
Λαζάρης Αλέξανδρος 4.000δρχ
Ορφανός Ιωάννης 4.000δρχ
Νίττη Δέσποινα 4.000δρχ
Κτιστάκης Περικλής 4.000δρχ
Κτιστάκη Σταυρούλα 4.000δρχ
Ανώνυμος 4.000δρχ

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους
ανωτέρω δωρητές

Τιμητικές Διακρίσεις

Γεώργιος Ανδρέου Κόμινο (ΑΜ)

Ο κ. Γεώργιος Κόμινος, από το Sans Souci του Σίδνεϊ τιμήθηκε για την προσφορά του στην εκπαίδευση ειδικά ατόμων με αναπηρίες και για τις υπηρεσίες του στο The Spastic Centre of New South Wales.

Οι γονείς του μετανάστευσαν από τα Κύθηρα, ο πατέρας του το 1910 και η μητέρα του το 1921. Παντρεύτηκαν στο Γκλεν Ινες και ο Γιώργος γεννήθηκε στο Guyra της ΝΝΟ, "ένα από τα πιο ψυχρά μέρη στη γη", όπως λέει. Σπούδασε Εφαρμοσμένες επιστήμες και ψυχολογία στο Πανεπιστήμιο ΝΝΟ και τελείωσε το Masters in Education. Το 1952-53 άρχισε να διδάσκει του γυμνασίου με αναπηρίες και από το 1974-92 δίδαξε στην τριτοβάθμια εκπαίδευση.

"Η διδασκαλία μαθητών με ειδικές ανάγκες προσφέρει μεγάλη ικανοποίηση, είναι ενδιαφέροντα με πολλές προκλήσεις", λέει ο κ. Κόμινος, που είναι πατέρας τεσσάρων παιδιών και παππούς τριών εγγονών.

Νικόλαος Καρύδης (ΟΑΜ)

Ο κ. Νικόλαος Καρύδης από το Κούνισλαντ, τιμήθηκε για τις υπηρεσίες του στην ελληνική παροικία Βρισβάνης. Γεννήθηκε στα Κύθηρα, από όπου μετανάστευσε στο Τουρούμπα το 1937. Υπηρέτησε με την RAAF στο Ντάρβουιν και τη Νέα Γουινέα. Πήγε στο Μπρίσμπακ το 1951 και παντρεύτηκε την Κωνσταντίνα (Ντίνα), μια Καστελλορίζα από το Περθ και έχουν μια κόρη και δύο εγγόνια. Ιδρυτικός πρόεδρος του ελληνικού παραρτήματος των παλαιών πολεμιστών το 1987 και είναι μέλος της ΑΧΕΠΑ από το 1954. Συνέβαλε στην ανέγερση του γηροκομείου "Άγιος Νικόλαος" στο Μπρίσμπακ. Το 1997 βραβεύτηκε από την πολιτειακή κυβέρνηση του Κούνισλαντ για τις υπηρεσίες του στην ελληνική και ευρύτερη κοινωνία. Παίζει bowls δύο φορές τη βδομάδα, του αρέσει το ψάρεμα και ασχολείται με την κηπουρική. "Έχω ένα ωραίο ελληνικό περιβάλλον, με ραδίκια, βλήτη, μελιτζάνες και άλλα", λέει.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

KINHTO
0932 273 98

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ



ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315 / ΚΥΘΗΡΩΝ: (0736) 31574-31983

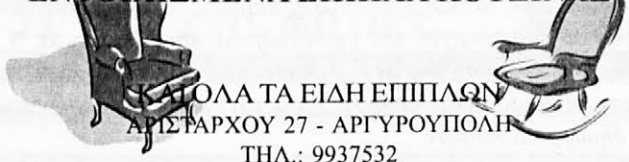
Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

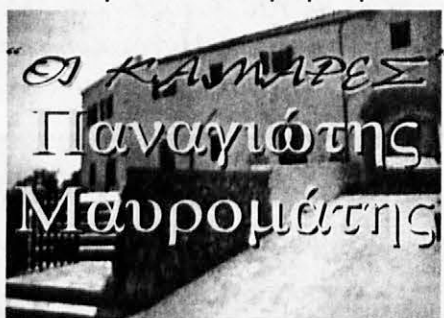
Τηλ.: 4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



ΚΑΤΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων

Λειτουργούν όλο το χρόνο

στα Αρωνιάδικα Κυθήρων

Τηλ. Πειραιώς: 41.32.5124

Τηλ. Αρωνιαδικών: 0736 / 33420

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ "ΑΣΠΙΣ"

Σας παρέχει:

- Ασφάλειες Ζωής, Πυρός - Κλοπής,
- Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
- Αμοιβαία Κεφάλαια
- Private Banking

Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε
στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:

Δημήτρης Η. Μαρσέλος - Ασφαλιστικός,
Χρημα/κός Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ (0937 169776),
Πέγκυ Θ. Μαρσέλου - Χρημα/κός και
ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ (0936 127825)
Τηλ.: 98 80222, 41 80830, 45 25082, 45 37678



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι

Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Γιατρός Ακτινολόγος

Γιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ. Βενιζέλου 29

Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51

Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

Αναλαμβάνω υπεύθυνα την προετοιμασία, την
κάθε φορολογική - φοροτεχνική εργασία που έχει
σχέση με αγορές - πωλήσεις - δωρεές.

Κατερίνα Παυλάκη

Φράνσια - Κόδινρα

τηλ.: 0736-31443 & κιν.: 0977-849335

Ανταλλαγές ακινήτων, συστάσεις οριζοντίων και
καθέτων ιδιοκτησιών, αποδοχή κληρονομιάς -
διανομής καθώς και άλλης διορθωτικής
συμπληρωματικής ή και ανακλητικής δήλωσης.
Δακτυλογραφήσεις - Φωτοτυπίες

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ
ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Καθηγήτρια Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ
ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχαν/κος Α.Π.Θ.



ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις

- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς,
ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφήσεις
5. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

Τηλ. νυκτός: 9026043

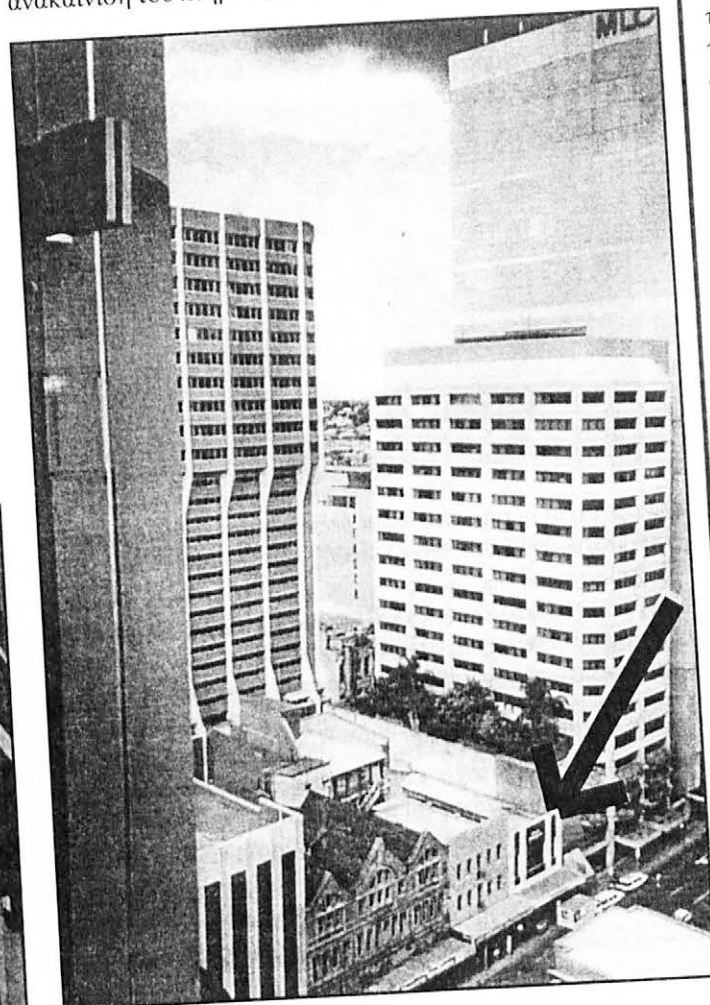
Απόδημος Κυθηραϊσμός

Ελευθερωμένο πλέον "Το Σκλάβειο"

Ανακαινίζεται από την αρχή, χάρη στον Γεωργ. Χατζηπλή
ανακαίνιση του κτηρίου, το οποίο μετά την ολοκλήρωση του

Έφθασαν πριν λίγες μέρες τα αντίγραφα των τίτλων ιδιοκτησίας ολόκληρου πλέον του Σκλαβείου οικιστικού συγκροτήματος στο Brisbane. Όπως είναι γνωστό, ολόκληρο το συγκρότημα αυτό (ATLAS CHAMBER και STAR HOUSE) ανήκουν πλέον ιδιοκτησιακά στο Τριφύλλειο Ίδρυμα χάρη στον εκλεκτό συμπατριώτη μας και μεγάλο ευεργέτη του Ιδρύματος και του νησιού μας Γεώργιο Χατζηπλή.

Στην γνωστή διαδικασία της δημοπρασίας και στην συνέχεια της κατακύρωσης της αγοράς του "Σκλαβείου" έχει αναφερθεί η "Κ.Ι." σε προηγούμενα φύλλα της, καθώς επίσης και στη συμβολή του Γιώργου Χατζηπλή σ' αυτήν την κατακύρωση, αφού όπως είναι γνωστό το Τριφ. Ίδρυμα δεν είχε την οικονομική δυνατότητα να αντιμετωπίσει μία τέτοια δαπάνη. Σήμερα το Ίδρυμα μας και βέβαια και το Γηροκομείο μας



Το μπροστινό μέρος του κτηρίου ATLAS CHAMBER

θα αποδίδει πολλαπλάσια στο Ίδρυμα και το Γηροκομείο μας για το καλό του Κυθηραϊκού Λαού.



Ο Γιώργος Χατζηπλής δίνει συνέντευξη για το θέμα (συνέχεια στο επόμενο)



το πίσω μέρος του κτηρίου "STAR HOUSE"

κατέχει ένα σπουδαίο ακίνητο στο καλύτερο μέρος της μεγαλούπολης του Κουήνσλαντ στο Brisbane μπροστά στα δικαστήρια, το Δημαρχείο και το κεντρικότερο μέρος της πόλης. Σήμερα ο Γιώργος Χατζηπλής, αφού βοήθησε με όλες τις δυνάμεις του να γίνει το ίδρυμα μας κάτοχος και κύριος του ακινήτου, του ζητήθηκε να βοηθήσει και στην ανακαίνιση του. Έτσι, ανταποκρινόμενος σ' αυτό το προσκλητήριο αλλάζει τελείως την όψη, την διαρρύθμιση και την γενικότερη υποδομή του, ενώνοντας ουσιαστικά τα δύο κτήρια στο ισόγειο, ώστε να αυξήσει την αξία του, αλλάζοντας ριζικά τη χρήση και κάνοντας το πιο λειτουργικό και πιο αποδοτικό.

Αυτή τη στιγμή ολόκληρο το συγκρότημα αποτελεί ένα τεράστιο εργοτάξιο με συνεργεία που εργάζονται για την

Ο Παναγ. Κορωνάιος πετυχημένος Δήμαρχος GLADSTONE

Όπως έχει γράψει η "Κ.Ι." παλαιότερα ο αγαπητός φίλος Παν. Κορωνάιος (Peter Coronis) είναι από πολλά χρόνια δήμαρχος της παραλιακής πόλης του Κουήνσλαντ, GLADSTONE. Τις τελευταίες μέρες ο Δήμαρχος Παν. Κορωνάιος έλαβε μεγάλη δημοσιότητα από το γεγονός ότι χάρη στη μεγάλη δραστηριότητα του η παραλιακή αυτή πόλη ψηφίστηκε πέτυσε ως η πιο καθαρή πόλη σε ολόκληρο το Κουήνσλαντ, ενώ παράλληλα η περιοχή αυτή κέρδισε το πολιτειακό βραβείο Περιβαλλοντικής Καινοτομίας και το βραβείο καθαρών αυτοκινητοδρόμων.

Ακόμη μία μεγάλη εταιρεία, ο μεταλλευτικός κολοσσός KOMALCO, επέλεξε το GLADSTONE για την κατασκευή ενός διυλιστηρίου αλουμινίου. Είναι μία επένδυση ύψους 1,6 δισεκ. Δολλαρίων, ενώ πάνω από 700 νέες θέσεις εργασίας θα δημιουργηθούν με επέκταση στις 1100, όταν εγκατασταθεί το διυλιστήριο.

Τα επιτεύγματα του Παναγ. Κορωνάιου είναι σημαντικά και γι' αυτό και πρόσφατα ο συμπατριώτης μας αυτός ήταν από τους πρώτους που επιλέχθηκε να μεταφέρει την Ολυμπιακή φλόγα στην περιοχή.

Τον συγχαίρουμε εμείς οι Τσιριγώτες και του ευχόμαστε καλή επιτυχία και στο φετινό διαγωνισμό για την πιο καθαρή πόλη που και πάλι είναι υποψήφια το GLADSTONE, ανάμεσα σε άλλες 300 συμμετοχές.

Αφίξεις

Ο κ. Ανδρέας και η σύζυγος του Έλλη Μαυρομμάτη, ο κ. Θεοφάνης και η σύζυγος του Χριστοφία Κουλεντιανού. Έφθασαν για τους γάμους των παιδιών τους Σπύρου Κουλεντιανού και Μαρίας Μαυρομμάτη. Ο κ. Σον και η σύζυγος του Ματίνα Μότη, ο κ. Θεόδωρος Σίμος και η σύζυγος του Φιλία, η κα Αντωνία Σίμου, ο κ. Ηλίας Μαυρομμάτης, ο κ. Ιωάννης Τζάννης οικογενειακός ο κ. Πήτερ Τζάννης, καθώς επίσης και ο επιχειρηματίας κ. Γεώργιος Μαρέντης.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ: Μηχανογράφηση - Μηχανογράφηση Επιχειρήσεων. Επίβλεψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας. Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α. ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Μισθοδοσία - Εργατικά. Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

Singular
SOFTWARE

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας: Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες
Δ/νση: Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό "ΚΕΝΤΡΟ του Πειραιά".

Kytherian Idea:

The Unique local Newspaper which includes TWO PAGES in ENGLISH!

Ξενοδοχείο

"ΠΑΪΚΟΣ"



Σας περιμένουμε και φέτος για αξέχαστες διακοπές κοντά μας. Κλιματιζόμενα δωμάτια, πανοραμική θέα στη Χύτρα και το κάστρο του Καφαλιού, δροσιστικές βουτιές στην πισίνα, νόστιμα μεζεδάκια και παγωμένα ποτά στο Snack Bar του ξενοδοχείου μας που είναι ανοιχτό για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλέφωνα για κρατήσεις 0736-31629/31766, Φαξ: 0736-31801, Τηλ. Αθήνας: 01-8964322

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο συγκέντρωσης & προώθησης στα Αρωματικά Κυθήρων Τηλ.: 34370



ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ



SUBSCRIPTION FORM

Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____

e-mail: _____ Signature: _____
I hereby enclose 60\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 4,000 dr., for Greece, money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Credit cards are not accepted.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"

81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: Kytherian-idea@hotmail.com



Κοινωνικά



ΓΑΜΟΙ

Μηνάς - Ευαγγελία

Στις 3/6/2000 έγιναν στον Ιερό Ναό Αγίας Αικατερίνης (Πλάκα) οι γάμοι των αγαπητών μας **Μηνά Κοσμά Παυλάκη** (οικονομολόγου και συνεργάτη της "Κ.Ι.") και της **Ευαγγελίας Λάμπρου Χρηστάκη** (υπάλληλος του υπουργείου πολιτισμού) παρουσία πλήθους συμπατριωτών και φίλων των νεογνών.

Κουμπάροι ήταν ο Διευθυντής της "Κ.Ι." κ. **Ηλίας Μαρσέλλος** και η **Κωνσταντίνα Γκουρβέλου** (υπάλληλος του υπουργείου πολιτισμού).

Μετά το μυστήριο το ζεύγος δεξιώθηκε τους προσκεκλημένους στη μεγάλη αίθουσα δεξιώσεων του ξενοδοχείου DIVANI ACROPOLIS.

Ευχόμαστε στους νύπαντρους να ζήσουν ευτυχισμένοι.



ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στις 26/12/1999, στον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου (ROSEBAY), ο **Ιωάννης Γεωργίου Παυλάκης** και η σύζυγός του **Ελισάβετ** βάπτισαν το αγοράκι τους και του έδωσαν το όνομα **Γεώργιος**.



Στη συνέχεια δόθηκε πλούσια δεξίωση στο μεγάλο αυστραλιανό κέντρο WESTSIDE LOUNGE.

Ευχόμαστε να τους ζήσει.

Στη φωτογραφία ο παππούς **Γιώργης**, η γιαγιά **Σταματούλα** και ο νεοφώτιστος με τους γονείς του.

Την Κυριακή 11 Ιουνίου στον Ιερό Ναό του Αγίου Θωμά Αθηνών βάπτισαν στο κοριτσάκι τους ο **Φώτιος** και η **Αναστασία Λιγονυχάκη** και το ονόμασαν **Αγγελική**. Ανάδοχος ήταν ο **Σταύρος Κατσανεβάκης**. Ευχόμαστε να τους ζήσει και να το καμαρώσουν όπως επιθυμούν.

Ιωάννης Γλυτσός

Το Σάββατο 1 Ιουλίου 2000 το ζεύγος **Μανώλη Αποσκήτη - Φρόσως Στρατηγού** βάπτισαν στον Άγιο Πέτρο στους Αρέους Μυλοποτάμου το αγοράκι τους. Το μυστήριο τέλεσαν ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. **Κύριλλος** μαζί με τον **πάτερ Πέτρο**. Ανάδοχος ήταν η αδελφή της μητέρας του μωρού **Φιλώ Στρατηγού** που του έδωσε το όνομα **Έκτωρας - Κωνσταντίνος**.

Μετά το μυστήριο ακολούθησε γεύμα με 250 άτομα στο γνωστό κέντρο Πλάτανος.

Στους γονείς **Μανώλη Αποσκήτη - Φρόσως Στρατηγού** και στους παππούδες **Γιαγιάδες** ευχόμαστε να είναι καλά και να το χαίρονται.
Νίκος Μαγουλάς



Γενέθλια

Τα 21^α του γενέθλια γιόρτασε ο **Πήτερ** στο Brisbane



Τα 21 του γιόρτασε στις 11 Ιουνίου 2000 ο αγαπητός **Πήτερ Μαρέντης** στο GOLD COAST στο Κουήνσλαντ. Ο Πήτερ είναι γιος του **Γιάννη** και της **Τούλας Μαρέντη**. Ο **Γιάννης Μαρέντης** είναι ο γραμματέας της ελληνικής κοινότητας της Αγίας Άννας και αντιπρόεδρος του Ροταριανού ομίλου του GOLD COAST.

Στον αγαπητό Πήτερ εκφράζουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια για την ενηλικίωσή του.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. **Ματίνα Κυριάκου Φριλίγκου**, σύζυγος **Δημητρίου Γιαννουλάκη**, από τα Φριλιγκιάνικα, γέννησε στο μαιευτήριο "Ηρα" το δεύτερο αγοράκι της. Η γιαγιά και ο παππούς είναι πολύ χαρούμενοι με το πανέμορφο νέο εγγονάκι τους και εύχονται στα παιδιά τους να τους ζήσει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για το θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς **Σταματίας Μεγαλοκονόμου**.

Ήταν για την οικογένειά της μια αστείρευτη πηγή αγάπης. Πάντα παρούσα στις δύσκολες αλλά και χαρούμενες στιγμές με κατανόηση, συμβουλές και χιούμορ.

Παράδειγμα αξιοπρέπειας, ήθους και αρχοντιάς.

Μια έντονη προσωπικότητα που σφράγισε με την παρουσία της όλη την οικογένεια. Γι αυτό και είναι δυσαναπλήρωτο το κενό που αφήνει.

Θα είναι πάν τα στη σκέψη μας και στην καρδιά μας και θα μας δείχνει το δρόμο από δω και μπρος.

Τα παιδιά της **Βέττη** και **Μιχάλης**, ο εγγονός της **Δημήτρης**, τα λοιπά εγγόνια και δισέγγονα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Παναγιώτης Σουρής

Στις 2/6/2000 στα Διακοπουλιάνικα πέθανε ο **Παναγιώτης Γεωργ. Σουρής** σε ηλικία 71 ετών. Στη σύζυγό του **Ματίνα**, τα παιδιά του **Έφη**, **Λίτσα**, **Πόπη**, **Γιώργο** και στις οικογένειές τους τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Μανώλης Τσαλουμάς

Στις 10/6/2000 πέθανε αιφνιδίως στα Χριστοφοριάνικα ο **Μανώλης Ιωάννου Τσαλουμάς** σε ηλικία 67 ετών. Συλλυπητήρια στη σύζυγό του **Ελένη**, το γένος **Γεωργίου Αναστασάπουλου**, στα παιδιά τους **Σταθούλα** και **Ευαγγελία** και στους λοιπούς συγγενείς.

Παναγιώτης Σουρής

Στις 11/6/2000 πέθανε στην Αυστραλία ο **Παναγιώτης Αντωνίου Σουρής** από το Προγγί σε ηλικία 98 ετών. Τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια στα παιδιά του **Αντώνη**, **Μαρία**, **Δέσποινα**, **Φωτεινή** και **Μπάμπη** και στις οικογένειές τους.

Κοσμάς Σουρής

Στις 24/6/2000 πέθανε στο Γερακάρι ο **Κοσμάς Παναγ. Σουρής** σε ηλικία 83 ετών. Συλλυπητήρια στα παιδιά του **Παναγιώτη**, **Δημήτρη** και **Φίλιπ**.

Μπάμπης Καλλίγερος

Στις 16/6/2000 πέθανε στις Καλοκαιρινές ο **Μπάμπης Καλλίγερος** ή **Σταχτέας** σε ηλικία 85 ετών. Στη σύζυγό του **Αρχοντούλα** και στα παιδιά του **Θεόδωρο**, **Παναγιώτη**, **Διαμάντω** και **Σταματούλα** ειλικρινή συλλυπητήρια.

Σάββας Κυπριζλής

Στις 11/6/2000 βρέθηκε στα Τσικαλαρία νεκρός ο **Σάββας Κυπριζλής** σε ηλικία 43 ετών. Στη μητέρα του **Αικατερίνη** και στο γιο του **Αλέκο** εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Μαργαρίτα Κορωναίου

Στις 5/6/2000 πέθανε στον Πειραιά η **Μαργαρίτα Κορωναίου** (χήρα Κων/νου Κορωναίου) από τον Καραβά, σε ηλικία 76 ετών (το γένος Κανέλλης), η νεκρώσιμη ακολουθία τελέστηκε στην Αγία Σοφία στον Πειραιά και κηδεύθηκε στο 3ο νεκροταφείο (Σχιστό). Συλλυπητήρια στα παιδιά της **Μαριάννα**, **Γύρα**, **Γιάννη** και **Μαρία Κορωναίου**, τα εγγόνια **Δημήτρης** και **Μαργαρίτα**, τα αδελφία **Γιώργος Κανέλλης** και **Γαρυφαλία Χαραλαμπίδου**.

Μαρία Γεωργίου

Η **Μαρία Γεωργίου** το γένος **Αλεβιζάκη** απεβίωσε σε ηλικία 75 ετών στην Αθήνα, εψάλη και ετάφη στο νεκροταφείο του Κόκκινου Μύλου Αθηνών. Θερμά συλλυπητήρια στο σύζυγό της, στα παιδιά της, στα αδελφία της και στους λοιπούς συγγενείς.

Ευαγγελία Πατέρου

Η **Ευαγγελία Πατέρου** απεβίωσε σε ηλικία 89 ετών στον Πειραιά, εψάλη και ετάφη στο Γ' νεκροταφείο Αθηνών. Θερμά συλλυπητήρια στα παιδιά της, στα εγγόνια της και στους λοιπούς συγγενείς της.

Μύρων Αν. Γαλανάκης

Ο **Μύρων Γαλανάκης** απεβίωσε στον Πειραιά σε ηλικία 92 ετών. Εψάλη στον Ιερό Ναό του Αγίου Βασιλείου Πειραιώς και ετάφη στο νεκροταφείο Σχιστού Πειραιώς. Θερμά συλλυπητήρια στα παιδιά του, τα αδελφία του, τα εγγόνια του και στους λοιπούς συγγενείς.

Βασίλειος Σουρής

Στις 3 Μαΐου πέθανε στο Μπέλες Ηλινίος των Η.Π.Α., στο νοσοκομείο Μεμόριαλ, ο **Βασίλειος Σουρής** σε ηλικία 92 ετών. Ο εκλιπών ήταν πολύ καλός πατριώτης, συνδρομητής της Κυθηραϊκής Ιδέας προ πολλών ετών, καθώς επίσης ήταν και ένας από τους πρωτοπόρους της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του St. Louis Mo.

Στην αδελφή του **Αναστασία Ιωάννου Ζαντίς** και όλα τα ανίψια εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Ο πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας **Ανδρέας Πέτρου Κασσιμάτης**.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσοι με οποιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για τον πρόσφατο θάνατο της πολυαγαπημένης μας αδελφής και θείας **ΑΡΓΥΡΩΣ Ι. ΝΟΤΑΡΑ**.

Επίσης εκφράζουμε θερμές ευχαριστίες προς τον πρόεδρο, το διοικητικό συμβούλιο και το προσωπικό του γηροκομείου Κυθήρων καθώς και στους ιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό του νοσοκομείου Κυθήρων για το έμπρακτο ενδιαφέρον τους και τη θερμή συμπαράστασή τους.



Τα αδελφία της **Θεόδωρος** και **Στέλλα Καστρίσος** και τα ανίψια της.



ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Ονοματεπώνυμο:

Διεύθυνση:

Πόλη:

Τηλέφωνο:

Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Εσωκλείω τοχρηστική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 4.000 δρχ. για την ΕΛΔΑΔΑ ή 60\$ (δολάρια) Αυστραλίας, για την Αυστραλία (50 USD για τον υπόλοιπο κόσμιο).

Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

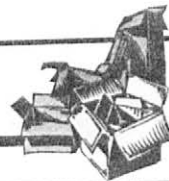
"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, ΕΛΛΑΣ. Τ.Κ. 185 36

e-mail: kythir-idea@hotmail.com



Οι προσφορές των Κυθηρίων



ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Οικογένεια καθηγητού **Ιωάννου Στρατηγού** εις μνήμη **Σπυρίδωνος Μαρκεζίνη** 40.000δρχ.
Γεωργία Κομνηνού - Πλατανιά υπέρ των τροφίμων 10.000δρχ.
Κων/νος Λεβεντίδης εις μνήμη **Όλγας Χριστοπούλου** 10.000δρχ.
Οικογένειες Ραίκου - Στρατηγού το γεύμα της 28.1.2000 των τροφίμων εις μνήμη **Παναγιώτη Ραίκου** 100.000δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999

Ποθητή Κορωναίου, εις μνήμη του πατέρα της **Αρσένης Βενέρη** 30.000δρχ.
Μαργαρώ Πατινιώτη, εις μνήμη **Μιχαήλ, Μαρίας, Δημήτρη, Ηλίας, Μαρίας και Κύκκου** 20.000δρχ.
Γιάννης Μίχας, (τα έσοδα έκθεσης Υδατογραφιών στα Κύθηρα) 200.000δρχ.
Δέσποινα Ονήλ, υπέρ του Γηροκομείου 15.000δρχ.
Αντώνιος και Μαρία Καλούτση, εις μνήμη της αδερφής τους **Μαρίκας Καλούτση** 100.000δρχ.
Σπυριδούλα Κασιμάτη, εις μνήμη της αδερφής της **Μαρίκας Καλούτση** 50.000δρχ.
Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη, εις μνήμη γονέων και αδερφού της 35.000δρχ.
Στέλλα Ιωάννου Βρεττού Κασιμάτη, υπέρ του Γηροκομείου 10.000δρχ.
Αναστασία Γκούβερη, υπέρ των Τροφίμων 15.000δρχ.
Ελένη Κρητικού, εις μνήμη **Κοσμά Κρητικού**, εκ Μυλοποτάμου 50.000δρχ.
"ΣΠΑΡΤΗ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.", για το γεύμα της Πρωτοχρονιάς 200.000δρχ.
Εμμανουήλ Κουκούλης, υπέρ του Γηροκομείου 50.000δρχ.
Ορέστης Αντωνόπουλος, εις μνήμη **Δημητρίου Μερμηγκίδη** 15.000δρχ.
Δημήτριος Στεφανίδης, εις μνήμη **Δημητρίου Μερμηγκίδη** 15.000δρχ.
Αντώνιος Καλούτσης, για το γεύμα των Χριστουγέννων, εις μνήμη της αδερφής του **Μαρίκας Καλούτση** 67.500δρχ.
Μαρία Κομνηνού, εις μνήμη του συζύγου της **Γεωργίου Κομνηνού** 20.000δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Σοφία Κεδικόγλου - Στάμου, υπέρ του Γηροκομείου 85.000δρχ.
Αικατερίνη Χλέντζου, υπέρ του Γηροκομείου 10.000δρχ.
Διάφοροι δωρητές, εις μνήμη **Δημητρίου Κομνηνού** 739.503δρχ.
Χρυσάνθη Παναγιώτου Κασιμάτη, εις μνήμη **Ελένης Νικολάου Καλλιγέρου** 10.000δρχ.
Εμμανουήλ Παυλάκης, εις μνήμη **Μαριγούλας Σωτηρίου Κομνηνού** 15.000δρχ.
Καίτη Τσιλάκη, εις μνήμη του θείου της **Βασιλείου Μασσέλου** 20.000δρχ.
Γρηγορία Κορωναίου, εις μνήμη των γονέων της 15.000δρχ.
Ανώνυμος, εις μνήμη **Ζαχαρία και Ευαγγελίας Μπαβέα** 15.000δρχ.
Γιώτα Κασιμάτη, εις μνήμη του θείου της **Βασιλείου Μασσέλου** 10.000δρχ.
Γεωργία Κλαοπαίδη, εις μνήμη του συζύγου της **Εμμανουήλ** 55.000δρχ.
Σωτήρης και Άννα Μπαρού, εις μνήμη **Γιάννη Βενάρδου** 30.000δρχ.
Νικόλαος Διακόπουλος, εις μνήμη της συζύγου του **Αγγελικής** 20.000δρχ.
Άννα Προγουλάκη, εις μνήμη των γονέων της **Ηλίας και Καλλιόπης**, της αδερφής της **Σπυριδούλας** και των κουνιάδων της **Νικολάου και Αλεξάνδρου** 10.000δρχ.
Αγγελική Μυλωνά, εις μνήμη της ξαδέρφης της **Αγγελικής Διακοπούλου** 20.000δρχ.
Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού, εις μνήμη **Τριανταφυλλιάς Λουζίδου** 20.000δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Ελένη Ι. Κονόμου, εις μνήμη **Αντωνίου Γεωργίου Κονόμου** 20.000δρχ.
Αντώνιος και Γεώργιος Ι. Κονόμος, εις μνήμη **Αντωνίου Γ. Κονόμου** 20.000δρχ.
Ρίτσα Κονόμου και Γεώργιος Μπόνος, εις μνήμη **Αντωνίου Γ. Κονόμου** 10.000δρχ.
Μαρία Περγέση - Κέη, εις μνήμη **Χαραλάμπους και Αικατερίνης Κανέλλη** 8.000δρχ.
Μαρία Σούγιαννη, εις μνήμη **Αγγελικής Διακοπούλου** 10.000δρχ.
Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη, εις μνήμη της μητέρας της, του πατέρα της και του αδερφού της 20.000δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2000 (ΣΕ ΕΙΔΟΣ)

Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. **Κύριλλος**, επίσκεψη στο Γηροκομείο και κοπή της βασιλόπιτας, με αφορμή την έλευση του νέου έτους.
Βάσω Λεοντσίνη, παξιμάδια.
Σταματίνα Κασιμάτη, βασιλόπιτα.
Γαρυφαλλιά Τζωρτζοπούλου, λεμόνια.
Ρένα Οικονόμου, γλυκό εκμέκ για το γεύμα των Θεοφανίων.
Καλλιόπη Χλαμπέα, 20 κιλά ζυγούρι.
Οικογένεια Μηνά Βαμβακάρη, αρτάκια, εις μνήμη του.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 9^{ης} /01/2000.
Αρχιμανδρίτης Ευθύμιος Καλλίγερος κεριά για την εκκλησία.
Ντίνα Πετροχείλου, άγρια χόρτα.
Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 15^{ης} /01/00.
Γεωργία Κριθάρη - Μαγονέζου, 34 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη **Χαράλαμπου Κριθάρη (Κόλλια)**, και **Μαριέτας Καβοπούλου**.
Χαράλαμπος Τζωρτζόπουλος, ελαιόλαδο, εις μνήμη των γονέων του.
Επιτροπή Αγίου Ιωάννου Θεολόγου Καλοκαιρινών, 10 κιλά ελαιόλαδο.
Αναστασία Ιωάννου Ζαντιώτη, **Εμμανουήλ Ιωάννου Ζαντιώτη**, **Φωτεινή Σταύρου Σοφίου**, **Ευριδίκη Ευαγγέλου Μέγγουλη**, **Θεοδώρα Παναγιώτη Καλλίγερο** και **Παναγιώτα Ευστρατίου Μπαβέα**, 70 ποτήρια ανοξείδωτα, 70 κουτάλια και 70 προυνιά, εις μνήμη του αδερφού και θείου τους **Ιωάννου Θεοδώρου Σουρή**.
Δήμος Κυθήρων 17 κιλά ελαιόλαδο.
Εμμανουήλ Φατσέας (Φουριάρης), 20 κιλά λεμόνια.
Θεοδώρα Στρατηγού, το γεύμα της 28^{ης} /01/2000, εις μνήμη του αδερφού της **Τάκη Ραίκου**.
Θεόδωρος Εμμανουήλ Αλιφίρης, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Οικογένεια Κωνσταντίνου Παπαδόπουλου, αρτάκια, εις μνήμη του.
Θεοδώρα Φαρδούλη, 17 κιλά ελαιόλαδο.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000 (ΣΕ ΕΙΔΟΣ)

Κωνσταντίνος Καστρίσιος, εις μνήμη του υιού του **Θεοδόση**, το γεύμα της 1^{ης} /02/2000.
Δημήτριος και Κούλα Μόρφη, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη **Νικολάου Στάθη - Αράπη**.
Ματίνα Μαρέντη, 6 κιλά χόρτα και 70 αυγά.
Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 5^{ης} /02/2000.
Ελένη Δαπόντε, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Μαρίκα Κασιμάτη, λάχανο και λεμόνια, εις μνήμη του συζύγου της **Βαλερίου**.
Βασιλική Μαγονέζου, άρτο, εις μνήμη των γονέων της **Μαριέττας**, **Παναγιώτη** και **Σταματικής**.
Ελένη Κονόμου, 2 κολοκύθες.
Ελένη Κυριάκη, 5 κιλά παξιμάδια.
Γεώργιος Κασιμάτης, 63 κιλά πορτοκάλια και 17 κιλά λεμόνια.
Βασίλης Πρινέας, λεμόνια και πορτοκάλια.
Ιερέας Παναγιώτης Διακόπουλος, γλυκά για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
Παναγιώτης και Πίτσα Γεωργά, 10 κουτιά γάλα και 4 πακέτα φρυγανιές, εις μνήμη **Δήμητρας Γεωργά**.
Δημήτρης Λουράντος, 10 κιλά πορτοκάλια.
Ελένη Κυριάκη, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Ντίνα Πετροχείλου, 8 κιλά χόρτα.
Ανώνυμος, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη **Χαράλαμπου Πετροχείλου (Βέκκιου)**.
Βάσω Λεοντσίνη, παξιμάδια, εις μνήμη του πεθερού της **Παναγιώτη Λεοντσίνη**.
Μαρία Χρυσοφίτη, 5 κιλά άρτο, εις μνήμη της μητέρας της **Αγγελικής Διακοπούλου**.
Παναγιώτης Τραβασάρος, 15 κιλά λεμόνια.
Ελένη Δαπόντε, 10 κιλά φιδέ και 5 κιλά ζάχαρη.
Σταύρος Στουμπάκος, 60 αυγά.
Άννα Καλλιγέρου, λεμόνια και παξιμάδια.
Ελένη Καλλιγέρου, πίτα.
Ιερέας Άνθιμος Βενέρης, 10 κιλά ελαιόλαδο.
Ειρήνη Διακοπούλου, γαλακτομπούρεκο, εις μνήμη του πατέρα της.
Φιλικός κύκλος γηροκομείου, το γεύμα της 27^{ης} /02/2000.
Ελένη Πασχάλη, 1 κιλό καφέ και 4 κιλά ζάχαρη.
Εμμανουήλ Φατσέας, λεμόνια και χορταρικά.
Ιερέας Αλέξανδρος Μαγγουρής, κεριά.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ



Κανάλι, Κύθηρα
 Τηλ. (0736) 31189 Πειραιάς 41.15.956

ΔΩΡΕΑ ΧΑΡΑΣ

Το εκλεκτό φιλοκυθήριο ζεύγος **Ανδρέα - Τζένης Γούλια** επ' ευκαιρία της βαπτίσεως του δεύτερου τέκνου τους, του μικρού **Γιαννάκη**, προσέφεραν το ποσό των τριάντα χιλιάδων δραχμών (30.000δρχ) δωρεά στον οικο ευγηρίας Ποταμού Κυθήρων.

Επίσης και το ζεύγος **Παναγιώτου - Σμάρω Κόντη**, ανάδοχοι του μικρού **Γιαννάκη**, το ποσό των τριάντα χιλιάδων δραχμών (30.000δρχ) για τον ίδιο σκοπό.

Μαρία Σαραντοπούλου

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 2000

Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών εις μνήμη **Αθηνάς Σπ. Στρατηγού** 50.000δρχ.
Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών εις μνήμη **Μαίρης Ραίκου** επί τη συμπληρώσει έξι μηνών από το θάνατό της 50.000δρχ.
Οικογένεια Σοφίας Ι. Ζαμάνη και Νικ. Ι. Ζαμάνη εις μνήμη **Αναστασίας Πιλάφα** 20.000δρχ.
Κούλα Κουκούλη εις μνήμη του αιμνήστου συζύγου της **Τάση Κουκούλη** το γεύμα της 2^{ης} Απριλίου 2000 επί τη συμπληρώσει ενός έτους από το θάνατό του 100.000δρχ.

(ΣΕ ΕΙΔΟΣ)

Μαθητές γυμνασίου Κυθήρων, διάφορα τρόφιμα.
Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη **Ελέσσας Παναγιωτοπούλου** και **Σοφίας Πρωτοψάλτη**.
Καλλίγερος Γεώργιος, 110 αυγά.
Νικόλαος Στρατηγός, 4 κλούβες λεμόνια, 2 κλούβες πορτοκάλια και 2 κλούβες μανταρίνια.
Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 4^{ης} /03/2000.
Κοσμάς Ζαντιώτης, 17 κιλά ελαιόλαδο και 120 αυγά, εις μνήμη των γονέων του **Γεωργίου** και **Αγάπης Ζαντιώτη** και του πεθερού του **Αναστασίου Καστρίσιου**.
Ανώνυμος, το ψωμί της 11^{ης} /04/2000.
Οικογένεια Νικολάου Δεληγιάννη, εις μνήμη του 50 αρτάκια.
Ντίνα Πετροχείλου, 11 κιλά χόρτα.
Ελένη Κουλούζου, βουτήματα και παξιμάδια.
Διαμάντω Παπαδοπούλου, 60 αυγά.
Σταύρος Στουμπάκος, 40 αυγά.
Παναγιώτης Φασούλας, μια έγχρωμη τηλεόραση 14 ιντσών.
Παναγιώτης Χλέντζος, 95 αυγά.
Τέκνα Δημητρίου Ζαντιώτη, 3 κιλά άρτο, εις μνήμη του πατέρα τους.
Αννέτα και Αλεξάνδρα Κομνηνού, παξιμάδια, εις μνήμη των γονέων τους.
Κούλα Γερακίτη, αυγά.
Ανώνυμος, 2 ταψιά χαλβά για τους Τρόφιμους.
Ειρήνη Λεονταράκη, 100 αυγά.
Παναγιώτης Γεωργάς, ένα αναπηρικό καρότσι, ένα αναπηρικό Π, και ρούχα εις μνήμη **Γαρυφαλλιάς Τζωρτζοπούλου**.
Παναγιώτης Τραβασάρος, 15 κιλά λεμόνια.
Βασίλης Πρινέας, 16 κιλά πορτοκάλια.
Κυράνη Κορωναίου, 3 κιλά παξιμάδια.
Γεώργιος Καλλίγερος, 110 αρτάκια, εις μνήμη της μητέρας του.
Λίτσα Μασσέλου, ρούχα.
Φιλικός κύκλος γηροκομείου, το γεύμα της 26^{ης} /03/2000.
Ευγενία Π. Κασιμάτη, 17 κιλά ελαιόλαδο.

Δωρεές μηνός Μαρτίου 2000

Κοσμάς Αρώνης, εις μνήμη των θείων του **Κωνσταντίνου** και **Αντωνίου Παπαδόπουλου** 20.000δρχ.
Ιωάννης Λάτσης, υπέρ των Τροφίμων του γηροκομείου 1.500.000δρχ.
Ειρήνη Κυπρίου, εις μνήμη της μητέρας της **Ελένης** και του συζύγου της **Κωνσταντίνου** 20.000δρχ.
Ουρανία Δ. Λουράντου, εις μνήμη της μητέρας της, **Πρεσβυτέρας Αναστασίας Κυριαζοπούλου** 10.000δρχ.
Μαρία Λουράντου - Δαπόντε, εις μνήμη της γιαγιάς της **Πρεσβυτέρας Αναστασίας Κυριαζοπούλου** 10.000δρχ.
Παναγιώτης Γεωργόπουλος, υπέρ των Τροφίμων του γηροκομείου 50.000δρχ.



Επικαιρότητα



Ολυμπιακά έργα

Καθυστερήσεις που προβληματίζουν

Της Ντίνας Παπαδοπούλου.

Ζητάγαμε επίμονα την ανάληψη μιας Ολυμπιάδας και διη αυτή του 2004 (Χρυσή Ολυμπιάδα), μας δόθηκε. Έχουν μεσολαβήσει τρία χρόνια από την ημέρα που ο πρόεδρος της ΔΟΕ, Χ. Αντόνιο Σάμαρανκ, ανακοίνωσε εν μέσω ευεφημιών και ζητωκραυγών το όνομα της πόλης των Αθηνών προς Αθανάτους και σκόρπια ρίγη ενθουσιασμού, υπερηφάνειας και χαράς στους απανταχού της Γης Έλληνες και στο μέσον του 2000, ενώ έχει ξεκινήσει η λειτουργία της Ολυμπιάδας στο Σιδνεϊ, φθάσαμε στο τραγικό σημείο να λαμβάνουμε απειλητικές προειδοποιήσεις για την ανυπαρξία των Ολυμπιακών έργων, που ήδη θα έπρεπε να είχε αρχίσει η κατασκευή τους.

Κι ενώ τέτοια εποχή, εάν είχαν ληφθεί οι σωστές αποφάσεις κι είχαν αρχίσει οι κατασκευές, θα έπρεπε να είναι ετοιμοπαράδοτο το μισό και πλέον των έργων για την τέλεση των Αγώνων, εν τούτοις βρισκόμαστε στη δεινή θέση να μην γνωρίζουμε ακόμη την σύνθεση της Επιτροπής για την κατασκευή τους. (κατά την διάρκεια που εγράφτο το εν λόγω άρθρο, μάθαμε για την ανάληψη της προεδρίας της Οργανωτικής Επιτροπής του Αθήνα 2004 από την κ. Γιάννα Αγγελοπούλου).

Αντί, λοιπόν να παρακολουθούμε την ολοκλήρωση της υποχρέωσης που αναλάβαμε απέναντι στην ιστορική μας πορεία και τον ένδοξο πολιτισμό μας, αρχίζουμε να δεχόμαστε απειλές και να υπομονεύετε η ικανότητα ευθύνης που έχουμε ως ευρωπαϊκή χώρα με δυσάρεστα μέχρι στιγμής αποτελέσματα.

Άρχισαν τα όργανα να παίζουν πριν τη μεγάλη γιορτή. Φραστικές επιθέσεις μεταξύ των επαϊόντων για την ανυπαρξία των έργων, για καθυστερήσεις κατασκευής, για ανάθεση έργων προς "ημετέρους" και "ωμετέρους" λόγω της ανεπάρκειας χρόνου και τόσα άλλα προβλήματα που ξαφνικά ενέσκησαν για να δημιουργήσουν ένα κλίμα πανικού, αβεβαιότητας, ανυποληψίας, καχυποψίας και μυρίων άλλων κακών που έπονται σε παρόμοιες περιπτώσεις.

Όμως, όπως (τις περισσότερες των περιπτώσεων έτσι και σε αυτή θα πρέπει να περάσουμε από σαράντα κύματα για να πετύχουμε το σκοπό μας. Γιατί αυτό είναι βέβαιο ότι κάτω από οποιοδήποτε συνθήκες - οι καλύτερες ευελπιστούμε - οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 2004 θα γίνουν με την επιτυχία που επιβάλλει μια παρόμοια διοργάνωση. Με τον ένα ή με τον άλλο τρόπο στο τέλος όλοι θα είναι ευχαριστημένοι και η επιτυχία των Αγώνων εξασφαλισμένη. Εκείνο όμως το οποίο θα πρέπει να μας προβληματίζει είναι το εξής: γιατί πρέπει πάντα να φθάνουμε τελευταίοι και καταϊδρωμένοι σε ένα σκοπό τον οποίο πασχίσαμε να κατακτήσουμε γιατί το θέλαμε τόσο πολύ και είναι αλήθεια ότι για να τον πετύχουμε δούλεψαν σκληρά, ομαδικά και αποφασιστικά όλοι όσοι συμμετείχαν στον κοινό σκοπό, ανεξάρτητα από ποιο μετερίζι και πάντα προερχόταν καθένας.

Είναι μια πρώτης τάξεως ευκαιρία, αυτοί οι Ολυμπιακοί, να αποδείξουμε στα πέρατα της Γης ότι και θέλουμε και μπορούμε να πετύχουμε τους σπουδαίους στόχους τους οποίους αναλαμβάνουμε με επιτυχία και ομαδική δουλειά. Είναι κάτι για το οποίο θα μας χρεώσει η ιστορία και οι επόμενες γενιές των Ελλήνων.

KytheraNet.com Το δίκτυο των Κυθήρων

Στο Internet υπάρχει η σελίδα KytheraNet του κ. Μάνου Χ. Ζερβού και Διονύση Δευτερέβου που βρίσκεται στη διεύθυνση:
<http://www.kytheranet.com>

Τα περιεχόμενα της σελίδας είναι τα εξής:

- Γενικές πληροφορίες (τρόποι μεταφοράς προς και από τα Κύθηρα, φωτογραφίες, παραλίες του νησιού, χρήσιμα τηλέφωνα κ.α.)
- Ιστορία (ιστορία του νησιού ξεκινώντας από το 3000 π.Χ. μέχρι και τις μέρες μας)
- Μυθολογία
- Κάστρα (χρονολογικές, ιστορικές και αρχιτεκτονικές φύσεως πληροφορίες)
- Εκκλησίες και μοναστήρια (αρχιτεκτονική, ιστορία και παραδόσεις)
- Φωτογραφικό άλμπουμ (τοπία, υποβρύχια και φωτογραφίες τραβηγμένες από το διάστημα)
- Downloads (οι επισκέπτες μπορούν να "κατεβάσουν" από τη σελίδα θέματα για τα Windows σχετικά με το νησί)
- Chat room (οι απανταχού Κυθηριοί μπορούν να επικοινωνήσουν μεταξύ τους)
- Message boards (ο καθένας μπορεί να θέσει ένα ερώτημα ή κάποιο θέμα συζήτησης, να το δημοσιεύσει μόνος του στη σελίδα και να περιμένει απάντηση από κάποιον άλλο επισκέπτη του KytheraNet)
- Web search (για να μπορεί ο καθένας μέσα από τη σελίδα αυτή να ψάξει οτιδήποτε θέλει στο Internet σε 6 μηχανές αναζήτησης ταυτόχρονα)
- Πρόβλεψη καιρού

Επίσης λειτουργεί το πρώτο Kythera Club στο Internet. όποιος θέλει μπορεί να γραφτεί μέλος του KytheraNet Club εντελώς δωρεάν απλά στέλνοντας e-mail στη διεύθυνση

club@kytheranet.com

ή συμπληρώνοντας τη σχετική φόρμα που θα βρει στη σελίδα τους. Τα μέλη του KytheraNet Club θα λαμβάνουν το σχετικό ενημερωτικό τους φυλλάδιο (με e-mail ή ταχυδρομικώς όπου και να βρίσκονται) με νέα του νησιού μας, τελευταίες εκδόσεις των θεμάτων μας για windows, αποκλειστικές φωτογραφίες από τα Κύθηρα πριν δημοσιευτούν στις σελίδες τους, πληροφορίες για όλες τις συγκεντρώσεις των Κυθηριών στην Ελλάδα και στο εξωτερικό και πολύ σύντομα πολύ περισσότερα.

Όποιος ενδιαφέρεται, μπορεί να έρθει σε επαφή με τον κ. Μάνο Ζερβό μέσω της διεύθυνσης:

webmaster@kytheranet.com

πάνος μαυρομμάτης

αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046

	ΚΑΣΤΕΛΙ		ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ		ΚΥΘΗΡΑ		ΓΥΘΕΙΟ		ΚΑΛΑΜΑΤΑ		ΠΕΙΡΑΙΑΣ	
	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.	ΑΦΙΞΗ ARR.	ΑΝΑΧ. DEP.
ΔΕΥΤΕΡΑ MONDAY	23,30	08,00	10,00	10,15	12,00	12,30	15,30	17,00				
ΤΡΙΤΗ TUESDAY	23,30	08,00			11,30	12,30	15,30	17,00				
ΤΕΤΑΡΤΗ WEDNESDAY	07,00	08,00			11,30	11,45			17,30	22,30		
ΠΕΜΠΤΗ THURSDAY		14,00	16,00	16,15	18,00	18,30	21,00	21,00			05,30	
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ FRIDAY	05,00		02,00	02,15	24,00	00,15					18,00	
ΣΑΒΒΑΤΟ SATURDAY	07,00	08,00	10,00	10,15	12,00	12,15			17,30	22,30		
ΚΥΡΙΑΚΗ SUNDAY	23,30				11,30	12,30	15,30	17,00				

ΑΠΟ 21 / 06 - 14 / 09 / 00

Αναχωρήσεις Λεωφορείων
Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266
Τηλ. Κυθήρων: (0736) 31160, 0944-746246



Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η μοναδική εφημερίδα
με 24 σελίδες

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΛΙΜΕΝΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΑΧΥΠΛΩΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΜΕΣΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ

Νόμος 2743/11-10-1999

"πλοία αναψυχής και άλλες διατάξεις"

1. Ενόψη της θερινής περιόδου και για ενημέρωση κάθε ενδιαφερόμενου σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

Α. Την 13-10-1999 δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα της κυβερνήσεως και συγκεκριμένα στο φύλλο αριθμ. 211 Α/ 13-10-99 ο παραπάνω αναφερόμενος σχετικός νόμος σύμφωνα με τον οποίο μεταξύ των άλλων καθιερώθηκε από 14-01-2000 και η υποχρεωτική ασφάλιση των ταχυπλών σκάφων και των μέσων αναψυχής, για τα ακόλουθα ασφαλιστικά ποσά:

Ι. Αστική ευθύνη για θανάτους και σωματικές βλάβες επιβαινόντων και τρίτων από πρόσκρουση, σύγκρουση, ναυάγιο ή οποιαδήποτε άλλη αιτία, για ποσό εκατό εκατομμύρια (100.000.000)δρχ ανεξαρτήτως αριθμού θυμάτων.

II. Αστική ευθύνη για υλικές ζημιές επιβαινόντων και τρίτων από πρόσκρουση, σύγκρουση, ναυάγιο ή οποιαδήποτε άλλη αιτία, για ποσό πενήντα εκατομμύρια (50.000.000)δρχ.

III. Πρόκληση θαλάσσιας ρύπανσης για ποσό τριάντα εκατομμύρια (30.000.000)δρχ.

2. Για διευκόλυνση των ενδιαφερομένων διευκρινίζουμε ότι σύμφωνα με τον αριθμ. 22 γενικό κανονισμό λιμένα άρθρο 2 "τροποποίηση διατάξεων του αριθ.20 γενικού κανονισμού λιμένα", ταχύπλοο μηχανοκίνητο σκάφος αναψυχής θεωρείται:

Κάθε σκάφος (εκτός από τα φουσκωτά και τα παραδοσιακά ξύλινα σκάφη, όπως "τρεχαντήρι", "βαρκαλάς", "πέραμα", "λίμπερτι", "υδραϊκό", "κούντουλα" κλπ.) που έχει μηχανή.

Εξωλέμβια πάνω από 30HP

Εσω/εξωλέμβια ή εσωλέμβια βενζινομηχανή πάνω από 40 HP

Εσωλέμβια πετρελαιομηχανή πάνω από 70 HP

Κάθε φουσκωτό σκάφος ή ανεξάρτητα από το υλικό κατασκευής του ή "θαλάσσιο μοτοποδήλατο" ή "Hover craft" που έχει μηχανή.

Υδροπροώθησης (water jet) πάνω από 15 HP.

3. Στους παραβάτες, σύμφωνα με τον παραπάνω νόμο, μετά από βεβαίωση σχετικής παράβασης επιβάλλονται από τον προϊστάμενο της λιμενικής αρχής, εκτός της ποινικής δίωξης και διοικητικό πρόστιμο από 200.000 έως 5.000.000 δρχ.

4. Μέσα μαζικής ενημέρωσης που αποστέλλεται το παρόν παρακαλούνται για την κατά το δυνατό ευρύτερη ενημέρωση των ενδιαφερομένων.

5. Δήμοι και κοινότητες που κοινοποιείται το παρόν παρακαλούνται επίσης για την ανάρτησή του στον πίνακα ανακοινώσεων τους για ευρύτερη ενημέρωση των πολιτών.

6. Λιμενικοί σταθμοί της περιοχής εντέλλονται για την επίδοση του εγγράφου αυτού στα μέσα μαζικής ενημέρωσης της περιοχής τους και για ανάλογες ενέργειες ενημέρωσης τοπικών φορέων, συλλόγων και λοιπών ενδιαφερομένων αναρτώντας και σχετικές ανακοινώσεις σε επίκαιρα σημεία, αναφέροντες μέχρι 01-06-2000 τις ενέργειές τους.

Ο λιμενάρχης
Αντιπλοίαρχος Α.Σ. Τούντας Σωτήριος

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, κ.λπ.

Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ.: 31151-31768



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ	
Ακίνητα, έπιπλα, σκεύη, μηχανήματα	490.341.134
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	
καταθέσεις, ταμείο, έντοκα γραμμάτια ελλ. δημ.,	
χρεώστες κ.λ.π	146.856.189
ΔΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ	
εγγυήσεις τρίτων (μισθωτών)	1.545.000
ΣΥΝΟΛΟ	638.742.323

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ	606.312.828
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις	
φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποδοτέες κρατήσεις κ.λ.π.	30.884.495
ΔΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ μισθωτές εγγυημένοι σ' εμάς	1.545.000
ΣΥΝΟΛΟ	638.742.323

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΕΣΟΔΑ

ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι	
καταθέσεων, έσοδα αιθούσης	64.965.421

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ δωρεά ενός πλήρους συστήματος	
Η/Υ-ΕΚΤΥΠΩΤΗ (τ.μ)	1

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ έσοδα κοινοχρήστων - κλιματισμού,	
απρόβλεπτα	4.915.575

ΕΣΟΔΑ πρώην ΙΔΡ. ΚΑΒΑΚΟΥ πρόσοδοι ακινήτων, έσοδα	
από χρεόγραφα, μερίσματα μετοχών	55.107.140
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	124.988.137

ΕΞΟΔΑ

ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΟΙΝΩΦ. ΣΚΟΠΩΝ επιχορήγηση οίκου ευγηρίας	
και άλλων κοινωφελών σκοπών	79.670.061

ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛ. ΑΚΙΝΗΤΩΝ συντήρηση, επισκευές	
ακινήτων, ασφάλιστρα	7.237.070

ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ αποδοχές	
προσωπικού, ΙΚΑ, κοινόχρηστα, κλιματισμός, καθαριότητα,	
επικοινωνίες, γρ. ύλη, δικηγορικά συμβ/κά, δικαστικά κ.λ.π	20.462.402

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ γενικά έξοδα, απρόβλεπτα, τιμητικές	
εκδηλώσεις	2.897.634

ΔΑΠΑΝΕΣ πρώην ΙΔΡ. ΚΑΒΑΚΟΥ ασφάλιστρα και δαπάνες	
συντήρησης, επισκευών ακινήτων	2.261.291

ΦΟΡΟΣ ΕΠΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ	11.610.018
ΦΟΡΟΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	2.758.650

ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ 126.897.126

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
"ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ	
Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	306.382.817
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	
Καταθέσεις, Ταμείο, Τοπική Εφορεία, Χρεώστες, Αποθήκη	
τροφίμων, Επίδικες απαιτήσεις	241.106.121
ΣΥΝΟΛΟ	547.488.938

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ	536.887.798
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Πιστωτές, εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις φόρων	
τρίτων, κρατήσεις φόρου Μ.Υ. κ.λ.π.	10.601.140
ΣΥΝΟΛΟ	547.488.938

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΕΣΟΔΑ

ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι	
καταθέσεων	14.448.345
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ Επιχορήγηση Τριφύλλειου Ιδρ., Εισφορές,	
Δωρεές	106.112.837
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ Έσοδα εξ εφορών τροφίμων, έσοδα από	
εκποίηση ακινήτων, απρόβλεπτα έσοδα	60.218.475
ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ Π. ΣΟΦΙΟΥ Τόκοι καταθέσεων, μερίσματα	
μετοχών, έσοδα από χρεόγραφα	30.573.605
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	211.353.262

ΕΞΟΔΑ

ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Αμοιβές προσωπικού, ΙΚΑ, δαπάνες	
διαβίωσης τροφίμων, ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ, κλπ.	131.295.794
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛ. ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, επισκευές	
ακινήτων, ασφάλιστρα	2.353.532
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ Γενικά έξοδα, δικαστικά, δικηγορικά, συμβ/	
κά, απρόβλεπτα έξοδα κλπ.	11.697.596
ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ Π. ΣΟΦΙΟΥ Συμμετοχή του στη μισθοδοσία	
προσωπικού	27.290.027
ΦΟΡΟΣ ΕΠΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ	1.394.807
ΦΟΡΟΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	1.012.149

ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ 175.043.905

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ



Φωτογραφίες παλιές, σπάνιες και συλλεκτικές, σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999 που έχουν εκτεθεί σε εκθέσεις, θα βρείτε στη Γκαλερί Σοφίος στο Ποταμό αλλά και στη Χώρα στο κατάστημα του κ. Σταύρου Εμμανουήλ. Διαθέτουμε πλούσιο φωτογραφικό αρχείο, με κωδικό αριθμό για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας.

Πληροφορίες : Γκαλερί Σοφίος Ποταμός

τηλ. 0736-33294 και 33250

Σταύρος Εμμανουήλ Χώρα τηλ. 0736-31364

PORFYRA
travel
ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΑΝΕΚ - ΑΝΕΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F/B ΜΥΡΤΙΑΙΩΤΙΣΣΑ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερερ

e-mail: porfyr@kythira.com

ΛΙΒΑΔΙ: 0736-31888-9, 0945-242257 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0736-34388

ΦΑΞ: 0736-31888-9, 0944-596358



ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ "ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ"

Ο Σύλλογος μας είχε την μεγάλη τύχη και τιμή να παρουσιάσει τον ομιλητή κ. ΜΑΝΟΛΗ ΓΛΕΖΟ σε μια εξαιρετική ενδιαφέρουσα βραδιά που έλαβε μέρος στο χώρο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στον Πειραιά την Τετάρτη 7 Ιουνίου, με θέμα "ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΛΕΙΨΥΔΡΙΑΣ, ΤΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΒΡΩΣΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΡΘΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ". Το θέμα θεωρήθηκε καυτό και επίκαιρο από όλους τους παραβρισκόμενους και ιδιαίτερα από τους Καραβίτες εν όψη της μελέτης για τη λιμνοδεξαμένη που προορίζεται για την περιοχή του Καραβά και στην οποία η πλειοψηφία του κόσμου είναι αντίθετη.

Οι λύσεις για τη λειψυδρία που παρουσίασε ο κ. Γλέζος -οι οποίες έχουν εφαρμοστεί από τον ίδιο στην γενέτειρα πατρίδα του στην Νάξο με μεγάλη επιτυχία- ενθουσίασαν τον κόσμο γιατί είναι απλές, χαμηλού κόστους και σύντομες στην κατασκευή και απόδοση του αποτελέσματος ενώ αξίζει να σημειώσουμε ότι τα πέτρινα μικροφράγματα αρμόζουν πλήρως με το φυσικό περιβάλλον.

Θα θέλαμε από την στήλη μας να ευχαριστήσουμε για την συμμετοχή/παρουσία τους, τους καλεσμένους που μας τίμησαν: τον Έπαρχο Κυθήρων τον Ιατρό κ. Περικλή Τζάννε, την Δδα. Δανάη Πορτόλου της Ελληνικής Ορνιθολογικής Εταιρίας, τον γεωλόγο κ. Αδάμ Αδαμίδη, τον Πρόεδρο της ΑΝ.ΚΥ κ. Γεώργιο Ψαθά, τους Διευθυντές των τοπικών εφημερίδων κ. Ηλία Μαρσέλλο (Κ.Ι.) και κ. Μανόλη Καλλίγερο (ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ).

Πιστεύουμε πως η βραδιά εκτός από ενδιαφέρουσα και ενημερωτική ήταν και εποικοδομητική και βγήκαν πολλά θετικά συμπεράσματα. Το πιο ευχάριστο και θετικό είναι πως ο κ. Γλέζος δέχτηκε την πρόσκληση του Συλλόγου μας να επισκεφθεί τον Καραβά τον Σεπτέμβριο για να εξετάσει τις ρεματιές του Καραβά.

Επίσης, ευχαριστούμε την Κυθηραϊκή Αδελφότητα που μας παραχώρησε την αίθουσα δωρεάν προκειμένου να πραγματοποιηθεί η ομιλία που είχε περιεχόμενο γενικού Κυθηραϊκού ενδιαφέροντος και η πρόσκληση του Συλλόγου μας απευθυνόταν σε όλους τους Κυθήριους.

Ευχόμαστε σε όλους σας Καλό Καλοκαίρι και καλή αντάμωση στις καλοκαιρινές εκδηλώσεις μας στον Καραβά.

Ελένη Τζωρτζοπούλου



ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς

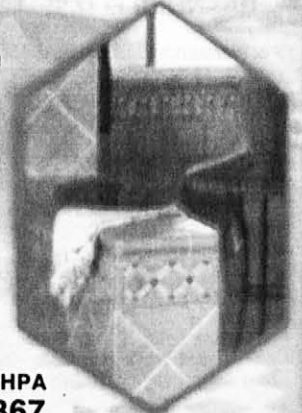
Τηλ.: 4112728

Fax.: 4223277

Τώρα στα Κύθηρα
ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολικουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονασωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμασίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπόρευματα



ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0736) 33367

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ZERBOY

Las εξυπηρετεί με ευλάβει

Εμπορικό Κέντρο

"ΙΟΝΙΑ CENTER"

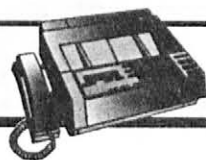
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 27 14360

Fax : 27 92847

FINANCIAL

PLANNING



Ειδήσεις



Το πρώτο όργανο του Διεθνούς Κυθηραϊσμού γίνεται πραγματικότητα

Ιδρύεται "Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού"

Σε παλαιότερη σειρά άρθρων μας με τίτλο "Για μία νέα στρατηγική στα θέματα του Κυθηραϊσμού" είχαμε προτείνει την δημιουργία φορέων οι οποίοι στα προσεχή χρόνια πρόκειται να υπηρετήσουν τα θέματα του Διεθνούς Κυθηραϊσμού και να βοηθήσουν στην περαιτέρω σύσφιξη των σχέσεων την όπου της Κυθηρίων μεταξύ τους.

Έτσι, μία παλαιά υπόσχεση της "Κυθηραϊκής Ιδέας" προς τον Κυθηραϊκό Λαό για την δημιουργία ενός φορέα που θα φέρει πιο κοντά τους Κυθηρίους όλου του κόσμου μεταξύ τους γίνεται επί τέλους πραγματικότητα. Νεώτερα στα προσεχή φύλλα της "Κ.Ι."

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ - ΛΥΚΕΙΟΥ

Ολοκληρώθηκε με επιτυχία ο διαγωνισμός φωτογραφίας που είχε προκηρύξει η ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΥΘΗΡΩΝ, μεταξύ των μαθητών του γυμνασίου και λυκείου Κυθήρων. Η αξιολόγηση των φωτογραφιών έγινε από ειδική επιτροπή, η οποία είχε ως μέλη: τον γνωστό φωτογράφο **Βαλέριο Καλοκαιρινό**, τον ζωγράφο **Δρίζο**, τον συγγραφέα **Γιώργο Λευθέρη**, την φιλόλογο και πρώην γυμνασίστριά **Ελένη Χάρο - Κορωνάου**, τη νέα φωτογράφο **Τίνα Χλαμπέα** και ως έκτακτο μέλος τον ειδικό επί θεμάτων φωτογραφίας **Γιάννη Σταθάτο**. Πρόεδρο της επιτροπής ήταν η **Όλγα Φωτεινάκη**, γραμματέας της Κινηματογραφικής Λέσχης.

Θέμα του διαγωνισμού ήταν **"ΑΓΡΙΑ ΦΥΤΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝΤΡΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ"**

Οι μαθητές που τήρησαν τους όρους του διαγωνισμού ήταν όλοι της Β' γυμνασίου και εξ αυτών διακρίθηκαν κατ' αρχήν οι:

Μανώλης Βενάρδος - Αλέξανδρος Γαβαλάς - Πηνελόπη Καλλιγέρου - Ελένη Καλλινίκου - Γιούλια Καραχανιάν - Γιώργος Μαγονέζος - Κανέλλα Μουλού - Αναστασία Πρινέα. Οι παραπάνω μαθητές και μαθήτριες θα παραλάβουν από ένα βιβλίο "ΠΡΩΤΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ".

Ιδιαίτερη διάκριση έλαβαν οι μαθητές:

Αλέξης Βλάχος - Γεωργία Μουλού - Αδελαΐδα Μπαρού - Ελένη Σούγιαννη - Γκόλφω Φριλίγκου - Θεοχάρη Χλαμπέα. Οι παραπάνω μαθητές και μαθήτριες θα παραλάβουν μεγάλης αξίας βιβλία φωτογραφιών (λευκώματα) από πανέμορφα τοπία της Ελλάδας, προσφορά των

ΕΚΔΟΣΕΩΝ - ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΥ "ΑΘΑΝ. ΧΡΙΣΤΑΚΗ", ΕΚΔΟΣΕΩΝ "ΣΥΝΟΛΟ", ΕΚΔΟΣΕΩΝ "ΚΟΑΝ".

Τέλος οι τρεις (3) πρώτοι ήταν:

1. **Σταύρος Γαλανάκης** (Α' βραβείο: φωτογραφική μηχανή, προσφορά του ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ).

2. **Μάνος Καλλίγερος** (Β' βραβείο: εγκυκλοπαίδεια της πρακτικής φωτογραφίας, προσφορά του "ΑΘΑΝ. ΧΡΙΣΤΑΚΗ" βιβλιοπωλείο).

3. **Κούλα Λογοθέτη** (Γ' βραβείο: ένα πολύ μεγάλης αξίας βιβλίο φωτογραφιών του Νίκου Πέτρου "ΔΑΔΙΑ", προσφορά εκδόσεων "ΚΟΑΝ").

Οι μαθητές και μαθήτριες θα παραλάβουν τα δώρα και τα βραβεία τους σε ειδική εκδήλωση που θα γίνει το φθινόπωρο.

Αχαρτογράφητο το Λιμάνι Διακοφτίου; ΓΙΑΤΙ;

Ύστερα από μία σχετική έρευνα σχετικά με τις δυσκολίες προσέγγισης των οχηματαγωγών στο Διακοφτί, πληροφορηθήκαμε ακόμη ότι 32 περίπου λιμάνια της Χώρας, σύμφωνα με την Πανελλήνια Ένωση Πλοίαρχων, δεν πληρούν καν τις στοιχειώδεις προϋποθέσεις για την ασφαλή πρυμνοδέτηση των πλοίων, ενώ λόγω της έλλειψης υποδομής σ' αυτά (τα λιμάνια) πολλά πλοία δεν χρησιμοποιούνται, ώστε ο απόπλους πλοίων να είναι απαγορευτικός. Οι πλοίαρχοι ισχυρίζονται πως ακόμη υπάρχουν αχαρτογράφητα νησιά. Στα Κύθηρα το Λιμάνι Διακοφτίου είναι αχαρτογράφητο και οι πλοίαρχοι προσεγγίζουν το λιμάνι βάσει της ναυτικής τους εμπειρίας μέχρι σήμερα.

Πληροφορίες της "Κ.Ι." αναφέρουν πως το πρόβλημα των κακοτεχνιών στις λιμενικές εγκαταστάσεις στο Λιμάνι Διακοφτίου έχει απασχολήσει τον Υπουργό



Ναυτιλίας κ. Χρ. Παπουτσή ο οποίος πρόκειται εντός δύο μηνών να το συμπεριλάβει στην έκθεση του για μία εθνική Λιμενική Πολιτική.

Σοχαρητήρια

Συγχαίρουμε θερμά την αγαπητή μας **Kalomira Pavlakis**, του Γεωργίου και της Σταματούλας, για την απόκτηση του πτυχίου της BACHELOR OF COMMERCE (FINANCE & ACCOUNTING) του UNIVERSITY OF SYDNEY.

Της ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία και σε ανώτερα και στους γονείς της να τη χαίρονται.



ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ (ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)

ΜΗΤΑΤΟ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ -
ΠΡΟΤΟΨΑΛΤΗ



Μητάτα - Κυθήρων
Τηλ.: 0736- 33614-33010



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ



Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

Delagia Aphrodite Hotel THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar,
(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,
Kythira GREECE Phone: (0736) 33926-8,
Fax: 0736-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



Έλεγχος για ΙΚΑ από τους Δήμους

Με ένα νέο προεδρικό διάταγμα που προωθεί η κυβέρνηση δίνεται η δυνατότητα στην τοπική Αυτοδιοίκηση ακόμη και να αφαιρεί άδεια οικοδομής αν ο ιδιοκτήτης της δεν έχει καταβάλει τις εισροές υπέρ του ΙΚΑ.

Αυτό περιλαμβάνεται ανάμεσα στα άλλα στο νέο προεδρικό διάταγμα για την σύσταση του Σώματος της Δημοτικής Αστυνομίας. Ενώ ο Δήμος φαίνεται πως θα μπορεί να επεμβαίνει ακόμη και σε θέματα μη τήρησης των διατάξεων του Γ.Ο.Κ., σε θέματα μέτρων ασφαλείας και υγιεινής, καθώς και ζητήματα διασταύρωσης στοιχείων για την οικοδομή (Μηχανικός, Εργολάβος), πάντοτε βέβαια σε συνεργασία με τα πολεοδομικά γραφεία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων του Δημοτικού Σχολείου Αγίας Πελαγίας στις 15 Ιουνίου 2000 κλήρωσε ΛΟΤΑΡΙΑ. Τα δώρα ήταν: α) Μία πρέσα σιδερώματος που κέρδισε ο **Δημήτρης Μαυρογιώργης** και β) μία Φωτογραφική Μηχανή που κέρδισε η **Βάσω Φριλίγκου**.

Ευχαριστούμε θερμά όλους για τη συμμετοχή και τη συνδρομή σας.

**Ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων
Δημοτικού Σχολείου Αγίας Πελαγίας**

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31517

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά
Κινητό: 0932-485793

Τηλ.: 8018596
Τηλ.: (Κυθήρων) 073634164



PLANNER LTD.

ΠΛΑΝΝΕΡ Ε. Π. Ε.

PLANNER LTD.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
ΕΡΕΥΝΑ
"Η τεχνολογική διάσταση της
οικονομίας"

PLANNING ECONOMIC RESEARCH
"The technocratic dimension of
economics"

• ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ
• ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
• ΜΕΛΕΤΕΣ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑΣ
• ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
• ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΑ - ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
• ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΠΟΔΟΜΩΝ

• FEASIBILITY STUDIES
• BUSINESS PLANNING
• TAXATION-LAW SUBJECTS
• BUILDING MANAGEMENT

OF THE KYTHERIANS ABROAD

SCIENTIFIC MANAGER:

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ
ΛΕΩΦ. ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81 -
ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - economist
81 HEROON POLYTECHNIQY
AVE. - PIRAEUS
TEL. 4180830, 4537678
Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

X. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
• ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΣΚΑΚΙΟΥ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με πρωτοβουλία της **Κινηματογραφικής Λέσχης Κυθήρων** και στο χρονικό διάστημα μεταξύ Φεβρουαρίου και Ιουνίου του 2000, οργανώθηκε διασχολικό πρωτάθλημα στο σκάκι μεταξύ όλων των δημοτικών σχολείων των Κυθήρων.

Η συμμετοχή ήταν πολύ μεγάλη, αφού στους εσωτερικούς προκριματικούς αγώνες που έγιναν σε κάθε σχολείο για την ανάδειξη των 4 καλύτερων παικτών που θα εκπροσωπούσαν το σχολείο τους ως ομάδα, συμμετείχαν συνολικά 90 παιδιά!

Τα 6 δημοτικά σχολεία των Κυθήρων χωρίστηκαν σε 2 ομίλους:

Α' ΟΜΙΛΟΣ: Δ.Σ. Καρβουνάδων, Δ.Σ. Λιβαδίου, Δ.Σ. Χώρας

Β' ΟΜΙΛΟΣ: Δ.Σ. Αγ. Πελαγίας, Δ.Σ. Καστρισιανικών, Δ.Σ. Ποταμού.

Ύστερα από διπλούς εσωτερικούς αγώνες μεταξύ όλων των σχολείων του κάθε ομίλου και ύστερα από τους τελικούς κατατακτήριους αγώνες η κατάταξη έχει ως εξής:

1. Χώρα
2. Καστρισιανικά
3. Λιβάδι
4. Ποταμός
5. Καρβουνάδες
6. Αγ. Πελαγία

Οι έπαινοι και τα βραβεία στους διακριθέντες αλλά και σε όλους τους συμμετέχοντες θα παραδοθούν σε ειδική τελετή που θα γίνει το προσεχές φθινόπωρο.

Τα ονόματα των διακριθέντων:

Δ.Σ. Χώρας: Στ. Δημητρίου, Αλεξ. Καϊσης, Ανθοκλής Καϊσης, Γιώργος Φυλίκος.

Δ.Σ. Καστρισιανικών: Ανδρ. Κοντολέων (Νιώρος), Νίκος Μπαρούς, Ρόουαν Παρκς, Νερτίλ Σέϊ.

Δ.Σ. Λιβαδίου: Παναγ. Κασσιμάτης, Ελένη Λεοντσίνη, Κυρ. Λουράντος, Κώστας Φατσέας.

Επίσης διακρίθηκε ιδιαίτερα από τον Ποταμό ο μικρός σκακιστής **Χριστόφορος Βενέρης**.

Το επίπεδο των αγώνων ήταν αρκετά υψηλό, ενώ η αγωνιστικότητα και το ενδιαφέρον που επιδείχτηκε είναι πολύ καλά σημάδια για το μέλλον.

Συντονιστές της προσπάθειας αυτής ήταν ο **Γιάννης Κασσιμάτης** (μελισσοκόμος) και ο **Σταύρος Εμμανουήλ**, μέλη του Δ.Σ. της Κινηματογραφικής Λέσχης.

Δωροθέτες ήταν ο **Αλέξανδρος Φάρος** (φοροτεχνικός) και ο **Μανώλης Γλυτσός** (γενικές μεταφορές Κυθήρων).

Συνδρομητές στην όλη προσπάθεια επίσης ήταν ο **Βαλέριος Καλοκαιρινός** (φωτογράφος/PHOTO CERIGO) και η **Νίνα Παρκς** (κατάστημα "ΔΟΥΡΕΙΟΣ ΙΠΠΟΣ" στον Ποταμό).

Τέλος πρέπει να ευχαριστήσουμε και όλους τους δασκάλους των προαναφερθέντων σχολείων που συνέβαλαν σε μεγάλο βαθμό στην πετυχημένη διεξαγωγή των αγώνων.

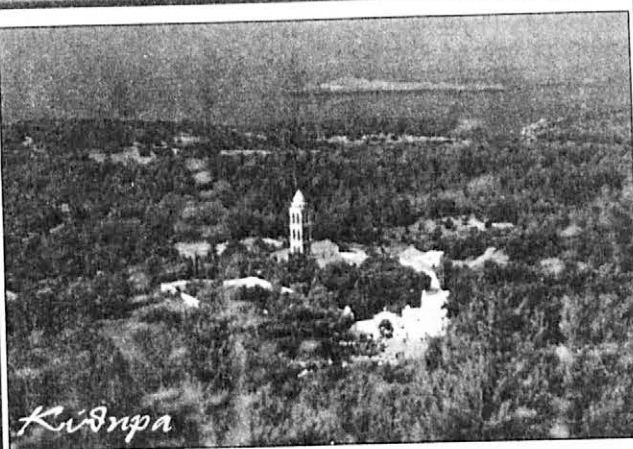
Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων.

ΠΡΟΣΑΡΑΞΕ ΤΟ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"

Μια μικρή ταλαιπωρία είχαν οι επιβάτες του "Μυρτιδιώτισσα" στο ταξίδι της Παρασκευής 23/6 από Πειραιά προς Κύθηρα. Στο λιμάνι της Μονεμβασίας προσάραξε με την πλώρη του στα αβαθή κατά την διάρκεια χειρισμών πρόσδεσης.

Στο πλοίο επέβαιναν 208 επιβάτες και 39 άτομα πλήρωμα, που ευτυχώς δεν έπαθαν τίποτα, απλώς ταλαιπωρήθηκαν. Μετά τρεις ώρες περίπου το πλοίο αποκολλήθηκε με δικές του δυνάμεις. Στην συνέχεια έγινε επιθεώρηση και το πλοίο συνέχισε το δρομολόγιο προς Κύθηρα - Αντικύθηρα - Καστέλλι.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Αλήθεια, πόσο μας ανανέωσε μία επίσκεψη στα Μυρτιδία, πόσο μας γέμιζε αυτή η πανέμορφη θέα απλώνοντας αχόρταγα το βλέμμα μας στο καταπράσινο τοπίο που κατέληγε στα καταγάλανα νερά της απέραντης θάλασσας και εισπνέοντας τη μεθυστική μυρωδιά των πεύκων που μας χάριζαν τη δροσιά τους!

Πόσο ευχάριστη έκανε τη επίσκεψή μας στο μοναστήρι της Μυρτιδιώτισσας το κάλος της φύσης, ιδιαίτερα στο πανηγύρι του δεκαπενταγούστου, που ήταν για όλους τους Κυθηριούς τόπος μιας μεγάλης συνάντησης.

Τώρα τα δεδομένα έχουν αλλάξει, Απογοήτευση και θλίψη για ένα θαυμάσιο μέρος που κατάστρεψε απερίσκεπτα ο ανθρωπίνος παράγοντας.

Τα Μυρτιδία ήταν ένας επίγειος Παράδεισος στα Κύθηρα.

Τι είχαμε και δυστυχώς... το χάσαμε!

Κοθηραϊκή Ιδέα:

Μία Τσιριχώτικη επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε Κοθηραϊκή οικογένεια

Δικηγορικό Γραφείο ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 41 27646, 41 26230

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 417
Οικία: Θεάτρον 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

από την Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων

Στις 2/6/00, η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε. συγκάλεσε διοικητικό συμβούλιο με τα ακόλουθα θέματα:

- **Προετοιμασία για τη γενική συνέλευση της εταιρείας**, που θα πραγματοποιηθεί στις 30 Ιουνίου 2000 ημέρα Παρασκευή, ώρα 8.00μ.μ.

- **Ενημέρωση για τη συνάντηση εργασίας στελεχών των Ομάδων Τοπικής Δράσης νησιώτικων περιοχών**, που πραγματοποιήθηκε με πρωτοβουλία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. στις 19-20/5/00 στα γραφεία της εταιρείας.

Αποτελέσματα - Συμπεράσματα

- **Ενημέρωση σχετικά με το αποτέλεσμα της επαναπροκήρυξης για τη θέση γραμματέως στην εταιρεία**

- **Πορεία υλοποίησης έργων LEADER II**

- **Ενημέρωση για άλλα θέματα**

Επόμενο Δ.Σ. θα πραγματοποιηθεί μετά την τακτική γενική συνέλευση των μετόχων.

Στις 3/6/00, η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων οργάνωσε στα γραφεία της την έκτη συνάντηση με το "άτυπο συμβούλιο" για την ανάπτυξη και διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθήρων.

Σ' αυτό συζητήθηκαν μεταξύ άλλων τα εξής:

- Πληροφόρηση - ενημέρωση από το διευθυντή της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε κ. **Γιώργο Ψαθά** για την συνάντηση στελεχών των Ο.Τ.Δ. των νησιώτικων περιοχών που οργανώθηκε με πρωτοβουλία της εταιρείας στις 19 - 20/5/00.

- Ενημέρωση από τον γεωπόνο της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. κ. **Τζωρτζόπουλο**, για την προσπάθεια δημιουργίας μουσείου στην Πατρική γεωργική σχολή στον Καραβά. Αξίζει να σημειωθεί ότι η μελέτη ενός τέτοιου χώρου θα γίνει από Κυθηριούς μηχανικούς αφιλοκερδώς!

Συζητήθηκε επίσης ύστερα από πρόταση του δημάρχου κ. **Αρτέμη Καλλίγερου**, το μουσείο αυτό να έχει πολυτομεακές δραστηριότητες. Ο έπαρχος Κυθήρων ζήτησε τη δυνατότητα διερεύνησης μόνιμης συνεργασίας με τη γεωπονική σχολή ή και με τα πανεπιστήμια Αιγαίου - Κρήτης.

Η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε. στα πλαίσια του επιχειρησιακού προγράμματος LEADER plus, οργάνωσε στα γραφεία της την πρώτη συνάντηση με θέματα αθλητισμού στην οποία συμμετείχαν:

Ο κ. **Ευστράτιος Κορώνης**, υπεύθυνος του δήμου Κυθήρων για θέματα αθλητισμού, η κ. **Ειρήνη Τραβασάρου**, που εκπροσώπησε το ναυτικό όμιλο Κυθήρων, ο κ. **Στράτος Σταματάκος**, από τον αθλητικό σύλλογο Αρωνιαδίκων, ο κ. **Βασίλης Νταφόπουλος**, καθηγητής φυσικής αγωγής και ο κ. **Γιώργος Μιχαλιτσιάνος**, φυσιοθεραπευτής αθλητικού συλλόγου Αρωνιαδίκων. Απουσίαζε ο κ. **Παναγ. Αλεβιζόπουλος** από τον αθλητικό όμιλο Ποταμού.

Συζητήθηκαν τα εξής:

1. Η αναγκαιότητα δημιουργίας ενός ομίλου με τίτλο: "Αθλητικός Πανκυθηραϊκός Όμιλος" Ο κ. **Νταφόπουλος** και ο κ. **Σταματάκος** θα προσκομίσουν καταστατικό στην επόμενη συνάντηση.

2. Η δημιουργία 4 τμημάτων κλασσικού αθλητισμού, ποδοσφαιρικού και κολυμβητικού τμήματος (ήδη υπάρχει σχετική δραστηριότητα), καθώς και τμήματος μπάσκετ, με τη δυνατότητα να αυξηθούν από τη στιγμή που θα υπάρξει ανάλογο ενδιαφέρον

3. Ο κ. **Σταματάκος** δεσμεύτηκε να ολοκληρώσει το γήπεδο μπάσκετ στα Αρωνιάδικα

4. Δόθηκε έμφαση στην εισήγηση του κ. **Κορώνη**, σχετικά με τις 2 μεγάλες υποδομές που ο δήμος σκοπεύει να υλοποιήσει το γήπεδο του Ποταμού και το κλειστό γυμναστήριο στη Χώρα.

Τέλος θίχτηκε η κατάσταση της ήδη υπάρχουσας υποδομής του νησιού και η αναγκαιότητα βελτίωσής της.

Από τη γραμματεία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε
Ευφροσύνη Κασσιμάτη

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλήνια βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαχαζιά και σίπια. Επίσης αναλαμβάνουμε τσίσιμο και αποστείρωση βαρελιών καδύς και πάχημα σταφυλιών με υπερύχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0736) 38250

Τζωρτζόπουλος Χάρης

Τεχνολόγος Γεωπόνος

αρχιτεκτονική ποίηση, διαμόρφωση εξωτερικών χώρων, μελέτες αυτόματης αρδρευσης, συντήρηση κήπων

Καρέας Κυθήρων, ΤΚ 80200

Τηλ.: (0736) 33588, (01) 4127018

Fax: (0736) 33465, e-mail: harytz@izor.gr



Ειδήσεις



Θα γίνει η Γιορτή της "Κυθηραϊκής Ιδέας" για τα 21 Χρόνια της ΣΤΙΣ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2000

Η διεύθυνση της "Κ.Ι." βρίσκεται σε αναμονή της σχετικής απόφασης για την χρήση του Δημοτικού θεάτρου για τις 2 Οκτωβρίου 2000, ώστε να γιορταστεί επί τέλους η επέτειος της "Κ.Ι."

ΒΡΑΔΙΑ ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΗ ΣΤΟΝ ΑΤΤΙΚ

Την Πέμπτη 13 Ιουλίου στις 8:30μ.μ. στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο της Χώρας θα "πραγματοποιηθεί" ένα όνειρο πολλών ανθρώπων. Μια βραδιά αφιερωμένη στην πιο ευαίσθητη ίσως ψυχή από τον χώρο της μουσικής που είχε στενές σχέσεις με τα Κύθηρα: στον περίφημο ΑΤΤΙΚ. (Κλέων Τριανταφύλλου).

Η κ. Ελένη Χάρου - Κορωναίου θα διαβάσει, θα τραγουδήσει και θα συγκινήσει πολύ κόσμο, διαλέγοντας παλιές ιστορίες και αξέχαστα τραγούδια από την ζωή και το έργο του ρομαντικού τραγουδοποιού.

Η εκδήλωση οργανώνεται από την Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων, με τη βοήθεια του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

ΤΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ

Ξηλξε στις αρχές Ιουνίου

η χειμερινή περίοδος προβολών της Κινηματογραφικής Λέσχης Κυθήρων κατά τη διάρκεια της οποίας προβλήθηκαν πάνω από 20 ταινίες για μεγάλους και 12 ταινίες για τους μικρούς μας φίλους. Η προσέλευση των θεατών ήταν πολύ ικανοποιητική μια και προσήλθαν περίπου 1400 ενήλικες και 700 παιδιά. Προβλήθηκαν επίσης 2 ντοκιμαντέρ εκπαιδευτικού και επιμορφωτικού περιεχομένου για τους μαθητές και τις μαθήτριες του γυμνασίου Κυθήρων καθώς και 1 ντοκιμαντέρ για τα παιδιά των δημοτικών σχολείων. Σημαντική επίσης ήταν η βιντεοπροβολή της μεγάλης έκθεσης του Ελ Γκρέκο.

Για την θερινή περίοδο η Κινηματογραφική Λέσχη ετοιμάζει προβολές αξιόλογων ταινιών στον ίδιο με πέρυσι χώρο, στο προαύλιο του δη-

μοτικού σχολείου της Χώρας. Κλασικά αριστουργήματα όπως:

"Καζαμπλάνκα", "όσο υπάρχουν άνθρωποι", "Ψυχώ", "Τζιλντα", "τραγουδώντας στη βροχή", καθώς και νεώτερα όπως "η ζωή είναι ωραία", "Λος Άντζελες: εμπιστευτικό" περιλαμβάνονται στο θερινό πρόγραμμα.

Η έναρξη θα γίνει πιθανότατα το Σάββατο 15 Ιουλίου και το πρόγραμμα θα τελειώσει μέσα ή τέλος Σεπτεμβρίου.

Οι προβολές θα γίνονται δύο φορές την εβδομάδα, κάθε Τετάρτη και Σάββατο. Γενική είσοδος 1000 δρχ ενώ για τους συνδρομητές η είσοδος είναι ελεύθερη.

Ευχαριστούμε εξαιρετικά

το Δήμο Κυθήρων και τη διεύθυνση του δημοτικού σχολείου της Χώρας για την παραχώρηση χρήσης του προαναφερθέντος χώρου.

Ο ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΡΥΜΟΤΟΜΙΚΟΥ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Ανακοινώνεται ότι από 3/7/2000 μέχρι 21/7/2000 θα είναι αναρτημένος στο γραφείο του δημοτικού διαμερίσματος Ποταμού, του δήμου Κυθήρων, ο πίνακας τροποποίησης του ρυμοτομικού σχεδίου του οικισμού Αγίας Πελαγίας, που εγκρίθηκε με την 43/1998 απόφαση του κοινοτικού συμβουλίου της πρώην κοινότητας Ποταμού.

Καλούνται οι ενδιαφερόμενοι να λάβουν γνώση της ανωτέρω τροποποίησης και να υποβάλουν τυχόν ενστάσεις, εντός της ανωτέρω προθεσμίας, η οποία είναι αποκλειστική.

Κύθηρα 14/6/2000

Ο δήμαρχος

Αρτέμιος Καλλίγερος

Η "Κυθηραϊκή Ιδέα" θα διανέμεται ΔΩΡΕΑΝ στα ΚΥΘΗΡΑ

Υστερα από πρόσφατη απόφαση της διεύθυνσης της "Κ.Ι." η εφημερίδα θα διανέμεται πλέον ΔΩΡΕΑΝ και στα υπόλοιπα Κύθηρα (δεδομένου ότι το μέτρο ίσχυε για τα Φράτσια, όπου είναι η έδρα της επί μία εικοσαετία) με την παρακάτω προϋπόθεση ΜΟΝΟ όσοι συνδρομητές μας ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ έχουν τακτοποιημένες τις ταμειακές τους υποχρεώσεις (Συνδρομές μέχρι τέλους 1999) θα εγγράφονται αυτόματα ΔΩΡΕΑΝ στο 2000 και τα επόμενα χρόνια.

Όσοι δεν έχουν, παρακαλούμε να το κάνουν άμεσα διαφορετικά την 1/1/2001 η εφημερίδα θα διακοπεί αυτομάτως. Προθεσμία τακτοποίησης η 31/12/2000. Κάθε νέος συνδρομητής εγγραφόμενος θα πληρώνει μόνο ΕΦΑΠΑΞ συνδρομή - εγγραφή Δρχ. 4.000 και χωρίς περαιτέρω επιβάρυνση του θα είναι παραλήπτης της "Κ.Ι." ανελλιπώς. Αυτό ισχύει μόνο για τα ΚΥΘΗΡΑ.

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ ΜΗΤΑΤΑ WINE FESTIVAL



ΜΑΡΙΖΑ ΚΩΧ - ΝΙΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
ΚΑΙ Η ΤΟΠΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ
11-12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ:
SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (0736) 31395



ΕΤΡΑΠΟΔΙ: Αποθήκη Κυθήρων τ.κ. 80 100 τηλ: (0736) 31730 - 31330
ΠΑΙΔΙΑΝΙΑ: Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9 (Κεντρικές Αποθήκες) τ.κ. 190 02 τηλ: 66 42705 Fax: 60 28050
ΚΑΨΑΛΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΚΑΙ Ενοικιαζόμενα Δωμάτια τηλ: (0736) 31847 - 31457
Όλο το χρόνο αγοράζετε σε όλα τα χωριά από τους αντιπροσώπους μας

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ: 4126831-9524196, Fax: 9594509

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

TRIPLEX ΕΠΕΞΕΛΞΗ ΣΕΙΡΗΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΛΕΞΟΥΡ ΜΠΑΝΙΟΥ ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΤΗΛ. 31263 Λειβάδι - Κύθηρα Κιν.: 0944-466827

AMOROSO CLUB-CAFE

"Εκτιμήστε, συνεχίστε, τελειώστε!"

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα, Logothetianika - Kythera
Τηλ: (0736) 33247
Συνεχίζει το ξεκίνημά σας....

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΑΞΕΣΟΥΡ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Computer networks communications
Kominos
ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ: (0736) 38 238
FAX: (0736) 38 240

ΜΟΣΧΑΤΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 - Τ.Κ. 183 45
ΤΗΛ: (01) 9421453, (0944) 315552
FAX: (01) 9401100
e-mail: kominos@otenet.gr